

Quis Dives Saluus.

HOW Syn. 8. 6. 90

# A RICH MAN MAY BE SAVED.

WRITTEN

To the Catholike Church, by *Saluianus*  
Priest, afterwards Bishop of *Masilia*  
in *France*, about the yeare of  
Christ 480.

*With Annotations out of the Holy Fathers.*

Translated into English by N. T.

Luc. 16.

*Audiebant autem omnia hac Pharisei qui  
erant auari, & deridebant eum.*

And the Pharisees, who were couetous, did  
heare all these things, and derided him.



*Gratis accepistis, gratis date.*

Permissu Superiorum. M. DC. XVIII.

OUR DUTY  
HOW  
A RICH MAN

WAS BE SAVED

IN THE TEN

TO THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

308301

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE

THE WORLD OF THE





GENNADIUS  
IN HIS WORKE OF  
Famous Men .

**S**ALVIANVS Priest of the  
Church of Massilia, wel seene  
both in diuine and humane know-  
ledge, & ( to speake without enuy )  
Maister of Bishops ; wrote many  
things both Scholastically & other-  
wise, wherof these haue I read .

Of the good of Virginitie ,  
to Marcellus Priest , three  
bookes .

Against Auarice, foure .

Of present Iudgment, five.  
One to the Bishop Salonius, for  
the merit of Satisfaction.

One of the expolition of the last  
Part of Ecclesiastes to Claudi-  
anus Bishop of Vienna.

Another of Epistles.

And after the manner of the  
Grecians, he composed a booke in  
Hexametre verse from the begin-  
ning of Genesis, to the creati-  
on of man.

Besides many Homilies vnto  
Bishops. But how many he hath  
written vpon the Sacraments, I  
cannot call to mind. He liues to  
this day in a good old age.

Ado



Ado Vienrensis in Breuiario  
Cronicorum , about the time  
of Clodoucus King of France  
and Burgundy .

**S**ALVIANVS Priest of Ma-  
ssilia well seene in diuine and  
humane knowledge ; among other  
things, wrote a booke to Claudia-  
nus Priest of Vienna, of the ex-  
position of the last part of Eccle-  
siastes .

*[Faint, illegible handwritten text]*

2



THE  
TRANSLATOR  
TO THE READER.

**H**ERE hath been ( Gentle Reader) so much, and so learnedly written for the confutatiō of errours, sprung vp in these our dayes in matters of beliefe : & so much innocent bloud constantly shed in England for the prooffe and defence of true Religion : that few are left ( as may be worthily supposed ) in that countrey who haue any feeling of God and Christianity , and are able to iudge betweene truth and falshood plainly

### *The Translator*

plainly discovered, that approve not in their inward iudgment the ancient Fayth of their Christian and pious Forefathers ; howfocuer they may dissemble in outward shew, to temporize with the State .

Wherefore, it may seeme needles hereafter , to spend more tyme or paper in examining of Theological questions in controuersy between vs and the Nouellers of these our tymes ; when it should not be to controle briefly , and put to silence such as vpon desire to be accounted amongst writers , & hope of reward from those that oppugne the Catholike truth , cloath themselves with borrowed fethers, like Esops Daw , copping out heere and there , of other mens writings , arguments , many tymes confuted , & broaching a new , with different wordes , old dregs already once, twice, and many tymes reiectēd : such as we haue seen  
these

to the Reader.

these dayes in a Pedlers packe newly published vnder the Title of An Ecclesiasticall Commonwealth, so full of idle repetitions and contradictions, as they weary the Reader and conuince evidently, that the Author did neither possesse the matter whereof he wrote, nor remembred many times what he had written a little before. Such writers the Apostle describeth: *A conscientia bona & fide quidam aberrantes, conuersi sunt in vaniloquium, volentes esse legis Doctores, non intelligentes neq; quæ loquuntur neq; de quibus affirmant.* Some going astray from a good conscience, and consequently loosing their fayth, are become bablers, desiring the name of Doctors of the law, whilst they neither vnderstand what they speake, nor the things of which they affirme. These (I say) according to the counsaile of the holy Ghost are to be reproued, that they may not seeme wise 1. Tim. 2.

### *The Translatour*

*unto themselves*, nor with vaine ostentation of that which they haue not, deceaue the ignorant .

But out of these occasions the time and estate of our Countrey, inuite rather to write bookes for the ouerthrow of sinne, and to instruct men in the feare & loue of Almighty God, and to moue them to piety and diligence in good works, whereby they may obtaine light to distinguish truth from errour, the grace of God to overcome temptations, and constancy to put in execution the wholesome counsailes of the holy Ghost for the saluation of their souls.

And because beneficence & liberality to the poore is an effectuall meane to obtaine Gods mercy, and the easiest that a man can desire to redeem his sinnes; and therefore is, and may worthily. be called the roote of vertue; as on the other side Auarice is *the roote of all euills*:  
for



*to the Reader.*

for that (as the Apostle teacheth vs) *it entangleth those that seeke to be rich* <sup>1. Cor. 6.</sup> with temptations and many hurtfull desires, which bring them into the snars of the Diuell, and many tymes to flie infidelity: I haue taken the paynes for the benefit of our Countrey men, to put in English a notable work written of this subiect by *Salutanus* Bishop of Massilia, within the first five hundred yeares: for that the antiquity and authority of the Author doth much commend it. And it falls out fit, both for our time and purpose, to reconcile men with the iustice of God, & is a soueraigne counterpoyson against the feare and shame of pouerty, whereof the persecutor maketh his aduantage to draw many soules from the loue of Christ. For he who seeth the dangers and obligations in which rich men line and dye mentioned in this Booke, will neither be afraid or ashamed to be poore, specially

## The Translatour

- Specially for his sake, that being rich,*  
**2. Cor. 8.** *willingly became poore for ours, that we*  
*by his poverty might be enriched. And*  
*this truth well vnderstood and con-*  
*sidered, is able, not only to vanquish*  
*and chase away the feare and shame*  
*of poverry, which in our Countrey*  
*wageth warre against Religion: but*  
*to giue abundant comfort in all ne-*  
*cessities, to those that choose rather*  
*to cast their goods ouer board, then*  
**1. Tim. 1.** *to suffer shipwracke of their Faith. For*  
*that which seemeth to perish, peri-*  
**Mat. 8.** *sheth not, but is saued by him that gi-*  
*ueth lawes to the winds and seas, and*  
**Luc. 8.** *shalbe restored againe to the owners*  
*afterwards, both bettered & increa-*  
*sed. With which consideration the*  
*Faythfull of the primitive Church*  
**Hebr. 10.** *suffered wit<sup>h</sup> ioy (as the Apostle saith)*  
*the spoyle & rapine of their goods, know-*  
*ing that far better, and more permanent*  
*riches were prepared in heauē for the*  
*in this world lost any thing for Christ.*  
And

*to the Reader.*

And not only they suffered willingly  
and ioyfully the losse of their goods:  
but of their blood also, of their bo-  
dyes, and their liues, withall kind of  
torments that cruelty could deuise,  
for him that in the same manner dyed  
for vs, which was, & is, and shalbe  
for euer most glorious to both. And  
this is the hiddē & admirable myste-  
ry of the Crosse, which worldlings  
vnderstand not, ordayned by the infi-  
nite wisdom of God; foretold by his  
Prophets, *prænuntiantes* (as S. Peter  
sayth) *passiones & posteriores glorias*:  
embraced by those that haue the spi-  
rit of Christ, and oppugned by his  
enemyes, for the triall, mérit, & ho-  
nour of his friends, and all to be re-  
uealed *in nouissimo tempore*: when e-  
very one shall haue his reward.

Moreover, for this purpose it is  
to be considered, that worldly riches  
haue no goodnes in themselues for  
which they should be much desired:

their

### The Translatour

their value consisting many tymes,  
more by opinion and errour of the  
mind, then by naturall truth. And  
therfore the Philosopher sayth well,  
*that the way to become rich, is not to in-*  
*crease riches* ( as the common opinion  
is ) but not to desire them : and our

Seneca.

Matt. 23.

Sauour calleth them *thorns*, because  
they bring with them many cares &  
afflictions; and sufficiently discoue-  
reth, that they are fraughted with

Matt. 19.

Marc. 10.

at. 11.

dangers, when he sayth: *that it is ea-*  
*sier for a Camel to passe through a needles*  
*eye, then for a rich man to enter into*  
*heauen*, which is to be vnderstood (as  
himselfe expoundeth it) *of a rich man*  
*which trusteth in his riches.*

Riches therefore ( if we will  
not liue in errour ) are to be accoun-  
ted ( as indeed they are ) amongst  
things indifferent, for they are nei-  
ther good, nor bad of themselues: but  
as they are wel or ill vsed or affected.  
Some by the good vse of riches,  
which

*to the Reader.*

which *Salutarius* teacheth in this Booke, redeeme their sins, and come to be saued: who by impatience of pouerty might otherwise haue been damned: and others by the want of superfluous riches are excused from many occasions of sinne and damnation, which in abundāce they might probably haue incurred. So as, neither the rich man hath much cause to ioy in his riches, or to be accounted happy for the many daungers and obligations which he shall find in this Booke: nor the poore man be sory and thinke himselfe in misery, for that he hath fewer: nor is there so great difference betweene the rich man & the poore, as some do imagine who take thinges in grosse, the one hauing no occasions to do good, and the other fewer to do ill. In fine he is rich, that liues contented and free from sinne, in whatsoeuer laudable estate. For *the shadow of this world* 1. Cor. 7: *passeth,*

## The Transitorie

passeth, and death which maketh the rich man & the poore equall, it stands watching at every mans doore, and encroacheth euery moment vpon vs. So as he only may be accounted rich and happy that liueth in the feare of God and dyeth in his fauour: for he passeth from the miseryes and necessities of this world to true felicity.

And therefore, the best and most profitable vse of these corruptible riches is that which heere is taught, to loose, leaue, or bestow the well for Iesus Christ. For he infallibly giueth a hundred for one of contentment ( which is the greatest riches ) in this life: and in the next the felicity of his kingdome. Which ( gentle Reader ) I wish to thee, as to my selfe.

THE



THE  
DEDICATION  
TO THE  
ONLY BEGOTTEN  
Sonne of God,

AND  
Most bountifull Giner of all good  
things, our Lord IESVS CHRIST:  
his vnprofitable, and most vn-  
worthy seruant humbly of-  
fereth vp this worke.

**L**ORD Iesus Christ, thou art  
the Way, the Truth, and  
Life it selfe. Thou ledest  
vs the way, and by thee we  
come vnto thee. He that forsaketh  
thee

## 2 THE DEDICATION.

thee and thy soueraigne infallible doctrine, erreth and deceaureth himselfe, & at last perisheth for ever.

2. Well may he trauaile, that walks out of his way, but his trauaile is in vaine. Whilst he is in darknes, darknes is his iournyes end. Yea if thou dost not shine vpon him, that art our Life & the Sunne of Iustice, he is but dead. For thou being God of God, light of light, the Sonne of God begotten of thy Father from al Eternity, didst vouchsafe to come into this world, being made man in time prefixed, to deliuer the world by thy Truth and Doctrine from the faulthood of I dola-latry, and cleanse it from sinne, and many pernicious errors.

3. Thou didst vouchsafe also to manifest the vanity of transitory thinges, which fondly men admire and with our much application of mind pursue & seeke after. And to the end that so fruitlesse care might be remoued from vs, thou wouldst haue vs to become little ones,

not



### THE DEDICATION. 3.

not in wit and understanding, but in harmeles innocency: and that with prudence we should consider althy creatures, not disguised in borrowed attire, but as they are (euery one) in themselves.

4. Hence proceed so many, so wholesome, and so diuine speeches of thyne concerning the right vse of riches, the admirable force of almes, and the inestimable fruits that are reaped by the works of Mercy. It is thy infallible testimony, cleerer then the Sunne at midday, that no man can serue two maisters, so contrary as God and Māmon, at once. Heauen & Earth may perish: but thy Word shall remayne for euer.

5. Thy Truth is irrefragable being Truth it selfe, and yet the world denyces it, though not in wordes, at least in practise and abuse of life. Do not all men (sayd a loyall seruant of thyne) from the least to the greatest, from the Prophet to the Priest, giue themselves to auarice?

6. If I should say: you chitaren of men

#### 4 THE DEDICATION.

<sup>a</sup> how long will you continue so base minded?  
<sup>a</sup> ded? Why do you loue vanity, and seek  
<sup>a</sup> after lying? serue our Lord, and he will  
<sup>a</sup> give you your hearts desire. They will answer, forsooth, we serue him and desire nothing so much. Behould Lord, thou sayest: No man is able to serue two maisters at once. But the conetous man, the vassall of Mammon, stands vp & sayth: I can do it, and serue both God and Mammon together. The foolish wisdom of the world (o Lord) beleeueth thee not. Thou hast warned, yea commanded vs, Hoord not vp to your selues vpon earth, but in heauen, where neither rust nor moth destroyes, nor theeuës can dig in and steale your treasure: And yet we see most men line in such manner, as if thou hadst commaunded no such thing, but cleane the contrary.

7. Thou callest riches thornes that choake vp the seed of life, and with their pricks sprinkle our conscience with blond, and many tymes cruelly launce the very  
soules

## THE DEDICATION. 5

soules themselves, if they be not warily handled.

8. Thou hast denaunced it as hard for a rich man to enter into heauen, as far as a Camel to passe through a needles eye. And how fearefull a thunder of eternall malediction will fall upon couetous vnmereifull wretches, in the dreadfull day known only to thy self, the day of wrath and iudgement, when they shall heare Go ye accursed into euerlasting fire prepared for the Diuell and his Angels. And why o Lord? Because (saith the Iudge) I was hungry, and you gaue me not to eate: I was thirsty and you gaue me not to drinke: I was a stranger and you harboured me not, naked & you cloathed me not, sicke and in prison, and you came not to visit me.

9. Yet all this notwithstanding, we are not moued a whit: but as one in a Lethargy we sleep on our dreames, and like mad men account thorns as delights and hunt after riches not only as things

## 6 THE DEDICATION.

free from danger; but as the safe, or at least the surest way to saluation.

IO. Thou art iust, o Lord, and righteous is thy iudgement. When thou wast poore and hadst not a house to put in thy head; thou stoodest pitifully begging releefe at our handes: and we vouchsafed thee not the least comfort. We shall come to thee in misery; but not worthy of compassion; because it is voluntary. When we are worke no longer, and shall be ashamed to beg; we shall be forced to cry unto thee. (bread of life) for sustenance; and we shall importune thee to be admitted into thy kingdome: but then thy eares will be shut against our cries, and thy eyes auerted from the sight of our miseries.

II. When thou wast naked we cloathed thee not; and therefore thou wilt not couer the shame of our nakednes with the stole of thy glory. We disdayned thee being sick and in prison; and what can be more iust then to deny vs the freedome of  
of

## THE DEDICATION. 7

of thy children? Lord what seed we sowed, the same we shall reap. And as we deale with thee, so we shall be rewarded.

12. But all this we passe ouer with deafnes, or (which is worse) with contempt. We ioine field to field, & house to house, as though we were freeholders & not tennants at will, and foolishly heape mountaines of earth upon our selues gathered together with much labour and toyle, many times with no lesse iniquity: and as Mammons slaues, trusty to our Maister, we keep guard upon it with vigilant eye, that the least parcell be not otherwise spent, then in riot, vanity, and pride of life, wherein we are as lamishly free, as sparing and niggards in works of mercy.

13. We esteeme nothing so cast away, as what we bestow upon the poore. Our stony hearts are not mollified, when we see their pouerty, nor do the pittifull cryes of the distressed, nor the fellowship

## 8 THE DEDICATION.

of the selfe same Nature, in misery, stir  
vs vp to commiseration.

14. Woe be to this hardnes of hart, to  
this ingratitude folly & iniustice of ours,  
that is so loath to serue thee with thyne  
owne. What would we do, if it were ours  
that which thou askest?

15. When we bestow an almes vpon the  
poore, or do any other good worke to thy  
honour and seruice, whence do we it? Is  
it of our owne? No truly. For the Pro-  
phet telleth vs, and it is so, that the hea-  
uens and the earth are thyne; thyne is  
the world, and whatsoever is in it. If  
therfore we giue thee any thing, we giue  
it not, but restore it to thee from whom  
we had it. I say, o Lord, we giue thee not  
ours, but thyne owne.

16. For albeit thou hast bestowed  
vpon vs whatsoever we iustly possesse,  
yet hast thou not dispossessed thy selfe of  
the dominion of the thinges which thou  
hast giuen vs to vse: and therfore thou  
doest exact most iustly at our hands, that  
what

## THE DEDICATION . 9

what euery one of vs hath receaued of thy bountifull liberalty and Fatherly prouidence, we so distribute one to another, as good Stewards of thy manifold grace should do, that so we may be worthily esteemed true children, resembling the goodnes of our heavenly Father.

17. O Father of mercy, who is able to expresse thy wonderfull inuentions? what hath not thyne infinite wisdom & piety deuised, so make for vs thy children and seruants, a speedy and easy way to come vnto thee, which art the eternall endlesse fountaine of all good things!

18. How art thou wholly imployed, and (if I might so say) wearied in procuring, that I wretched and so vngratefull a sinner, should come to raigne with thee, and with thy Angells for euer!

19. Thou distributest to thy seruants, so & in such abundance thy goods, that they cannot vse nor enioy them all. And therefore, least they should perish in their hands, thou teachest them the way

## 10 THE DEDICATION.

how to bestow for their owne benefis vpon the poore, whatsoeuer is superfluous, that so doing nothing may be lost, but euery thing redound with good order and proportion to mans comfort and merit, and to thy prayse who hast disposed all thinges in heauen and earth with so admirable order.

20. Giue almes (sayst thou, o Lord to thy faithfull) out of your wealth, and turne not your face away from the poore: that so the face of your Lord may not be auerted from you. Be you as mercifull as you may: If you haue store, giue abundantly, and though you haue but litle to spare, yet endeavour to bestow that litle freely. For so you lay vp in store for your selues a great reward against the day of necessity, because almes frees a man from sinne and death, and suffers not the soule to enter into darknes. Almes shall giue great confidence at the last day before the Almighty to such as haue beene mercifull giners.

21. This



## THE DEDICATION. III

21. This incomparable reward, this  
inestimable treasure, this delivery from  
so infinit dangers, whom would they not  
stir up to bestow for the loue of God, that  
which no more impayreth a man, then if  
a haire should fall from his head?

22. We haue liued wretchedly, and  
yet thou (o God) which desirest not the  
death of a sinner, hast indued vs with  
riches, not only aboue our deserts, but  
beyond our measure: that thereby we  
might redeeme our selues and make some  
recompence for our life ill spent, and yet  
we neglect it for want of prauidence.

23. Nay rather (if we speake properly  
indeed) thou requirest not againe the  
gifts which once thou hast freely giuen,  
but that we should transport them to hea-  
uen as a pledge, and receaue them againe  
multiplied with interest at the houre of  
our death, and so enioy them for euer.

24. Thou hast warned vs, first by  
the mouth of thy Prophets, afterwards  
by thy Apostles, and now lastly by thy  
Church

## 12 THE DEDICATION.

α Church, which is the pillar, foundation,  
α and Mistresse of Truth. Let Bishops

Concilium (sayeſt thou) beware that in no case they  
Trid. ſeſſ. go about to enrich their kindred friends  
25. reſor. or ſeruants, with the goods of the Church:  
cap. 2.

α But this only, if they be in neceſſity, they  
α may relecue them as poore.

25. Thou admoniſheſt them to lay aſide  
all humane & carnall affection towards  
their brethren, nephewes, and kinſfolkes  
which is the nurſery of many miſchiefs  
and bane of the Church. The which is  
likewiſe to be vnderſtood, of al thoſe that  
otherwiſe enioy any Eccleſiaſticall lining  
whatſocuer.

26. But, who is he that giues care to  
this doctrine? who returns to thee againe  
the ſurplusage of thy patrimony, ouer &  
aboue a frugall and competent mainte-  
nance, as he ought? Where ſhall one  
find a truſty and loyall ſteward indeed,  
not of his owne but of his Maſters  
goods?

27. Of thy poore thou haſt giuen  
charge

## THE DEDICATION. 13

charge to al, that any way may be able to relecue them. But of thy seruants that haue speciall charge of thy family, thou exactest a more carefull account.

28. The secular men which piously succour the distressed when they meet them by chance, or otherwise come to know their necessities, do sufficiently discharge their duties. But the Prelates and Pastours that enioy Ecclesiastical reuenues, the patrimony of Christ and goods of the poore, if they seeke not after them, specially such as be in extreme necessity and in danger to perish for want of food and harbour, they sinne grienously.

29. Thou hast warned vs, to take heed that we put not our trust in the uncertainty of temporall riches: but that we study and endcanour to become rich in good workes, and that we be liberall in giuing that which a little after we must leaue: that we treasure vp to our selues for the time of our greatest need, as men that haue a true apprehension of  
euerlasting

#### 14 THE DEDICATION.

euertasting life, that conuictiues the  
root of all euill take no root in our hart,  
least we become fruitles trees: that we  
loose not our liberty and become slaues to  
Idols; for conuictiues is a kind of Ido-  
latri.

30. All which supposed, we cannot  
fall into a more pernicious mischief then  
to become conuictiues; considering how  
thereby we set our owne soules to sale.  
And what remaynes, when the soule is  
lost? The tree that beares no fruit, but  
only leaues, will be cut downe and cast  
into the fire. Idolators are the outcast of  
men: and he that will not be mercifull to  
others, himseife is to be swallowed up  
with a mercies iudgement, as a due re-  
ward for a stony hart.

31. But thou ( most mecke and  
mercifull Lord ) canst if thou please take  
from vs this cold and stony hart of ours,  
and giue vs a hart of flesh. Thou canst  
make the Camel cast off his burthen and  
impediment, that so he may enter into  
heauen.

## THE DEDICATION. 15

heaven. Thou only art he, that canst teach the rich men of this world how to be saue, and make possible by thy grace that which otherwise is very hard, and almost impossible to the weaknes of man.

32. This we know to haue been performed many times in former ages by thy selfe, by thy Apostles, by the holy Fathers, and by others of all sorts and conditions, some by the contempt and forsaking wholly, others by the laudable use of riches, to thy glory and seruice whose they were, and to their owne and others euerlasting good; confounding the carnall wisdom of worldlings, that proudly exalts it selfe against the infinite wisdom of God.

33. How many wholesome remedies are taught vs in holy Writ against this pestilent corruption, and since deliuered by thy seruants Chrysostome, Basil, both the Gregories, Ambrose, Hierom, Augustine and others, euen to these dayes of ours? All these haue spoken to vs with diuers

## 16 THE DEDICATION.

diuers maner, but all to one end: for they were thy words (o Lord) which they spake, and not their owne. They planted and watred, but thou only giest the increase, so that their words were not spoken in vaine.

34. For whence came so many and goodly Manasteryes, Hospitalls, Collegiall and Cathedrall Churches, and other Monuments of faith and piety, erected and richly endowed, aswell by Bishops & other Ecclesiasticall Persons, as by temporall Princes: yea and by particuler men in all the Countreys of Christendom, & and in al ages since thou discoveredst the glory of thy Crosse, and the hope of heauen to mortal men? Whence I say proceeded all these good works, but from this light of thy holy grace? All these are the mighty effects of thy omnipotent word euery where before our eyes, to the eternall confusion of wretched catiffes that put their trust in their riches; & no lesse of prodigall vnthrifts, that spend and spoile

## THE DEDICATION. 17

spile them fondly in all other uses, but such only as they should.

35. We account our selues some body, and that we haue done a great peece of worke, if we take not away what other men gaue, and keep in reparations that, which our Ancestours built. But where shall we find men truly wise, that will spare from vanity and superfluity, to bestow as their pious fore-fathres were wont: who built themselves euerm-lasting Tabernacles in heauen, whilest they liued heere vpon earth?

36. May it therfore please thee (o mercifull Lord) to renew in this age of ours, the faith of those old holy Fathers: and that their wordes and doctrine, or rather thine, may be restored againe out of the hands of obliuion. Let they B. seruant Saluianus, burning with the fire of thy loue, come forth, and with the seruour of his diuine eloquence, inflame the harts of his Readers. And that to eares vnaccustomed to Truth, he may

B

not

## 18 THE DEDICATION.

not seeme to haue proposed a paradoxe, but  
the testimonies of the most renowned  
holy Fathers ioyne issue with him,  
partly of those which went before him,  
and partly of those which folloved him,  
and make the Reader understand that  
the vni forme consent of so many Saints  
conuinceth an infallible truth ( as thy  
Spouse our holy Mother the Church hath  
taught vs ) sufficient to direct any rea-  
sonable man in the order and disposition  
of his life to desire and follow the path to  
heauen, which so many and so worthy  
lights of the world & ornamēts of man-  
kind by thy inspiration, haue taught and  
treden before vs. That so working with  
Charity that which fayth and Religion  
do prescribe vs, we may at last be made  
partakers of thy promises. To whom with  
the Father, and the Holy Ghost, be all  
honour & glory for euer & euer. Amen.

SALVI-





*SALVIANVS*  
SENDETH GREETING  
TO SALONIVS  
BISHOP.

**D**EERLY beloued Salo-  
nius, you demand of me  
why certaine books that  
are lately set forth and  
dedicated to the Church, beare for  
their title the name of *Timotheus*: ad-  
ding, that vnlesse I giue account of  
the Authour vnder the name of *Ti-  
motheus*, the worke may be held for  
Apocriphall. I thanke you (as duty  
is) for your good opinion, that it be-  
longs to my care, not to suffer any  
Ecclesiasticall writing that may do  
good, to be lesse esteemed for the  
vncertainty of the Author.

B 2

2. Now

2. Now therefore to take away all suspicion, this may suffice which before I intimated, that they were written by some one of this present tyme, stirred vp with the loue of heauenly things. And therefore cannot be holden for Apocriphall, not being ascribed to the Apostle Timothy.

3. But then perhaps you may aske who this Author should be, if he be not the Apostle? Or whether he hath set his owne name to his bookes, or borrowed some other? This question were to some purpose if there were any fruit likely to come by the search. But if it be meerly fruitles, why should Curiosity weary her selfe, where she can reap no fruit by knowledge. For in euery worke, the Readers profit it more to be regarded then the Authors name.

So that such a question may worthily receaue this answer: Do you seek  
your

your Countrey , or a hireling ? For when there is no profit in the title ; hauing found it in the worke , it is superfluous to seeke for it in the Authors name .

4. These reasons therefore ( as I sayd ) may suffice . But because we cā deny nothing to you , our Honour & Stay , I shal answere more plainly . Three things may be enquired in these bookes , of which we speake ; why the Author directed them to the Church : whether he wrote in his owne name , or anothers : And if not in his owne , why in anothers ? And if in anothers , wherfore hath he chosen rather to name him Timothy , then any other ?

5. This then is the cause , why these bookes were written to the Church . The Author , as his writings testify , beareth such reuerence to Almighty God , as he thinks that nothing should be compared with

why these  
Bookes  
werea rit-  
ten to the  
Church .

him, as himselfe hath sayd: He that  
α loues his sonne or his daughter more  
α then me, is not worthy of me. Albeit  
there want not some negligent and  
luke-warme persons, which would  
haue this saying vnderstood, only of  
the tyme of persecution. As who  
should say; that any tyme could be,  
in which a man might preferre any  
other thing before God Almighty:  
or that he which in tyme of persecu-  
tion is bound to esteeme more of  
Christ then of all the rest, at other  
tymes might esteem him lesse: which  
if we admit, we shall owe our loue  
of God, to persecution and not to  
fayth. For by this, we should be able  
to do no more, then what impious  
men should put vpon vs: whereas in  
truth, we owe more, or at least not  
lesse loue to God in prosperiry then  
in aduersity, though there were no  
other cause, but only that he deserues  
more to be beloued, in that (as a most  
tender

tender and mercifull Father ) he suffers not affliction to fall vpon vs, but rather that we should testify our faith by religious good works in time of peace, then suffering corporall punishments in persecution. Now then if we may preferre nothing before him, when he deals most roughly with vs: much lesse, when he shews himselfe more indulgent. But this belonges to another place.

6. Therefore to go forward in our purpose. This Author of whom we haue spoken, considering with himselfe the manifold & most grievous diseases that raigne amongst Christians: And how the Prelates, and Pastours themselues not only do not esteem God aboue all things, but with many of the rather other things are esteemed then God: And that euen amōg those which are held for penitents, you shall find rather the name then fruites worthy of pen-

nance. And among the rest many, yea for the most part all, that abound with riches, abound also with foule and heynous offences, & yet goe not about to redeeme their sinnes with Confession and satisfaction (no not with workes of mercy and almes, then which no satisfaction can be more easy) nor do they only neglect these remedies in prosperity and health, but (which is more profane and more to be admired) in times of sicknes and aduersity: so great is the incredulity and blindnes, & so grievous the malady of misbeleeuing soules, that many whilest they leaue rich their heires, and sometymes such as be not of their kindred, neglect themselues, & account as cast away whatsoeuer they bestow for hope of their saluation.

7. Wherefore the Author perceiving that this mischief was become almost vniuersall, and that  
this

this blemish had stayned not only worldly men, but also Penitēts, Cōuertits, Widdows that professe continency, & Virgins consecrated to Almighty God: and that (which, as I may say, is prodigious) this staine hath extended it selfe to Priests and Lēuites, and (which is more lamentable) vnto the Pastours themselues, whereof many without children or kinsfolkes, bestow their wealth not vpon the poore, nor vpon God which were the best of al, but vpon secular men, and those for the most part wealthy & many tymes strangers: The zeale of our Lord (as the Scripture sayth) seazed vpon his hart like a burning fire, and because in this vehemency of sacred heat his very bowells boiled within him, he could do nolesse but break forth into these sorrowfull complaints. And to whome should he complaine, but to the Church? that is, to the body

What  
caused the  
Author to  
write.

whose parts are discovered: for it had been in vaine to apply the medicine to one or to a few, where the sicknesse is generall. This therefore was the reason which perswaded the Author to direct those his Bookes to the Church.

Why the  
Authour  
did not  
put his  
name to  
his book.

8. Now we come to the second: that is, why he prefixed not his name in the title of the bookes. Whereof though there were one principal reason, yet there may be many assigned. First, from the Commaundment of God to eschew by all meanes the vanity of human glory, lest seeking worldly pray ses, we loose the crown of heauē. Wherupon another ensues, that God commanding vs to pray vnto him, & giue alms to the poore; wills that it be done in secret. Because then our deuotion is best, when auoiding the witnes of men, it is contented with the testimony of God alone.

9. Let



9. Let not thy left hand (sayth  
our Saviour) know what thy right  
hand doth, and thy Father which  
seeth thee in secret, wil reward thee,  
And this reason might suffice for the  
Authour to conceale his name, that  
the worke which he had composed  
might be the more acceptable to  
God, by how much the acceptance  
of men was auoyded. But yet ( to  
confesse the truth ) the chiefest causa  
was, that he esteeming himselfe of al  
others the most contemptible ( not  
of borrowed humility, but in the true  
sincerity of a simple iudgment, that  
it is so indeed ) & supposing himselfe  
to be worthily so reputed of others  
as he esteems of himselfe, wisely he  
made vse of anothers name to his  
books, that the want of authority &  
the ynworthines of his persō, should  
not derogate to the profit of the  
worke. For now a dayes the iudge-  
ments of men are so weake, that they  
consider

consider not so much what they read, as whose is it which they read; nor weigh so much the force of the words, as the worth of the writer: which caused him that wrote these books, to shrowd himselfe vnder another mans name, that the writings which containe many good things should not be the worse thought of for the Authors vnworthynes. Now then he hath the cause (whosoeuer he be that is so inquisitiue) why the worke went forth in a borrowed Name.

Why was the name of Timotheus vsed. 10. It remaines only to satisfy, why rather in the name of Timotheus, then any other: which that we may the better do, we must returne againe to our Authour. For as he yeilded to humility, in borrowing another mans name, so did he to feare, in taking the name of Timotheus. For he is scrupulous to auouch the least vnt ruth, and feareth all occasions

casions to offend. And therefore, when he was resolved to conceale his own name and to borrow anothers, not to stayne the fruit of so holy a worke with the least blot of falshood, he thought best to follow the example of the holy Euangelist, who in both his diuine workes vsed the name of *Theophilus*; that so writing to a supposed person, he might dedicate his works to the loue of God. As much to say, as he directed the written word of God, to the selfe same effect and spirit of God which had moued him to write. The like motiue had our Author, who being priuy to his owne intentions, and that all which he wrote was meerly written for the honour of God: for the same reason which induced the Euangelist to vse the name of *Theophilus*, moued him to vse this other of *Timotheus*; seeing this word signifyeth the honour, as the other signifyeth the loue of

of God. So as, when you read these books written by *Timotheus* to the Church, you are to vnderstand the as written to the Church for the honour of God; or rather, that the honour of God it selfe hath written the: seeing he is to be called Author of a worke, which was the cause that the worke came forth. And for this respect the name of *Timotheus* might be iustly vsed in the title; that as the books were written for the honour of God, so should they beare for their title, *the honour of God*.

11. Now therefore (my deere Salonijs) I hauing performed what you demaunded, and discharged my duty; it remaines that you also do yours, & by your prayers obtaine of Almighty God, that the books writte to his honour and to the edification of his Church, may be no lesse profitable to the author in his sight, then he desires they should benefit others.

Nor

*of the Authour .* 31

Nor do I thinke the request vnreasonable, where a man requires no more in recompence for himselfe, then in charity he wisheth to others.

Farewell, our Honour  
and Refuge.

THE

of the Academy.

31

1940

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

2000-01-12

1000

and Refs.

100

100

1990

1990

1990

11

145

1914

1900

...and God, the Father, the Son, and the Holy Spirit...

1

1940

100

10

100



33  
THE  
FIRST BOOKE  
OF SALVIANVS  
Priest, afterwards Bishop  
OF MASSILIA,

against Auarice.

OR

How a rich man may be  
saued.

---

CHAP. I.

There is no crueller plague in the Church  
of God, then to esteeme it no sinne  
to heap up riches: and to neglect  
workes of mercy.

**I**MOTHY the least of Gods  
Seruantes wisheth to the  
Catholike Church spread  
throughout the world, gra-  
ce and peace from our hea-  
uenly Father, & our Lord Iesus Christ,  
with the Holy Ghost. Amen.

C

2. Among

2. Among other most grievous and mortall diseases, arising from the contagious pestilence, which our ancient enemy that foule serpent through the rancor of his malice, breathed out from his virulent & poysonous breast against mankind, I cannot tell whether there be any more cruell and contagious to misbeleeuing soules, or which more dangerously infects and consumes thee in thy children; then that many of them, neglecting in their life time the good vse of those gifts which God hath bestowed vpon them to be employed for their eternall benefit in works of mercy, are not contented to be mercyleffe only while they liue, but extend their avarice (which the Apostle calleth the seruice of Idolatry) to continue after their death.

3. Perhaps, thou lookest about thee to find out which of thy children they may be of whome I speake. But thou mayst spare this enquiry: for that I speake (for the most part) of them all. That eminent, singular, and blessed state of thy primitive Common wealth, is now almost vanished away: wherein all

Auarice  
that is the  
seruice of  
Idolatry  
hath al-  
most cor-  
rupted all.



may be feared. (Lib. 1.)

all that acknowledged Christ, were  
wonne to conuert the transitory riches of  
this world; into the eternall treasures of  
heavenly felicity, and by ridding them-  
selves of superfluityes, purchase the ex-  
pectation of future neuer-fading abun-  
dance, assured to them in the present  
good vse of Christian pouerty.

4. But now adayes, instead of these,  
are entred couetousnes & rapine, with  
the rest of their companions and cosen  
germans (to wit) enuy, cruelty, lust, &  
treachery; of whose excesses Anarice  
makes her benefit. And so (I know not  
how) thyne owne felicity making thee  
war, by how much more thou hast in-  
creased in people, thou hast decreased in  
vertue: the more thy power and riches  
haue preuailed, so much the more thy  
discipline hath beene impayred; and the  
good successe of thy gaires hath beene  
diminished with the double vsury of  
thy losses.

5. The number of thy saythfull is  
augmented, but saith it selfe is lessened.  
The mother hath lost of her strength  
through the multitude of her children.  
Such is the misery of mankind, that

The com-  
panions of  
Anarice.

many are dull to perfection, and therefore the Church hath been impaired by the yssue of her own wombe, and with increase & addition of forces, is weakened.

6. Thou hast stretched thy branches of Religiō throughout the world, but they want the force and vigour to bring forth fruit. Thou art become rich in people, but poore in zeale: and the more copious in multitude, the more wanting in deuotion; a huge body, but a feeble hart: and remayning still the same, thou hast grown greater and lesser in thy selfe, and by a new and strange motion, gone forward and backward at once, augmenting and decaying both together.

7. What is now become of that goodly feature and proportion of thy face and body? where is the beauty and testimony of thy liuely vertues, eternized by the Holy Scriptures, when they speake of thee in this manner: *There was but one hart and one soule in the multitude of beleeuers, and no man challenged propriety in what he possessed.* Still thou retaynest the letter, but the contence is not extant. By how much

may be saved. (Lib. 1.) 37

much thy knowledge is increased, and the wordes are better vnderstood; the lesse they are practised. Now thy children, for the most part, become Merchants of poisoned wares: and like improuident victualers, follow transitory markets to their owne ouerthrow. For they buy the losse of their soules, for the greedines of a little gaine: and to get the goods which cannot be theirs, they prodigally cast away their owne. They hoard vp in the earth miserable riches which may bring to their heyres some momentary ioy: but breed eternall anguish to themselues. And so defrauding both themselues & others of the present vse; whiles they hoard vp in holes these infernall treasures; they bury their money & their hopes together: according to that which our Sauour himself said, *Where thy treasure is, there is thy hart.*

Matt. 23

8. They enuy their owne saluation, & presse down with earthly weight their soules, which were created for heauen. For the soule of the couetous man followes his treasures, and is as it were transformed into earth, not only for the present, but for euer.

9. Life and death (as it is written) are indifferently set before man, and he may lay *Eccl. 15.* hand on which of them he pleaseth. But so, as hauing once made his choice, of necessity he must stand to his lott for cuer. Look what he hath heer taken hold of, to satisfy his appetits; the same must be-ride him hecrafter. He must make that his state and condition eternally; that, whilst he liued heer, was his affection.

10. But some perhaps may thinke themselves not touched by that which hath beene spoken, because they haue no treasures buried in the earth. But whosoener applyeth his mind to heap vp earthly riches, hoardeth vp in earth. And so our Sauour declareth it: *Heap* *Matt. 10.* *not vp to your selues (sayth he) treasures vpon the earth. And againe: Lay vp your treasures in heauen.* The force of Holy Write expresseth the effects and power of spirituall things: that is to say, because both earth and hell belong to auarice, as heauen and eternall felicity are due to mercy & bounty, therefore the difference betweene earthly and heauenly treasures in scripture, signifyeth, that they which with wretched greedines heap vp the wealth

may be saved. (Lib. I.) 39

wealth of this world, may be held to lay  
vp their treasures in hel, as those which  
heere giue themselves to works of mercy, Couetous  
may iustly be sayd to haue layd vp theirs men lay  
in heauen. For the Scripture placeth the treasures  
treasures, according to the merits of the in hell: &  
treasures; & there are the treasures sayd the merci-  
to be, where treasures are like to be. full theirs  
in heauē.

*Annotations out of the Ancient  
Fathers.*

**V**WE are to consider two sortes of  
couetous men. The first we haue Two  
in the booke of wisdom: That esteeme kinds of  
mans life to be a pastime, or an occupation made couetous  
for gaine, and that we may increase riches though men.  
as be by iniustice. Wherefore their endea- Sap. 1. 15.  
nour is, by hooke or by crooke, that is,  
by all manner of violence or deceit, to  
get other mens goods into their hands.  
So do Marchants for the most part in  
the sale, returne, price, weyght & mea-  
sure of their wares, and commonly in  
their whole traffique. So likewise do  
thceues, robbers, vsurers, forgerers, and  
such other cheaters. But of these, *Salu-*  
*anus* speaketh not: for the Apostle hath Cor. 4.  
already declared their sentence, that

those which do iniustice; shall haue no part in the kingdome of God.

2. The second of whome he meaneth, are others, which be resolved to do no man wrong and eschew all violence and falshood whatsoever: but being otherwise rich by inheritance or by their owne industry, or by Ecclesiastical benefices, or such other honest and lawfull meanes, will not depart with any thing which comes to their hands. And therefore, in the cōmon distresses (which are no where wanting) they bestow nothing on the poore, of that which they haue, not necessary for their own vses or the maintenance of their estate; nor yet reserue it with a pious intention, to be ready to disburse it to Gods greater glory when occasion or necessity may require, but meerly because they take delight to sit vpon their owne. Yea, there want not some that wretchedly abound, & neglect to releue the poore though in extreme necessity.

What  
moued  
Saluianus  
to write  
this Epi-  
stle.

3. Wherefore *Saluianus* seeing all estates of the world infected, more or lesse, with this poison of avarice; and inflamed with holy zeale, endeaoureth

may be fained. ( Lib. 1. ) 41

as we see, to provide a counter-poyson out of the Scriptures, to cleanse the world from so contagious an euill. And going forward with this purpose, he *Lib. 2. c. 2.* distributes these kind of men into three rancks: that is to say, into secular persons, into those which improperly are called Religious, & those to whom the name of Religion taken more strictly, may seeme to belong.

4. The seculars sometimes he calleth sinners, as on the contrary he stiles the Religious of both sorts by the title of Saints. Not that all secular men are sinners obnoxious to the greatest crymes, or that all Religious men are free from them; but because those fall more seldom, and sooner rise againe by reason of their state and condition: whereas the other being entangled with worldly busines, are not only more subiect to fall, but lesse able to recover themselves againe.

5. Moreover the drift and scope of *Saluianus* is this, to demonstrate how necessary it is for vs, of what degree or condition soeuer we be if we wil auoid eternall damnation, to distribute our worldly substance (specially when it a-

Why Religious are called Saints.

The argument & scope of the whole worke.

boundeth) in reliefe of the poore, and in other workes of Charity. Nor is this peculiar to *Saluianus*, but the common opinion of the ancient Fathers & Doctors of the Church, as shall appeare.

*Leo serm. 41.  
de collectis.*

6. And first we will begin with *Leo the Great*, who sayth thus: We do

α not only receaue from the hands of God  
α spirituall riches and celestially gifts, but  
α also terrene and corporall, that proceed  
α from his bounty and liberality. So

God hath that worthily he is to call vs to account  
giuen vn- who hath deliuered them vnto vs, not  
to vs tem- so much to be possessed, as to be wel dis-  
porall posed & dispensed by vs. We must ther-  
goods not fore vse his fauours with iustice and  
so much discretion, least the subiect of good  
to possesse workes become occasion of sinne. For  
them, as riches are good in themselues, and very  
to distri- profitable for human society, being in  
bute the .

α the hands of pious and liberall folkes,  
α so as neither the ryotous wast them pro-  
α digally, nor the couetous hoard them

*Chrysost.* vp: for they perish no lesse when they  
*hom. 34. ad* are vnprofitably kept, then when they  
*pop. Anti-* are foolishly spent.

*och. 10. 55.  
in Genes.*

7. *S. Chrysostome* likewise: Doth  
God require of vs (thinke you) any  
thing



may be saved. (Lib. I.) 43

thing that is burdensome? He would  
hauevs make that necessary for vs, which  
exceeds our necessity, and distribute wel  
those things that are vnprofitably layd  
vp, that thereby he may take occasion  
co crowne vs.

8. S. Hierome, hauing alledged those Hier. Ep.  
words of our Sauour: He which hath two 150. ad  
coates, let him giue one to him that wants, makes Hedibiam.  
this obiection to himselfe. What if the  
Scythian frosts, and the snowes of the  
Alpes should come vpon vs, which  
could not be repelled with two or three  
coates? Therefore (sayth he) whatsoeuer  
may be necessary for mans body to re-  
leue his wants whome Nature hath  
brought forth naked, is to be accounted  
but for one coate: and whatsoeuer he  
needeth for his ordinary food, is to be  
esteemed but a dayes prouision. So that  
the precept which warneth vs not to be  
solicitous for to morrow, is to be vnder-  
stood of the time to come. And in this  
sense the Apostle sayth: hauing food &  
cloathing, let vs be content therewith.  
But if you haue more then is necessary  
for both, distribute it: and know with-  
all, that for so much you are in debt.

Where

V Where we are to consider *S. Hieromes* words, that all which is more then necessary for meate, drinke, and apparell, obligeth vs to almes, and maketh vs debtors :

9. They greatly offend God (sayth *Isidor.* l. 3. *de summo bono* c. 64. *α*) *Isidore*) who abuse the riches which God hath imparted vnto them, rather then vse them in pious workes. They know not how to give to the poore; they neglect the distressed, and thence increase their offences, from whence they should redeeme them: for this is the only benefit of present possessions, that the poore may be sustayned.

Present  
possession  
is good,  
so they re-  
leeue the  
poore  
thereby.

*Serm.* 81.

10. In like manner *S. Ambrose*. We brought nothing with vs into this world, nor shall we carry any thing away when we depart. Wherefore, hauing necessaryes, let vs be satisfied. Who

It is the  
same fault  
to take fro  
him that  
hath it, as  
not to gi-  
ue to him  
that wants  
it.

is so iniurious, so greedy, so couetous, as he which makes the food of many, not his refection, but his abundance and delight? It is the same fault to take from him that possesseth, as to deny to him that wanteth, that thou mayst abound. It is the bread of the hungry that thou deteynest; the cloathes of the naked, which

may be saved. ( Lib. 1. ) 45

which thou keepst from them; the ran-  
some of captiues which thou hidest vn-  
der ground. Know therefore that thou  
robbest so many poore men of their  
goods, as thou mightest succour of thyn  
if thou wouldst. And in another place.  
It is a heynous fault for thee, if thou  
know it, to suffer a faythful soule to wāt,  
and especially, if he be such a one as is  
ashamed to aske. To which of S. Am-  
brose, both Gratian and S. Thomas ascribe  
the sentence: *Feed the hungry with thy bread*  
*in his distresse, if thou feed him not, thou killest*  
*him.* Offic. lib. 7.  
S. Thom.  
2. 2. q. 22. 5.

11. But to conclude with S. Augustin.  
Looke (sayth he) how much God hath  
bestowed vpon thee, and take therof as  
much as may serue thy turne: whatsoe-  
uer thou keepst ouer & aboue belongs  
to others. Through the rich mans sur-  
plusage, comes the poore mans wants.  
And in another place. Whatsoeuer ex-  
ceedeth a reasonable maintenance, let it  
not be kept for excesse, but layd vp in  
the treasure of the poore. For, whatsoe-  
uer God hath giuen vs more then we  
need; he hath not giuen it for vs, but to  
be distributed by vs. Which if we do  
not,

*Aug. in  
Psal. 147.  
ante medi-  
um.  
Idem sermo  
24. in fine  
de temp.*

not, we invade other mens goods. Thus much the Fathers.

12. But what say the Schoolemen?

S. Thomas saith: that in two cases a man is

D. Thom.

2.2. q. 32.

art. 5. ad 2.

¶ 2.2. q.

66. art. 7.

¶ doctores

ceteri.

bound to giue almes to the poore. The first is, when he hath superfluities. In which case, the precept of almes giuing takes place, though there be not extreme necessity: for the sustenance which a man hath more then necessary, belongeth, by the law of Nature, to the maintenance of the poore. The other is, that in etreme and vrgent necessity of our neighbour, a man is bound to giue alms of the very necessaryes of his state: and this opinion is genrally receaued in the Schooles.

13. But what sayth the disciple of

Ioan. 13.

Christ that rested vpon his breast? He saith that hauing the riches of this world, he seeth his brother in need, and doth shut his bowells from him, how doth the loue of God dwell in him? But he that loveth not (sayth the same blessed Apostle in another place) dwells in death. Which last

August.

tract. 3. in

Ep. Ioan.

wordes S. Augustine handling, speakes as followeth: If thy hart will not serue thee to part from that which thou hast

no

*may be saved. (Lib. I.)* 47

no need of to releue thy brother, how  
wilt thou giue thy life for him? Thy  
money lycs in thy bosome, which the  
theeues may steale from thee, yea though  
they do not, yet when thou dyest thou  
shalt leaue it behind thee, though perhaps  
it forsake thee not in thy life tyme: what  
therefore wilt thou do with it? Thy  
brother is hungry, he is in necessity, his  
creditors persecute him, he hath not  
meanes to help himselfe, thou hast  
where withall, and he is thy brother,  
you were both redeemed with the selfe  
same price, and the price was no lesse,  
then the precious bloud of our Saviour  
Iesus Christ. See therefore whether thou  
hast cause or no to take compassion of  
thy neighbour, if thou hast wealth and  
meanes to help him &c. But perhaps, He is not a  
Christian,  
nor loueth  
God, that  
takes not  
compassion  
of the  
poore.  
thou wilt say, what is it to me? Shall I  
parte with my money to deliuer ano-  
ther from inconuenience? If this be thy  
answere, the Charity of God dwels not  
in thee, thou hast not him for thy Fa-  
ther, thou art of another generation.  
How happens it then, that thou boastest  
thy selfe to be a Christian? Thou hast  
the name, but not the substance. For if  
thy

if thy name answere to thy wotke, a  
 man might rather call thee a Pagan.  
 Shew thy selfe a Christian, if thou wilt  
 be so called: which if thou do not by thy  
 deeds, what will the name ansaile thee?  
 Thus far S. Augustine.

## CHAP. II.

*They which greedily store vp money for  
 their children, wrong themselves  
 and their children also.*

## SALVIANVS.

**B**V T perhaps this doctrine which  
 seemes to call all men to like perfe-  
 ction, and to bring them vnder one and  
 the selfe same law, may be thought over  
 rigorous; seeing the conditions & qua-  
 lities of men so diuers. Wherunto we  
 may answere, that seeing all men desire  
 to liue foreuer; all men should apply  
 themselues that they may liue for euer.  
 For it is meere folly & madnes, to affect  
 one thing in desire, and in deed to pro-  
 cure the contrary.

2. Let vs now consider those Chri-  
 stians, which thinke themselues so en-  
 tangled

*maybe saved. (Lib. 7.)* 49

tangled with impediments, as if they were with inextricable bonds, deteyned from perfection. Of which sort, I suppose those may be numbred in the first place, that are carryed away with a violent care of their children and an inordinate desire to leave them rich. As though all parents of necessity must be covetous; and there were no other way to shew love to their children, but by multiplying of riches. For so belike they imagine, that as a body cannot be without a soule, no more can their love be without covetousnes: which opinion if it should take place, piety would become the fountaine of evils. And then what should become of that sacred Oracle, *Piety is profitable for all things?* For by this it would not only become vnprofitable, but most pernicious: for if you make it the mother of avarice; it must needs cōteyne more malice then vertue. For so Holy Scripture sayth, that *Covetousnes is the roote of all evils*. Which being graunted, and that it may be the daughter of piety, not only cōceaued in her wombe but as it were nursed with her poysonous milke; Avarice her daughter, were

D

not

not so much to be blamed, as Piety the  
damme, that should bring forth such an  
issue.

The Fa- 2. So that if Piety were so dange-  
thers aua- rous and hurtfull a thing, it were expe-  
rice is the cient that we should neither loue nor  
plague of be beloued. Because, indeed neither the  
his chil- Parents should with an affection so in-  
dren. jurious in themselves, nor the children  
so much hurt to their parents. And to  
say the truth, it were not only hurtfull  
to the parents, but to the children them-  
selves. For, as it is a pernicious thing to  
purchase with iniustice, so is it no lesse  
perilous to the heys to inherit the fruits  
of sinne, and be trayned vp in custome  
of wickednes: whence it proceeds for  
the most part, that the children rather  
inherit their Parents vices, then their  
possessions. They seaze not vpon their  
Fathers goods, till they be deceased: but  
they loose the feare of God by their ex-  
ample, whilest yet they be liuing. And  
for punishment of both, and example of  
others, the vices remayne in their poste-  
rity many times, when the patrimony is  
spent. They loose the thinges which are  
falsely called goods, and hold the posses-  
sion

Of tētimes  
children  
inherit  
their Fa-  
thers vi-  
ces, & not  
their pa-  
trimony.



*may be faied. ( Lib. I. )* 51

tion of the trueſt and greateſt euills.

3. How then? Notwithſtanding all this be true, do I thereby cut off the affection of parents towards their children? No, in no caſe. For what were more inhumane, barbarous, and contrary to all Lawes, then for any man to hold that children are not to be loued by their Parents? and eſpecially to the law of Chriſt, by which we are commanded to loue our enemies? Wherefore, when we commend the praſtiſe of that which Nature abhorreth: how can we prohibite that which ſhe approueth? or ſecke with violence to put out of the ſoule that which Charity hath engrafted: when we procure to graſt in it that which nature hath not planted? No this is not our meaning. For we affirme, not only that children are to be loued, but that they are to be loued aboue all earthly things, and that no other thing in this world is to be preferred before them, God only excepted: for this requires the order of Charity, that a man loue God aboue his children, whome otherwiſe he ſhould not loue, as he ought.

D 2

4. Let

Children are much to be loued, but God is to be preferred.

4. Let vs see then how children are to be loued: Doubles, no otherwise then as God himselfe hath ordaind; nor can there be a deerer, or a better loue towards them, then that which he hath taught, who is the author of their being and their principall Father. Neither can they be more tenderly loued, then in him that gaue them to be loued. But how & in what measure this shold be done, I will not let downe of my selfe: let the Holy Scripture, the word of God declare it, which in generall tearmes commaundeth al Parents: That

*Psal.* 127.

« they deliuer to their children the law of  
« God, that they put their trust in him, &  
« forget not his works but seeke into his

*Ephes.* 6.

Commandements. And againe: You  
« Fathers, prouoke not your children to  
« anger; but bring them vp in the discipline and correction of our Lord.

5. Behold now, what kind of riches Parents are commaunded by God to bestow on their children, not heauy treasures of siluer and gold (fraughted many times with sinne and iniquity) not proud and stately pallaces; nor losly battlements that dazle mens eyes to  
looke

may be saved. (Lib. I.) 53

lookes vpon them; nor turrets that threaten the heauens; nor freeholdes and perpetuities that cannot be perpetuated; nor possessions without limits vnknown to their owners, who account neighbourhood an iniury, and disdayne to haue equalls. God commaunds no such thing nor hath he extended the care of parents to such seruile brokery. His Commandements are few, but wholesome and easy to be done; little in appearance, but great in their fruit; short in writting, but in felicity euermore lasting.

You parents (sayth he) prouoke not your children to anger, bring them vp in the discipline & teare of God, teach them to put their trust in him, and not forget his mercies, but seeke into his Commandements, Let heere what riches are pleasing to God. See what wealth he would haue layd vp, & what goods he commands Parents to leaue to

their children: that is true sayth, feare of God, modesty & holy disciplin; not bafe fading transitory things, but in a word, riches that are worthy to be esteemed. For seeing our God is God of the liuing and not of the dead; with reason he

*Ephes. 6.  
Coloss. 3.*

Faith, feare of God  
modesty  
and holynes  
are the  
treasures  
to be left  
to childre.

commands to be provided for his children, those things, by which they may liue, and not dye euerlastingly.

*Annotations out of the Ancient  
Fathers.*

**S**OME man perhaps may think, that *Saluianus* with too much wringing would fetch out the bloud, whilest he presseth all men so hardly with the desire of perfection: and such a one per-  
adventure will not rest satisfied with the resolution giuen by the Author himselfe. But the truth is, that he sayth nothing that is not approued by the Ghospell it selfe, and the vniuersal consent of the holy Fathers. For, what he exacts is nothing els, but that no man should neglect the affaire of his saluation; but every one according to his estate and degree endeauour to attaine to some measure of perfection. Therefore, albeit he would not aduise (nay rather he condemnes) that any secular man hauing wife and children should dispose of all he hath to the poore: yet would he not haue men fall into the other extreme, to neglect

may be saved. (Lib. 1.) 35

neglect the duties of Nature, and the obligations of piety.

2. Giue almes (sayth the holy Scripture) of what thou hast, and turne not thy face away from any that is poore: » for so neither the face of our Lord wil be » auerted from thee. Be mercifull according to thy ability, If thou hast much, » Toby in giue abundantly; if thou hast lesse, yet state was procure of thy little to giue something perfect. willingly. Thus did this holy Patriarch instruct his sonne to perfection. And so doth Christ himselfe exhort vs, not only to giue almes, but withall to Charity, Patience, Temperance, Fortitude, and all other vertues whatsoever, requiring that we all become perfect in them, euery one according to his degree, state, & vocation whereunto he is called. For these diuine Precepts are giuen, not to monasticall and Clergymen only, but to euery one that beares the name of a Christian. As when he sayd; Be you perfect, as your heauenly Father is perfect. Whereupon S. Chrysostome in a certain disputation, wherein with many reasons he proues it to be the same offence for a secular man to sinne, as for one vita.

Matt. 5.

Chrys. l. 3.  
contra  
vituperat.  
Monast.

*Vide Pla.* that hath given ouer the world, hath  
*tum l. 9. de* these words: Thou art deceiued (sayth  
*bono status* he) and wrongest thy selfe to much, if  
*Religiosi* thou imagine, that one thing is required  
*c. 24. & l.* of secular men, & another of Religious.  
*1. c. 12.*

And after towards the end. Wherefore  
 (sayth he) I now suppose that no man  
 wilbe so impudent and contentious, as  
 to deny that the secular and the Monke  
 are not obliged equally by the Law of  
 God to rectitude of life, and to aspire to  
 perfection. But that if they fall alike,  
 they wilbe wounded alike. Thus *S.*  
*Chrysostome.*

3. And it is worth the noting  
 which a certaine late writer obserued in  
 our Saviours conuersation heere vpon  
 earth; that he vsed to lead his Disciples  
 and followers with him to the tops of  
 hills & more eminent places. For vpon  
 a hill he deliuered that excellent and ab-  
 solute doctrine of the new Law: vpon  
 a hill he was transfigured: vpon a hill  
 he spent the night in prayer: lastly vpon  
 a hill he dyed on the Crosse, and from a  
 hill by his owne power he tooke posses-  
 sion of Heauen. Vpon a hill also God  
 appeared to *Abraham*; vpon a hill he gaue  
 the

*Ioannes*  
*Oforius*  
*hom. in E-*  
*uang. 2.*  
*Dom. qua-*  
*drag.*

*Genes. 5.*

may be saued. ( Lib. I. ) 57

the Law to *Moses*: vpon a hill he com- *Exod. 32.*  
forted the Prophet *Heli* in desolation *Rg. 3. 9.*  
for the persecution and afflicted state of  
his people, and reuiued him with his  
gracious countenance. All these things  
were wrought vpon hills. Wherefore  
the Angels leading *Lot* out of the com- *Genes. 19.*  
mon calamity of fire, bad him saue him-  
selfe vpon the hill.

4. From whence this Author de-  
duceth three degrees of a Christian life.  
The first, of those that with heroicall  
resolution follow Christ, the true hill it  
selfe, imbracing the euangelicall Coun-  
sells. The second, of those who though  
they remaine in a degree something  
lower, yet in that also they find aduan-  
tage of ground, and more or lesse raise  
mountaines, and make their ascents in  
piety and Religion, by frequenting the  
Sacraments, & attention to diuine ser-  
uice, and the like. They honour the mo-  
numents and reliques of Holy Martyrs  
and Saints with dayly exercise of prayer  
both publike and priuate, & with their  
almes they relecue the necessities of  
Christs seruants, or rather Christ him-  
selfe in his poore. They lead a sober and

temperate life, & spare from superfluous expences, what they bestow vpon good workes. And in the meane time, with many acts of mortification they tame their owne bodyes, and keep them subiect to the spirit, and with exercises of perfection, & works of supererogation ascend dayly in the loue and imitation of Christ: so that of them it may be said; That they vse this world as though they vsed it not. And to these easy (but excellent) ascents, the Prince of the Apostles, & chiefe Pastor of Gods Church S. Peter inuitheth all Christians, saying:

2. Petr. 1. Brethren, labour to make sure your vocation and election by good works: for  
 so doing you shall not sinne, but haue  
 open and abundant entrance into the  
 euerlasting kingdome of our Lord and  
 Sauour Iesus Christ. And this is the second degree of ascent. The last & lowest are those, which wilbe saued, but are loath to leaue the playnes, or take the payns necessary to ascend with the other two; but choose rather to lead a common life, & serue God with their commodity and ease, not attempting any thing of supererogation or difficulty,  
 more



more then what all men are obliged to do by the law of Nature or diuine precept.

5. This kind of life is good also, if it be well performed. But the danger is great, and so he compareth the life of those to a shooter, that hath his bow slacke stronge: Who though he aymes neuer so wel at the marke, yet commonly he misseth, or at least cometh short by reason of the weaknes of his bent. So these men though they purpose to keep Gods Commaundements, and direct their life to that scope; yet it must needs fall out that they transgresse many tymes, through the infinite occasions which they must needs haue to sinne, and the weaknes of mans nature after the fall of our first parents. So that he which will thinke to hit the marke and attaine the true obseruance of Gods Comandments, must take his leuell not point-blanke (as they say) but something higher then the marke he shooteth at: that is, he must ayme his actions and endeaours to a higher scope, and with a more noble intention, then to do no more for God Almighty then what he cannot omit vnder

vnder paine of damnation . For such a seruant no man would keep in his house.

6. This is that which S . Peter insinuates about: *For so doing (sayth he) thou shalt not sinne at any tyme*. Therefore, when thou art admonished to do workes of supererogation due to higher perfectiō of life, and conformest thy selfe therunto; thou dost not only increase the expectation of more abundant entrance into heauen, with a greater crowne of glory (as S . Peter sayd before) but thou makest certaine thy election, keeping thy selfe far of from sinne; when thou mayst say with the Prophet, *Because thou (O Lord) art my hope, thou hast made the highest thy refuge*. Our eternall saluation (me thinks) of all other things should not be put to hazard: for seeing we desire and labour so earnestly that our temporall and secular busines, when it is of any importance, should haue good successe, and we spare no paynes nor cost to bring it to effect: much more we should endeavour, by all possible meanes, to secure our soules from eternall perdition: for if they perish, all is lost.

*Psal. 9.*

7. But,

may be saved. (Lib. I.) 61

7. But, whereas *Salianus* affirms  
heere, that men are not excused to be co-  
tons by the obligation they have to pro-  
vide for their children, though the pro-  
per place be hereafter where he hadleth  
this point more at large, yet it will not  
be amisse to heare (by the way) what  
S. *Chrysostome* sayth to this point. But  
you argue (sayth he) I haue children to  
care for. Why do you accuse your chil-  
dren? *Abraham* had more children then  
you, & yet he went forth into the high  
wayes, to inuite pilgrimes to his house. »  
The widdow of *Sarepta* had likewise a »  
sonne, and yet when she had but one »  
handfull of meale for him and her selfe, »  
she made first a lofe of it for the Prophet »  
*Elias*. But thou wilt say: I desire to leaue »  
my children provided. Thou sayst wel. »  
And so thou shalt do, if thou leaue them »  
vnder the Fatherly protection of God »  
Almighty, and him their debter, as thou »  
mayst by deserving well of the poore. If »  
thou be too sollicitous about thy chil- »  
dren, God will take no charge of them. »  
But if thou commit them to his care, he »  
will be their Father, and vse his liberali- »  
ty with them: and so thou shalt leaue »  
thy

*Chrys. ser.*  
8. in *Epist.*  
ad *Rom.*

*Tom. 4.*

*Genes 18. 3.*

*Reg. 19. 17.*

« thy children therby infinit riches. Where-  
 « fore, trouble not thy selfe so much to  
 « leaue thy children rich, as to make the  
 « vertuous. Let thy endeaour be to leaue  
 » God their debter. Make ouer to him  
 » their assurances: for when all the rest  
 fayleth, that will stand in steed.

*Surius in*

*Com. SS.*

*23. Ianua-*

*rij.*

8. Thus *S. Chrysostome*. And there  
 is a notable example to this purpose in  
 the life of *S. Iohn* Patriarch of *Alexandria*,  
 surnamed the Almener. Who vndersta-  
 nding of a certaine poore yong man that  
 was fallen into misery, by reason his  
 Father had giuen all that he had to the  
 poore, leauing the child to the protecti-  
 on of the mother of God, to whome he  
 was peculiarly deuoted all his life tyme:  
 caused a Notary to draw a deed in an  
 old parchment vnder the name of one  
*Theopemptus*, whereby the yong man and  
 his Father deceased were declared to be  
 the Patriarch his kinsfolkes: and so cal-  
 led him to his house, and entreated him  
 accordingly; afterwards married him  
 richly in *Alexandria*, so as he came to in-  
 herit both honour and patrimony far a-  
 boue that which his Parents could haue  
 left him. And so in him was verified the

may be saved. (Lib. 1.) 63

the saying of the Prophet David. I haue  
beene young, and now am old, but I neuer saw  
the iust forsaken, nor his children begging their  
bread.

9. But what should I say of the *Hieron. ad*  
noble widdow S. Paula, mother of that *Eustoch. in*  
no lesse noble daughter *Eustochium*? Of *Epitaph.*  
whome S. Hierome giues this commen- *epist. 27.*  
dation. If al the parts of my body (saith »  
he) were conuerted into tongues, yet »  
were I not able to speake worthily of »  
this venerable widdow; of a noble fa- »  
mily, but more noble in her self; renou- »  
ned sometyme for her riches, but now »  
much more for her Christian pouerty, »  
preferring Bethleem before Rome, and »  
changing her stately pallaces glittering »  
with gold, for a poore cottage. And ha- »  
uing said much to this purpose, he pro- »  
ceeds on in this manner. If she espied a *The libe.*  
poore man, she releued him straight: rality of  
the rich she exhorted to vertuous life. the glori-  
Her liberality only exceeded measure: ous and  
for she tooke vp many times money at humble  
interest, to supply the wants of others, Paula.  
that none might go from her with an »  
empty hand. I ingenuously confesse my »  
errour, when I saw her so profuse (as »  
then

when I thought it) in powring out her  
 goods to orphans, I did expostulare the  
 matter with her, allcaging that of the Apo-  
 postle, Not that others may haue ease,  
 and you affliction; but with measure,  
 let your aboundance supply their want;  
 so that there be an equality. And againe,  
 that of the Gospell. He that hath  
 two coates, let him giue one to him that  
 wants. But so, that she should beware,  
 least what she desired to do, she might  
 not be able to doe alwayes. And much  
 more to this effect.

10. To which she (with singular  
 modesty of speech and countenance)  
 replied, taking God to witnes, that  
 what she did, was meerly done for him  
 alone; & that she desired nothing more,  
 then to dye so poore as she might be bu-  
 ried in a borowed sheet: cōcluding thus.  
 If I aske (sayd she) I shal find many that  
 will releue me: while this poore man,  
 if he be not releued by me which am  
 might dyeable (yea though I should borrow it of  
 a beggar another) and chance to perish for my  
 hardnes of hart; who should answere  
 for his soule? I aduised her, to be more  
 wary. But she feruent in fayth, was  
 wholly

This no-  
 ble & rich  
 widdow  
 wisheth  
 that she  
 might dye  
 a beggar  
 and her  
 daughter  
 likewise.

may be saved. (Eli. 1.) 65

wholly united to her Saviour; & in poverty of spirit would follow her Spouse to incur homicide, if she should not yeild him that which she had received from him, & so truly became poore for his sake. To conclude, she obtrayned her desire, and lett her daughter in necessity. And after a few lymes. But what sayd the venerable *Eustochium*? She notwithstanding all this, fell vpon her mothers corse, and as it were sucking her dead breast, could not be drawne away from her. She kissed her eyes, and layed her face to hers; and imbracing her often with tears wished to be buried with her. Thus far *S. Hierome*. The Patriarch (of whome we made mention a little before) comming to dye: notwithstanding he had many kinsfolkes, being aduised of the danger of his disease, called a Notary and declared his last will in these words. I *Iohn* the lowest seruant of the seruants of God; yet in freedome by the grace of Christ, and for the Episcopall dignity which it hath pleased him to put vpon me, giue thee thanks my Lord, my God, that hast made me worthy to offer thee vp thyne owne. I have nothing left of the goods of this world,

E but

She feared to incur homicide, if she should not releue the distressed.

S. Iohn Patriarch of Alexandria his last will.

but one peece of money; which I bequeath to the poore, my brethren in Christ. When, by Gods permission, I was made Bishop of *Alexandria*, I found in my Bishopricke about eight thousand pound of gold; since, I haue receaued of the piety and oblations of the faythfull, ten thousand pound more. Which, because I knew it belonged to Christ, I restored it to him; to whom also I now giue my soule. This testament made this noble Prelate: noble in bloud, and no lesse in vertue. And such they be, commonly, which aspire to heroicall poverty, and make the best vse of riches. And so *Cardinall Poole* of the bloud Royall of England, left all he had to the poore, as many others of his Ancestors haue done. And now lately *Cardinall Sfondrata* nephew to Pope *Gregory* the 14. of the family of *Roborei* Dukes of *Vrbine*, dying in February last 1618. made the Church of *S. Cecily* in *Rome* his sole heyre: leauing to his kinsfolks only certaine pictures and other things of small valew, as tokens of his memory & affection to them. And this may heere suffice.



may be feared. (Lib. I.)

### CHAP. III.

*Of two laudable kinds of treasures: the one, which Parents lay vp for their children; and the other, for themselves.*

#### SALVIANVS.

**N**O man doubteth but that worldly riches, for the most part, are hurtfull to such as want faith and vertue: And to such, they are rather cause of death then life, according to the saying of God himselfe. *How hard a thing is it for a rich man to enter into the kingdom of heauen.* Matt. 19. Matt. 10. Luc. 18. And againe: *It is easier for a Camell to passe through a needles eye, then for a rich man to enter into heauen.* Whereupon he commandeth vs: *Heap not vp to your selues treasures on earth; but lay vp your treasures in heauen.* In which words, and the former are declared two sorts of treasures: the one, which the Fathers lay vp for their Children; the other which they provide for themselves.

Two  
kindes of  
treasures.

2. And how to their children? By instructing them in their duty, and the

fear of God. And how to themselves? By laying vp for themselves treasures in heauen. And that in a strange manner, as followeth. For, considering that all earthly riches are momentary, and good discipline immortal; and parents commonly loue their children better then themselves: they may apply the frailty of their wealth to their owne behoofe, and endow their children with the euerlasting. And so they may satisfy their affection towards them, and yet prouide wisely for themselves. And this with a double benefit, which shall last for euer: making their children immortal by that which is not subiect to death: and themselves no lesse, by well applying for eternitie, that which is corruptible. and they must loose from themselves a little while after, and leaue to others though neuer so loath.

3. Why then (o Fathers) do you weary yourselves in vayne? Why stretch you forth your armes to rake together earth & vanity, which both you & your childre must leaue to others? You can no way so well deserue of them, nor do the so much benefit, as by leauing them  
in

in possession of such goods as they neuer  
shall leese. It is needles then, that you  
take so much paynes to leaue your chil- <sup>Children</sup>  
dren rich of worldly treasures: for you cannot be  
can by no other meanes enrich them so more en-  
much, as by making your children the riched the  
selues, the treasure of Almighty God. If they be  
Which notwithstanding, and though made the  
all this be most true and most for their treasure of  
profit: yet do I not meane, thereby to  
exclude the children from their Fathers  
goods. But of this, and how it is to be  
done with benefit of both the Fathers  
and their children, we shall haue occa-  
sion to speake hereafter.

*Annotations out of the holy  
Fathers.*

**N**O Christian man will doubt, but  
that it is very hard for a rich man  
to be saved: specially being so expressly  
affirmed by our Sauour himselte. But  
because it is the principall foundation  
of *Saluianus* his discorde in al this Trea-  
tise: it will not be amisse to consider  
what the holy Fathers, grounding the-  
selues vpon the Scriptures, say in this

point, and the reasons and causes why it is so.

**Why rich** 2. First therefore, these riches of  
men are the world, are hardly gotten in abun-  
dantly la- dance or much increased, without  
ned. sinne. For the holy Scripture teacheth  
α that they who desire to become rich, fall into temp-  
α tation and snare of the Diuall; and into many  
α vnprofitable and hurtfull desires, which drawne a  
p. Tim. 6. man into perdition, and destroy him. Where-  
α fore S. Gregory layth very wel, They that  
α thirst after riches, let them harken to  
α what is written: he that maketh haste to  
α be rich is not innocent. For truly they  
α that are greedy of riches, neglect the da-  
α ger of sinne: and like birds which fol-  
α low their prey, whilest they perceauie  
α not the snare, are entangled at vna-  
α wares.

α 3. Besides, though wealth fall y-  
pon a man by inheritance or otherwise  
by lawfull meanes, yet is it almost in-  
credible how riches extinguish the sin-  
dy of vertue, and increase an insatiable  
thirst to haue more and more; and the  
snare of vices which they bring with  
them, vnles the rage of conetousnes be  
alwaged by the singular grace of God.

4. On the other side, who knows not the nature of riches, how vnstedfast they are, and nothing more slippery then they? They are continually exposed to perish by a thousand wayes; and to the rapine, iniury, violence, and deceit of those which gape after them. They are liable to all chances of fortune or misfortune. They minister perpetual matter of strife: and strangely distract the weake hart of man, and make him at variance with himselfe, and dayly more vnapt for heauen. For, he that cleaues to the earth and handles nothing else, must needs likewise himselfe become earthly.

5. So that the possession and inordinate vse of riches doth wholly disturbe the thoughts, loue, and memory of spirituall comfort; and diuert them to other thinges. And therfore S. Hierome sayth: that vertue and riches cannot agree together in the selfe same brest. And S. Ambrose calleth pouerty the Mother of vertues. For he that sets light by temporal things, deserueth eternal. And no man sayth he can enter into the kingdom of heauen, that is ouer head and ears in worldly desires.

Hier. epist.

13, cap. 1.

Ambros.

1. in Lucā.

6. Moreover the rich man that is as it were glutted with his present prosperity, and entangled in vices, hath not only lost his appetite to heauens eternity, & all cogitation of what is to come, but the remembrance & mention thereof is vngratefull to him. Wherefore the wiseman sayth: O death how bitter is the memory of thee, to a man that hath put his trust in his riches?

7. But alas, how many miseries spring from this oblivion of what is to come? Thence ariseth on the one side, languishing and tediousnes of the soule for lacke of spirituall sustenance: and on the other, insolency, pride, and arrogancy, by abundance of that which puffeth it vp. There springes (sayth S. Augustine) out of this false felicity & abundance, a certayne confidence and presumption of our selues and of our owne forces, wherein, if there had not beene a great deale of mischief, our Sauour would neuer haue sayd: How hard a matter is it, for those that put their trust in their money, to enter into the kingdome of heauen. For to abound in riches and not to trust in them, the wise man holds to be so difficult,

Aug. ser.  
s. de verb.  
Dom.

Marc. 10.

may be saved. (Lib. I.) 73

cult, that it is about humane forces: as  
may appeare by that which followeth.  
Blessed is the rich man (sayth he) that  
is found without blemish; and hath not  
followed after his gold, nor put his trust  
in his treasures of money. And infer-  
ring the difficulty, he adds: *Vt quis be, &  
we will prayse him?* But, what needs more  
to giue vs a true conceipt of riches, and  
how great a folly it is to loue them, or  
vse them with excessse; then, that our  
Saviour hath compared them to thorns,  
not only because they stifle and choake  
vp the good seed of Iustice, Pietie, and  
all other vertue; but because they rent &  
teare the soule with as many prickes as  
they bring in vices. And as S. Gregory  
notes, while they draw it into sinne, with mor-  
tall woundes they embrew it with blood.

Eccles. 3.

»

»

Why ri-  
ches are  
thornes.

Gregor.  
hom. 5. in  
Euang.

E 5 CHAP.

## CHAP. IIII.

*That it is a signe of impiety and lake of faith, for a man that hath no necessary heires, to leaue what he cannot carry with him rather to strangers & vncertaine successe; then to bestow it upon the poore, for the honour of God and good of his owne soule.*

## SALVIANVS.

**F**OR as much as some there be, who hold themselves excused though they bestow the surplusage of their wealth, not to the honour of God, not for their owne saluation; but following their fancy, & led by sense, seeke other heires when they haue none of their owne, not regarding, many tymes, that they are wicked or otherwise welthy: Let vs consider a little, who endoweth vs with these riches which we possesse, and to what end he bestoweth the vpō vs; that knowing the giver, we may the more easily inferre to what vse they should be employed.



imploied.

2. There is none, as I suppose, worthy to be reckoned among men, that doubteth whether worldly goods were giuen to them that haue them by the goodnes and liberality of God, or no, vnles there might be found any so voyd of sense as to imagine, that though the whole world were freely giuen to the vse of mankind, yet somethings in particular should not be so. Wherefore, if God hath freely giuen to euery man euery thing which he hath, who can doubt, but that he should returne the same to his honour, by whose fauour & goodnes he had it; and to contribute to his seruice, when occasion is, at least some part of that which he receaued from his bounty: since therein consisteth our gratitude towards him, & the true vse of his benefits, that we honour him as much as is possible, in and with the same things which we haue receaued from him.

Riches are  
the free  
gift of  
God.

What it  
is to vse  
Gods be-  
nefits.

3. This needeth no other prooffe, then the examples of all honest dealing betweene man and man. For if one out of his free bounty should assigne to another

other the vse of some things for his benefit; and the other vnmindfull of his benefactor, should go about to transferre the propriety of the same thing to lent him to vse, from the true owner: should he not be held for an vngatefull and most faithles wretch, that should seeke to spoyle the other of his right and dominion, because he had enriched him with the possession and vse?

God hath  
graunted  
vs only  
the vse of  
things,  
nor ought  
we other-  
wise to  
employ  
them, then  
as he permits.

4. We haue only the vse of the things we possesse; we liue & traffique with the commodities receaued from God; we haue all that we haue out of his beneuolence. And when we leaue this world, we must (whether we will or no) leaue behind vs all that we haue. Why therefore should we that are only tenants at will & possessors vpon trust, seeke to defraud the true owner of his propriety in things which we can by no meanes carry with vs? Why vse we not more honest & better dealing with God in such trifles; from whome we expect, and may receaue if it be not our fault, far greater things? We haue held these as long as possibly we could, and haue held them hitherto at his pleasure.

pleasure that lent them: what then can be more iust or reasonable, the that after so long vse of that which now must be left, we surrender it freely to him of whome we had it? And so the word of God deliuered to vs in the holy Scriptures, doth expressely commaund, saying to euery one of vs, dayly: *Honour thy Lord* Prouerb. 3. *with that which thou hast*. And againe: *Pay* Eccles. 4. *what thou owest*.

5. Behould therefore, how sweet and gracious a Lord we haue; who inuiceth vs in this manner to distribute our earthly riches. *Honour* (sayth he) *thy Lord with thy goods*, when as all is his. He calleth that which we haue wholly from him, *ours*, that we may haue somewhat to giue him: calling ours that which is but lent vs, *to the end he may receaue and reward it as a gift*. But least the hart of man should be puffed vp, in that he calleth ours the goods which we possesse, he addeth, *Pay thy debt*: as much so say, that where deuotion inuities vs not to bestow; necessity should enforce vs restore: and he that is not moued by fayth and gratitude to do good workes; at least should be constrained to do them by obligation

obligation of Iustice. First he sayth, Honour thy Lord with thy riches; & then he addeth, Pay thy debt: as who should say, If thou be moued with deuotion, bestow as of thine own: for that is honorable to God. If not, restore that which is his, And they were wel put together to shew a freedome of giuing, and a necessity of payment: speaking as it were to all men indifferently. We are invited to good workes by faire meanes; and compelled by force. *Giue, if you will: If you will not, restore.*

6. The Apostle likewise admonisheth the same. Compaund (sayth he)
2. Tim. 6. the rich of the world not to be proud,  
 " nor to trust in the incertainty of their riches, but in the liuing God (who giueth  
 " vs al things abundantly to enioy) in the  
 " will of doing goods workes. Where, in  
 a word he teacheth vs two thinges to  
 wit, who hath giuen vs riches; and  
 to what end he hath giuen them. For,  
 saying that we must trust in God that  
 giueth vs all things; he shewes that we  
 are enriched by him alone. And (in the  
 will of doing good works) he inferres  
 that all which God hath giuen vs is to  
 be

be imploied to good and necessary uses. <sup>God gi-</sup>  
 He giueth vs (sayth he) al things in will <sup>ueth men</sup>  
 of doing good workes: as much to say, riches, to  
 that to this end he made vs rich of the end  
 meanes, that we might be rich in good they may  
 workes, by way of exchange: that is, be rich in  
 imploying well the temporall riches good  
 which we haue receaued from God, to workes.  
 make them eternall; and to deserue to be  
 rich both in this life and in the world  
 to come.

7. Thus then are riches to be had,  
 thus to be sought for, thus held, & thus  
 to be increased: otherwise, not to vse  
 them well, is an vnspcakable mischief. *Eccles. 10.*  
 For as the holy Scriptures say, *there is no-*  
*thing worse then a couetous man: and riches layd* It is an in-  
*vp to the vndowning of him that hath them.* And credible  
 so it is most true. For, what can be more euil not to  
 miserable, then for a man to conuert vse well  
 good things present, into future euills; the gifts  
 and with the same meanes which were of God.  
 given vs for our comfort in this life, and  
 to gaine heauen; procure our owne e-  
 uerlasting death and damnation?

8. Wherein this also may be confi-  
 dered, that if riches already gotten, are  
 not kept without such danger; how  
 much

much more mischief may come, by heaping them together? For, where shall one find a rich man of that temper and mediocrity, that he is content with that which he hath, and is not greedy to get much more? O misery of man! And thou Ecclesiasticall Common wealth, into what traits art thou come! that where the Scripture accounteth it a crime to keep vnprofitable riches in our hands: now not to increase them may be esteemed vertue? Wherefore (as we haue sayd) how can they thinke themselves blameles, if at last they dispose not of their goods for the benefit of their soules when they are guilty for retayning the so long? Or how should they not be faulty that leaue them to wicked heys, Gods enemies, at the houre of their death: when they are blamed for not relieuing his friends, with part of them in their life? To which purpose let vs hear what he sayth by his Apostle. Go to now

**Iac. 5.** you rich men: weep in the miseries which shall  
 & besall you. Your riches are corrupt, and your garments eaten with moathes: your gold and siluer is  
 & rusted, and their rust shall beare witness against  
 & you, and eate your flesh as fire, You haue layd vp  
 store

flour for the last day.

These words may suffice to strike  
fear into any reasonable creature:  
For, they are spoken particularly to rich  
men. They admonish them of future  
evils, and threaten everlasting fire. And  
are so much the more to be feared, as they  
specify no other sinne, but only avarice:  
seeing this heavy sentence is given a-  
gainst the meerly for their riches there-  
by to signify, that the vnlawful keeping  
of them against their end and Gods  
ordnance, is inough for eternall dam-  
nation, though there were no other of-  
fence.

10. What can be spoken more  
plainely? What is more euident? The  
Scripture in those words doth not say, The hun-  
ger of gold  
and filuer  
that thou art to be punished, because  
thou art a murtherer, a fornicatour, a  
theefe: but only, only, because thou art rich. That brings a  
is, because thou hast abused thy riches: man to  
damnatio  
because thou wouldst not vnderstand  
that they were deliuered to thee to be  
employed to good vses. For riches in  
themselves are not hurtfull: but the vi-  
cious and inordinate mindes of them  
which possesse them or seek after them,

F

make

82 *How a rich man*

make them pernicious. Wealth is not the cause of mans punishment: but of their wealth they make their punishment. And while they know not how to vse it, they turne it to be a scourge in their owne hâds. *You haue stored vp* (sayth the Scripture) *in the last dayes.* And to very good purpose is added, in the last dayes: as much to say, that the treasures crime is the greater, by how much it is extended further. By the treasuring, his couetousnes is noted: by the last dayes, his infidelity is condemned. And heerby the crime is redoubled, because it was ill inough at any tyme to be couetous: but far worse, when in the last dayes it is continued.

*Annotations out of the Ancient  
Fathers:*

**T**H E ground of this Chapter seems to be, that riches are not so much bestowed by God vpon men, to be by them possessed and enioyed, as deliuered them in trust to be distributed. Let vs now see how the Fathers agree with our Author in this point, partly touched before. And we will begin with S. Basil, Who



Who after he had reckoned vpon at large the follyes, miseries, and ruines of couetous men; declareth briefly to what end riches were given in this manner. How long therefore (sayth he) shall riches be *Basil. hom.* the snares of soules, the hooke of death, *in diuites* the baite of sinne? Riches were giuen for *anaros.* the sustenance of mans life; and not for an enticement to euil. And least it might be thought that he vnderstood it only of this temporall life: he addeth. For the redemption of his soule, and not to be the occasion of his perdition.

2. So likewise S. Chrysostome speaking to the people of *Antioch.* Thou art (sayth Chrysost.) he) O rich man whosoever, no lesse a *hom. 34.* steward of thyn own goods, than he that dispenseth the goodes of the Church. Wherefore, as he may not dispense rashly that which belongs to the poore, for that it was giuen to the end they should be releued: no more canst thou thynce owne &c. With these agreeth S. *Leo serm. 1. de collect.* Leo the Great, For this cause only (sayth he) God would haue thee to abound, more then others; that by thee, others should not want: and that by so good a work as releuing the poore, thou mightest

α test be freed from many finnes. O won-  
 α derfull providence and goodnes of our  
 α Creatour, so to releue by one fact the  
 α necessitiyes of both.

*Ambros.*  
*serm. 82.* 3. S. Ambrose also reasoning with  
 α a couetous man: Thou wilt say (sayth  
 α he) what iniustice is it for me to keep  
 α myne owne whilēt I co. et not the  
 α goods of another? O impudent question.  
 α Thīn own? what callest thou thīn own?  
 α from what vnknowne place hast thou  
 α brought it into this world? When first  
 α thou entredst into this world; when  
 α thou issuedst forth of thy mothers  
 α wombe; what haddest thou? How cā-  
 α mest thou furnished and provided? If  
 α thou knowest not, learne it of the holy  
 α Apostle: *VVe brought nothing* (sayth he) *into*  
*1. Tim. 6.* *this world, nor are we to carry any thing away*  
 α *wisly: VVherefore hauing food and cloathing let*  
 α *vs content our selues.* The earth was giuen  
 α to all men in common; wherefore no  
 α man may call any thing properly his.  
 α Whatsoeuer he taketh out of the cōmon  
 α more then he needeth for himselfe; is  
 α taken by violence. But, when al is done,  
 α as thou camest naked from thy mothers  
 α wombe, so naked shalt thou returne.

And

And if thou thinke that this element of  
the earth was produced by chance, thou  
art an Infidell, that knowest not how  
God created it. But if thou acknowledg  
this benefite from him; be thankfull to  
thy Creatour, and reason thus with thy  
selfe. Why hath he given me in this  
world more then to others? Is he parti-  
all or vniust, distributing so vnequally  
things equally necessary for mans su-  
stenance, that thou shouldst abound with  
all things, and others in extremity of  
want? Or rather, hath he dealt with  
thee in this manner, to let thee tast of his  
blessings, and to crowne others by the  
vertue of patience? And yet thou (for-  
sooth) thinkest thou dost no man wrong,  
whilest thou keepest to thy selfe the gifts  
of God, which should be the releeve of  
many. Thus far S. Ambrose out of S. Basil.

4. But in another place of the booke  
of Nabuth he sayeth more: How longe  
will you, o rich men of the world, con-  
tinue these foolish desires of yours?  
would you haue the whole earth to  
your selues alone? Why do you seeke to  
thrust out your companion in nature?  
And seeing the earth was founded in the

Idem  
Nabuth.  
cap. 2.

Why rich  
men strue  
against  
nature

common for rich and poore, as well as  
the ayre and the other elements; why do  
you so arrogate to yourselues, as it were  
a peculiar title to it? Nature acknow-  
ledgeth nor any richer one thē another,  
that brought forth into this world al a-  
like. She sent them forth naked, in want  
and necessity of all things; and the earth  
is to receaue them againe naked, as she  
deliuered them. She knows no particu-  
lar bounds of any mans possessions; but  
takes them all alike into her bowells,  
from whence they came. Who can dis-  
cerne the dead, one from another? Open  
the earth, and see if you can tell which  
is which? Turne vp their graues, and if  
you can discern the poore mans body  
or bones from the rich, I am content  
you reprove him. Thus that eloquent  
Doctor of the Church. I omit the three  
Gregories, the Great, Nazianzen, and Ni-  
cen, Ierome, Prosper, and Isidore, with innu-  
merable others. All which agree in the  
same sentence.

Aug. ser.

196. de tem-

pore quod

est ser. 18.

de diuers. c.

33.

5. But yet let vs heare S. Augustine,  
so expert as we know in the holy Scrip-  
tures. The truth it selfe (sayth he) which  
neither can deceaue nor be deceaued  
doth

doth admonish vs. Let vs heere it; let vs  
 feare it; let vs obserue it. It sayth vnto  
 vs: Abstaine from all auarice. What is  
 meant by this all Peraduenture you will  
 thinke that he only is to be called co-  
 uetous, which desires another mans  
 goods. But I say vnto you, that neither you  
 may greedily couet and keep your owne: and this  
 is signified when all auarice is forbid-  
 den. It is no small matter (my brethren)  
 nor to be lightly regarded, when our  
 Lord and Redcemer, our Sauour that  
 dyed for vs vpon the Crosse, and gaue  
 his precious blood for our ransome, and  
 with all is our Ad vocate & must be our  
 Iudge: It is no small matter when he  
 biddeth vs beware. He knoweth how  
 much mischief lyeth hidden in it; we  
 know it not: wherefore, let vs belecue  
 him. Beware, sayth he: what, say we?  
 and of what? of all kind of auarice. I  
 keepe but myne own say you: I take no  
 mans goods from him. But beware sayth  
 he from all kind of auarice. For he is not  
 only couetous that takes from another: but he also  
 that keeps with inordinate affection his owne.

16. By this which hath beene sayd  
 out of the Fathers, if we will argue a-

Poore  
folkes are  
necessary  
for the  
rich, and  
the rich  
for the  
poore.

S. Iohn  
Eleemos.  
nourished  
dayly  
7500.  
poore.

Aug. ser.  
25. de verb.  
Dom.

right, we may conclude in this manner.  
That it is no small but a great fauour,  
grace and benefit of Almighty God to  
the world, that there be poore folkes  
euery where to be found: seeing that in-  
deed they are no lesse necessary for the  
rich, then the rich for them. The poore  
receaue temporall succour and commo-  
dities from the rich: & the rich receaue  
eternall life by the poore. Wherefore we  
read of S. Iohn the Almyner, of whome  
we haue spoken aboue, that the very  
same day he was elected Patriarch of A-  
lexandria, he sent his seruants about the  
Citty, to take a note (as he called them)  
of all his maisters. And when they asked  
whome he meant, his maisters: These  
(quoth he) whom you cal poore folkes,  
& beggars, be my maisters & must be my  
helpers. For they are those who truly  
help vs to heauen.

There were found in the Citty  
about seauenthousand and five hundred  
of these; and he caused his steward to  
allow them all maintenance. To which  
purpose S. Augustin sayth thus: the rich &  
the poore are two opposite thinges: but  
yet, very necessary the one to the other.

The

may be saved. (EB. I.) 39

The rich was made for the poore, and  
the poore for the rich. It belongs to the  
poore to pray, & to the rich to give: &  
it is the property of God, to recompence  
small workes with great rewards. From  
a little alms disperſed among the poore,  
groweth plenty to the ſeed-mā. For the  
poore mans field is very fertile, and yeild-  
eth a ſpeedy harueſt. The poore man is  
the way to heauen, whereby the rich  
getteth to his heauenly Father. Begin  
therfore to giue to the poore. Giue, that  
you may receaue it. Giue (I ſay) to the  
poore, if you will eſcape the euerlaſting  
fire. Giue heere to Chriſt vpon earth,  
that he may reſtore it to you againe in  
heauen. Thus ſay S. Auguſtine. And to  
the ſame effect *Laurentius Iuſtinianus* was  
wont to ſay: That rich men could not be ſaved,  
but by almes &c. This was the iudgement  
of theſe holy Fathers, Lights of the  
world. And either all they erred, or co-  
rous men are deceaued.

the poore  
man is a  
fertile  
field, and  
the way  
to heauen.

*Surius c.  
vita  
eius.*

## CHAP. V.

*Let the conetous man ( at least when he comes to the last ) renounce his sinnes: and repenting himselfe of his former wicked life, procure some prouision for his iourney into the next world, by disposing well of his goodes before he dye.*

## SALVIANVS.

**S**O M E perhaps may thinke, that what hath hitherto beene spoken, is very austere. And truly they haue reason, if it were not inforced by the authority of holy Writ. The Apostles doctrine might ( I say ) seeme hard, had it not beene further vrged by our Sauour himselfe. Who affirmeth, that those are ynworthy of him, who for him renounce not whatsoeuer they possesse. Which being so, haue we not ( thinke you ) spoken hitherto sparingly inough ? whilest we seeke to help, at least, the desperate cure of such as we canot recouer to perfect health: and saue from eternal death them,

Iac. 3.

Luc. 14.



may be saved. ( Lib. I. ) 91

them, whose life we are not able to remedy. For what is perfect health, but to lead a virtuous life? and what is a desperate cure, but at the point of death, to provide for eternity? And againe; what is perfect health, but to use well in this world the gifts of God? And what is the last remedy, but at least to do when it cannot be deferred, that which you repent you had not done sooner? Some perhaps may thinke hardly of this speech. And they might thinke so, if it were not more remisse; then the Apostle his severity. For he inviteth rich men to weep *Iac. 5.* and lament; we to remedy their misery. The Apostle calles riches fire; we seek to draw water out of riches, to quench it. According to that saying: *As water* *Tob. 4.* *extinguisheth fire, so doth almes abolish sinne.* The Apostle warneth vs, that damnation lyeth hidden in riches ill kept: And we, out of that which denounceth to be everlasting death, endeavour to procure eternall life.

2. Yet would I not haue you to suppose, that a man entangled with sinnes of the flesh, or other like crimes, who hath gotten gray heares, following his lustes

lusts & appetits till the houre of death, that such a one (I say) howsoever he dispose of his goods, can so be discharged, if he do not first renounce from the bottome of his hart all his sinnes, and cast off that foule habit of wickednes, and put vpon him a new garment of repentance and innocency receaued from the Apostles hand: for otherwise he cannot be sayd to leaue his sinnes, when he

The amē-  
dement of  
life is not  
to be dis-  
ferred.

rather wants power, then good will to offend. For he which forbears to do euill for feare of death; forsakes not his sinnes, but his sinnes forsake him, being debarred from sinning by necessity. Nay rather I hould, that euen he sinneth, when he seemes to giue ouer: for in his hart he hath not yer left his wickednes, whilst he hath a will if he could, to continue in sinne. Wherefore he deludes himselfe with false hopes, who drawes his life in wickednes, thinking to redeeme his sinnes at his death, and

God re-  
quires not  
mens mo-  
ney, but  
innocency  
of life.

escape punishment not for his verue, but for his riches. As who should say, that God sought not the life of a sinner, but his goods; and would be content to take money for all, howsoever he had liued:

lined: hoping to redeeme his pardon at last, as of a corrupt Iudge, who exacting money, makes sale of sinnes.

3. It is not so: we confesse that almes is behoofull, but not to those that liue ill, presuming to set themselves free with almes at their death, and sinne out of this confidence: But to those only almes is profitable, which deceaued out of the facility of youth, error, ignorance, or humane frailty, and deliuered from a dangerous tempest of a troubled mind, begin at last to remeber theluz. And as one escaped out of a greuous sicknes, or like a mad man after his fury; so those after their errors returne againe to their senses; differing only in this, that these reioyce when they haue escaped the danger; but the other lament when they haue recovered their health. And not without cause: for they are glad, because they perceiue their former perill; these are confounded with the foulness of their sinnes past, and the irreouerable time which they haue lost. And so it must needs follow, that they reioyce, & these lament. For they impute their sicknes to the quality of their disease;

disease; these charge themselves with the burden of their offences. They are glad for their remedy; while these are careful how to come out of debt.

Excellent  
counsaile  
for pen-  
nance.

4. Wherefore I aduise all men (but especially those who find greefe of conscience, and restless remembrance of their former sinnes) first, that though they haue fallen, they lye not still like beaſtly ſwine wallowing in themire. Let them not follow the naturall vncleanes of these beaſts, reſting in their ſins, nor bury themſelues in their own ruynes: but as ſoone as they haue fallen, get vp againe; & in the very declining, thinke how to ariſe. Yea if it were poſſible, let the penance be ſo ſpeedy, that there be left no memory of the fall. In ſuch caſes the firſt part of the cure muſt be, that the ſick take horreur of his diſeaſe, haſten to be healed, and pull the arrow preſently out of the wound: for the ſalue is beſt applyed, while it is greene, and the fleſh ſooner knits vp againe the leſſer while it hath ſtood open, The vlcer which is feſtered doth ſpread it ſelfe more and more; if the ſore grow to a canker, it becommeth mortall. Theſe  
peſtilent

pestilent evils must be expelled. Let Satan be afforded no lodging in thy hart. Otherwise, he that ouerthrew thee when thou didst stand, when thou art fallen, will easily thrust thee headlong into death.

5. But, if the malignity of the disease be such, or the sloth of the diseased so great, that it be driuen into the last of his life: I know not what to say, nor can I tell what counsaile to giue. To discourage the party in such a daunger from seeking remedies, were cruelty: & to promise health in a cure so long deferred, were temerity. Yet it is better to lift vp the hands to heauen, though dried vp and benumbed with so long continued a palsey; then wholly to cast them into desperation. It were better to leaue no remedy vntried, then to let the sicke man dye without cure. And the rather, because trying at the point of death, who knows whether it may not auaille? I know, that whosoever hath drawne forth his lingring miseries, is become debter of many teares. But what should be done in such a case? When shall he mourne and do pennance, whose dayes  
of

of morning are now expired? How shall he make satisfaction, that hath let slip the occasions to satisfy? Shall he fast? Shall he pray? Shall he punish his flesh with hayre cloath, and soyle it with ashes? But when shall he do it? being now in extremity and gasping for breath? How shall Iustice find whereupon to execute, that mercy may haue place? One only refuge remaines in so perplexed a misery, to fly to the counsaile which holy Daniel gaue to the King of Babylon in the like case. *Let me counsaile thee sayd he (O King) to redeeme thy finnes with almes, and thyne iniquities with vsing mercy to the poore: for so perhaps God may forgine thee.*

*Daniel .4.*

6. The King perished, because he followed not the Prophets counsaile with speed. And this example, though there were no more, might serue thee, at least to releasethy soule from eternall paines with relecuing the poore, seeing thou canst do nothing els. But it must be done with cōpunction & tears. Offer it with sorrow for thy sins: otherwise thy offering will do thee no good: because it isto be esteemed not by the value, but by the affection wherwith it is

Oblations  
are esteem-  
ed by  
the affect  
of the gi-  
uer.

offered. The money makes not the fayth  
and penance acceptable; but the fayth  
giues price to the money. So that he who  
will receaue Benefit by his offerings to  
God, must offer them after this manner.  
For a man giues not to God, but rather  
God to him, when he accepts any thing  
at his hands: since the things which a  
man hath to giue, are not his, but the  
bounty of God, and Almighty God re-  
ceaues but his owne.

7. Therefore, when a man at any  
tyme in life or at his death offers vp his  
goods to God, he must not presume ther-  
upon as of a gift: but hope for mercy  
vnder the acknowledgment of a debtor.  
Nor must he beleene that he dischar-  
geth his sinnes: but that he asswages &  
lightens the punishment, inclining God  
to mercy. Nor can he offer them with  
assurance of his release: but by way of  
supplicatiō in vertue of his repentance.  
Nor doth he defray as it were the vt-  
most; but only shew his desire out of a  
litle, what he would do if he had more.  
Because, although he giue that which  
he hath according to the nature of the  
things possessed, yet doth he not pay

G

what

what he oweth for the least of his finnes. Therefore, when he renders at any tyme his payment, let him pray to God with all his hart, that his offering may be accepted. Let him be sorry that he comes so late, & repent that he came not longe before. For so happily may come to passe that which the Prophet sayd: And God be pacified for his sinner.

*Annotations out of the holy  
Fathers*

*Isidor. de  
sum. bono  
l. 3. c. 64.  
Almes  
without  
repentan-  
ce away-  
leth no-  
thing.*

**O**VER AUTHOUR in this Chapter deli-  
uers nothing that is not generally  
receaued; nor can there be any difficulty  
made thereof, vnles some disciple of O-  
rigen should arise out of hell, and taking  
vpon him to deliuer the damned soules  
from thence, change their eternall pu-  
nishment into temporall. But if there  
should be any such, S. *Isidorus* doth an-  
swer him. No man (sayth he) can be  
mercifull to another, that by his ill life  
takes no compassion of himselfe. No  
sinnes can be redeemed with almes, if the  
sinner remaine still in his sinne. Then  
his almes may obtayne remission, when  
he



may be saved. (Lib. 1.) 99

he is sorry for what is past, and sinneth  
no more. And S. Gregory giueth an ex-  
cellent admonition to the same purpose: *Greg. 3. p.  
pastor. c. 21.*  
Those (sayth he) who giue almes are to  
be warned of one thing: that they keep  
a speciall guard ouer their own soules,  
least while they seeke to conceale old  
sinnes, they make worke for new satis-  
faction. Vnles they esteeme Gods Iustice  
to lye open to bribery: whilest, atten-  
ding to nothing so much as to the dis-  
burfing money for their sins, they may  
presume to sinne with impunity. For  
the soule is better then the food, and the  
body more worth then the apparell. He  
therefore that giues meate, drinke, and  
cloath to the poore, and in the meane  
time remaynes body or soule defiled  
with sinne, offers far lesse then the value:  
For he giues his goods vnto God, and  
himselfe to the Diuell.

2. S. Augustine in like manner sayth: *Aug. ser.  
30. de Verb.  
Dom.  
Eccles. 30.*  
What is meant when thou art bidden  
Giue almes? If thou wilt know, that  
thou beginne with thy selfe. Take pit-  
ty vpon thyne owne soule by pleasing  
God. Thy soule stands perhaps beg-  
gin before thee: Looke into thyne own

Giue al-  
mes first  
vnto your  
owne  
soule.

conscience. And when thou findest thy  
soule craving, thou findest a beggar, thou  
findest one distressed and in misery: and  
so much more miserable, as being ready  
to starue is ashamed to begge. Giue  
therefore the first almes to thy soule:  
giue it bread of iudgement and charity.  
What is iudgement? Looke backe and  
leeke it out. Accuse thy selfe, pronounce  
sentence against thy selfe. And what is  
Charity? Loue God with all thy hart,  
and thy neighbour as thy selfe. Do this,  
and then hast thou shewed mercy to thy  
selfe. If thou do not this, giue what  
thou wilt; yea though thou giue not the  
tenth, but nine parts & reserve only the  
tenth for thy selfe, thou wert as good  
giue nothing at all, if thou giue not first  
to thy selfe, and with thy selfe to the  
poore. So S. Augustine.

3. Now then, since the Holy Scrip-  
ture expounded by the Fathers, tea-  
cheth vs, that almes, though neuer so  
great auayleth little or nothing an im-  
penitent man that is in health; much  
lesse can it profit a man that lyes a dying  
with the same disposition. Which is  
that which *Saluianus* endeaoureth to  
demonstrate

may be saved. (Lib. I.) 101

demonstrate in this chapter: They are things worthy of consideration, which our Saviour toucheth concerning the difficulty of penance at the point of death, and the dreadfull dangers of those who cease not to heap sinne vpon sinne till they can sinne no longer, purposing (forsooth) then to giue their minds to repentance. Wherefore in this place he endeavourerth to let them see the snares, wherein they entangle themselves, whilst they deferre their conversion till they come to the gate of death, which maketh them passage by desperation to hell.

And this is notably confirmed out of *Augustine*, who sayth: That if a man lying in his last extremity of sickness craues the Sacrament of penance, takes it, and therupon reconciled, so departs from hence; I confesse (sayth he) that we cannot deny him what he demandes, but we presume not that he hath taken a happy leaue. I say we presume not: I deceaue you not. But the faithful that liueth wel heere, departs with security. And a little after: harken now what I say; I must explaine more what

They put  
themselus  
in extreme  
dager that  
desist not  
from sin  
in hope to  
do pen-  
nance at  
their  
death.

*Aug. l. 50.  
Homil. 60.*

« what I haue sayd, least I may be miscon-  
« strued. Do I say that he shall be damned?  
« I say not so. But do I say then that he  
« shall be saued? Nor that neither. And  
« what say you then? I know not what  
« to say. I presume not: I presume not.  
« I promise not. I know not. Wilt thou  
« be rid of all doubt? wilt thou escape  
« all danger? Do penance whilest thou  
« art in health. For if thou do penance  
« sincerely, whilest thou art whole, and  
« the last day come vpon thee: hasten to  
« be reconciled to God. And if thou do  
« so, thou art safe. Why art thou safe? be-  
« cause thou didst penance when thou  
« mightest haue sinned: But if thou wilt  
« not do it vntill thou canst sinne no lon-  
« ger, thy sinnes forsake thee, and not thou  
« thy sinnes. And how know you (sayst  
« thou) that God will not haue mercy v-  
« pon me? I thou sayst wel: how? I know  
« not. The other I know: this I know  
« not. And therefore do I exhort thee to  
« penance, because I know not. For if I  
« thought it were not likely to help thee,  
« I would not giue it thee: or if I were cer-  
« taine that it would serue thy turne, I  
« would not terrify thee. One of the two  
must

must needs fall but: either thou receauelt  
pardon or not; which of these shall hap-  
pen, I put to thy choice. Take there-  
fore hold of that which is certaine, &  
let go the vncertainty. Thus far S.

*Augustine.*

5. S. *Isidore* sayth the same in ef-  
fect. If a man repents himselfe (sayth he)  
whilest yet he can sinne, and whilst he  
liues wip's away the crimes of his former  
life, there is no question, but dying in  
that state, he shall attayne euermolting  
rest. But he that liues wickedly, and in  
danger of death both pennance: as his  
damnatio is vncertaine, so his remission  
is also doubtfull. He therefore that de-  
sires to assure his saluation, let him do  
pennance whilest he is in health. Let  
him bewaile his finnes, whilest he is  
able to do it.

*Isidor. l. 2.  
de summa  
bono c. 13.*

G 4 CHAP.

## CHAP. VI.

*The sinner lying at the point of death,  
although he should offer up to God all  
that he hath, yet should he make ac-  
count to haue done but little.*

## SALVIANVS.

**B**UT some will say, what then, must  
a man giue to God all that he hath?  
I say let him not giue him al, if he think  
not that he oweth him al. I respect not  
so much what it is that is offered by  
him, which receaued it first from God  
before it was offered. Only this I say:  
Let him not offer all in payment, if he  
thinke not that he oweth all for his for-  
feit. What (say you) though he be a sin-  
ner, must he giue away all he hath? Yea  
nothing (say I) if he do it not out of  
sayth. Let him offer nothing, if he do it  
not freely: nothing if he do it not with  
desire: nothing if he account it not a sin-  
gular benefit of God to haue such a de-  
sire and resolution: If he reioice not  
more, and receaue more contentment to  
haue

may be saved. (Lib. I.) 305

have offered to God all he could giue him, then euer he receaued to haue it himselfe. For the goods of this world as they are possessed by man are but transitory: but restored to God with freedom of hart, they become eternall.

2. What (sayth he againe) must I giue all? I answered againe, that all this all, is but a little. For how can a man know whether *the same All*, be a sufficient recompence or no for the measure of his sin? How can he tell whether the measure of his satisfaction offered, doth counteruayle his offence? If he know the iust measure, let every sinner know it, that he may vse it for his redemption. But if he know it not, why should he not offer y<sup>e</sup> as much as he can? That, at least his deuotion may fill y<sup>e</sup> in payment, that which is wanting in the value. For it is an absolute effect of a good conscience, when it retaynes nothing to it selfe.

3. Some no doubt, at the first sight will censure these thinges as hard and y<sup>n</sup>reasonable, considering the Prop<sup>h</sup>et of whom we haue spoken before, coun-  
failed the King only to redeeme his sins  
with almes, but not to giue away all he  
had.

Daniel 4.

had. To this I will not alledge testimonyes of the Gospell; nor fly to the voice of God in his holy books; nor alleadge, that one thing was commanded in the old law, another in the new, according to that saying of the Apostle: Behould  
 2. Cor. 5. the old things are past, and all are become new: For all come from God, whereby he teacheth vs, that we are to practise not old things according to the letter, but renew all in him. I will content my selfe with this only of the Prophet, well vnderstood. For he directed his speech to a King, to a Monarch of the world, that could not distribute the people which he gouerned; nor conuay his kingdomes and territories into the poore mans boxe. The Prophet sayd: *Redeeme thy finnes with almes*: that is to say, Giue what thou art able, seeing thou canst not giue all, distribute thy spare money, since thou canst not giue thy kingdome. So as by this it appears, that he enioyned him in a certaine manner to giue all, when he excepted nothing that was in his power to giue.

4. Yet perhaps some may thinke, that we exaggerate the matter too much,  
 and



and stretch the Prophets words on the  
tenter. Let vs therefore consider truly  
what they import. Redeeme (sayth he)  
thy finnes with almes-deeds. What is it to re-  
deeme? I should thinke it were to lay  
downe the price of the thing redeemed.  
I search not into the Kings sinnes, how  
great they were. It belongs to him that  
into-make his owne account, to set a  
iust rate vpon euery thing, that he be  
not controlled: I speake to thee, which  
hast thyne owne cause in hand: I cite  
thee to iudgement, whose cause is to be  
tryed. Do but this which the Prophet  
adviseth thee; Redeeme thy finnes with  
almes. Nor could I with thee to offer vp  
to God so much as thou mayst, if thou  
be not perswaded that so much is due.

Cast vp a diligent account of  
all the sinnes thou hast comitted: Pon-  
der well the waight & quality of euery  
one: See what thou owest for lyes, cur-  
ses, & periuries: what for idle thoughts  
and speaches, and for euery ill and inor-  
dinate affection of thy mind. And lastly  
add some of those (if perhaps thou be  
guilty) which the Apostle mentioneth,  
as Adulteryes, fornications, drunkenes  
and

An Exa-  
men of  
Conscien-  
ce.

and other vnticanes hatefull to God: An-  
 nazise the hand-mayd of Idolatry, with  
 the sinnes of detraction, iniustice, shed-  
 ding of innocent blood, and the like.  
 And when thou hast thus ripe vp, and  
 gathered the number of all, set downe  
 the price likewise of every parcell, and  
 then cast vp the totall summe. This  
 done, I require not that thou giue all  
 thou hast: but only, I aduise thee to re-  
 store what thou owest. To this more o-  
 ner may be added, that when thou hast  
 made a iust account of thy sinnes, and  
 rated them accordingly: looke by how  
 much lesse they amount in thy recko-  
 ning, & so much the greater is thy debis  
 for thou owest for those which thou  
 hast not committed. And how so? He  
 (sayth the Apostle) that reckenes of him-  
 self to be any thing, when he is nothing:  
 deceaues himselfe: so as we owe not  
 only for our sinnes, but for our inno-  
 cency. And with this reason also may I  
 counsaile thee to that which the Pro-  
 phet counsailed the King Iuring yet and  
 perhaps in his youth, to make hast to  
 redeeme his sinnes: Since thou art so  
 much the more obliged, in that thou art  
 admitted

Cast vp  
 your ac-  
 count  
 what you  
 owe, and  
 pay it.

An Ex-  
 am-  
 ple  
 of  
 Con-  
 sideration

may be saved. ( *Lit. I.* ) 209

admitted to repentance when thou art dying. And surely, both the gift & the deuotion had need be great, which may be a worthy recompence to God, when thou canst delay it no longer, and offerest that which thou canst not keep.

6. Moreover the Prophet which vrged the King to redceme his sinnes, did not giue him assurance of remission, he shewed him only the way how to come to it. For he sayd: *Redeeme thy sinnes with almes, and perhaps God will be mercifull vnto thee: saying, perhaps,* he insinuates hope, rather the giues assurance. Whence may be gathered, how hard it is for a sinner comming to the last point, to obtayne remission of his sinnes, though he giue neuer so much in almes: since the Prophet which perswaded the King to seeke for Gods mercy, durst not promise that he should obteyne it. He exhorts the attempt, but doubts of the effect. He takes vpon him to counsaile the meanes, but vndertakes not the successe. And why? Because sinners are bound in case of extremity to try al possible meanes to appease Gods iustice, though they cannot presume with certainty to do it.

Where-

Wherefore, if the Prophet notwithstanding so great a munificence as he counsailed, doth not promise an absolute pardon: well may he which hath neglected due penance and satisfaction for his sinnes till he can delay it no longer, imagine what will be exacted of him at the houre of his death, and what is reasonable to obteyne of God by priuiledge, that deuotion and contrition, which by ordinary prouidence is not due.

*Annotations out of the Ancient  
Fathers.*

**VV**HEN Saluianus exacts of them that haue led a wicked life, & desire a true conuersion and repentance at the houre of their death so ample a distribution to the poore, he may seeme to exact too much. First because that account drawne from the quality of the debt for sinnes, doth no more seeme to oblige the dying, then those that be in health, supposing they be guilty alike, and obliged to the same account. Secondly, because the Prophet Daniel aduise-  
seth

may be saved; ( Lib. I. ) 111

wiseth not Nabuchodonosor to giue all he could spare in almes: for liberality, as all other vertues must be accompanied with measure and discretion. Whereupon S. Gregory that had a singular insight in *Gregor. 3. pastoral.* morall matters, admonisheth those that *pastoral.* distribute their goods to the poore, to *admon. 21.* haue care, that where a little might suffice, they giue not so much, as theselues after wards feeling want, may lose their patience and merit.

2. And S. Chrysostome would haue vs make necessaryes of our superfluityes, *Chrysost. hom. 34.* and distribute well to others that which *ad popul. Antioch.* we haue layd vp without need and to *Ambros. L. 1. de officijs c. 38.* no purpose. And S. Ambrose, God requirs not at our hands to power out all our wealth at once, but to distribute it prudently, vnles we would do as *Eliz. 4.* who killed his oxen, and fed the poore with al he had, to the end that he might be no further encumbred with household cares, but freely giue himself to propheticall discipline. Thus sayth S. Ambrose. But we must suppose that *Saluianus* was not ignorant, that euery man is bound first and principally to provide such thinges as he needeth for himselfe, and others

others which haue necessary dependance of him: and that he may not giue away in almes, that which is required for his owne sustenance: yea which is more, he sinneth, whosoeuer giues away that, without which he cannot maintain his estate, and fulfill the obligations that he hath towards his, vnles he determine to change his state of life, & according to our Saviours counsaile, sell all he hath, and giue it to the poore; which is commendable, and an act of heroicall vertue.

3. This doth the order of Charity require. Yea, it is as it were engrauen by Nature in the hart of man, & ordeyned by the Author of nature, that euery man in equal case, is bound rather to provide for himselfe and his, then for others. And those which do otherwise, the Apostle reprehends as perverters of order.

1. Tim. 5. If any man (sayth he) haue not care of his owne, & especially of his family; he hath denyed his fayth, and is worse then an Infidel. And who seeth not how peruerse and exhorbitant a thing it were, without great necessity to disperse ones goods, and disable himselfe to liue and maintaine

may be saved. (Eli. 1.) 113

maintaine his condition? So, as that which all men out of a naturall instinct do suppose, we must not imagine that our Authour would call into question: Wherefore when he adviseth those that lye at the point of death, and have lived vntill that time a vicious life, to dispose of all their goods to the poore and pious vses for the redemption of their soules; he vnderstands those things which the penitent person (without injury to any) may dispose of. And this may appeare by the example of Nabuchodonosor, which he alleadgeth. For, he was not counsailed to giue away his kingdome, or leaue his gouernement: but to bestow in almes those things only wherein he abounded, & which were not necessary for his person or estate. For many things are permitted to Princes for their honest recreation and intertaynement, or otherwise for princely dignity, and the like, whereof they are not accountable to man, although they are not to escape in the account which they are to make vnto Almighty God, if they spend them not with moderation, and according to his holy Law.

Interpre-  
tation of  
Saluianus  
his opini-  
on.

H

4. Where-

Answer  
to the  
Obiectio

Wherefore, the answer is easily  
made to the former objection. That  
there are many younge and lusty men  
which liue in grievous finnes; but they  
are not without hope of longer life;  
wherein by haire-cloth and ashes and  
other actes of penance with the grace  
of God, they may yet satisfy for them.  
And therefore Nabuchodonosor was not wil-  
led by the Prophet to giue away all, be-  
cause he might be accounted among the  
sound and healthy, nor was he then very  
old, when the counsaile was giuen him.  
And the aduise was most prudent to re-  
deme his finnes with his superfluityes,  
which otherwise might be profitably  
spared: for many tymes they be occasiō  
of euill. And this is according to the o-  
pinion of the Doctors and Schoole men,  
and the old opinion of the holy Fathers:  
That the kingdome of heauen is valued  
to euery one according to his ability.  
And so S. Gregory: Heaven cost Zachary  
halfe of his goods, and the restitution  
which he made foure for one of money  
ill gayned. It cost S. Peter and S. Andrew  
their pets and their ship. It cost to the  
poore Widdow her two mites. It cost  
another,

Homil. 51.  
in Euang.



*may be saved. ( Lib. I. )* 115

another, a cup of cold water. Wherefore, »  
the kingdome of God is prized for as »  
much as thou canst giue. Consider my »  
brethren what can be cheaper to be »  
bought, or what more worth when we »  
enjoy it. But perhaps thou hast not so »  
much as a cup of cold water to giue him »  
that thirsteth, And yet thou art not ex- »  
cluded. The bounty and liberality of »  
our Redeemer is so great, that only a »  
good will and desire is accepted, when »  
we can do no more. If I haue no other »  
gift, I find within my selfe a gratefull »  
sacrifice. And there is no richer offering »  
nor more pleasing to God, then when I »  
giue him my hart, and desire to serue »  
him with a good will. Thus far S. »  
Gregory. And this may suffice in this »  
place: for there is occasion to speake of »  
the almes of Princes, and those that as- »  
pire to Religion, after in the fourth »  
booke.

H 2

THE

1. The first thing I have to say is that I am very  
 happy to be here today. I have been thinking  
 about this for a long time and I am glad to  
 have the chance to share it with you. I hope  
 you will find it interesting and helpful. I will  
 be happy to answer any questions you may  
 have. Thank you very much for your time and  
 attention. I look forward to hearing from you  
 again soon.



## THE SECOND BOOKE.

### CHAP. I.

*There is none so holy that in many things  
is not a debtor to Almighty God: And  
therefore whosoever bestowes any  
thing upon him, or his poore, doth  
not so much giue it, as restore it.*

### SALVIANVS.

**W**E haue spoken already of  
the remedy of sinnet, or ra-  
ther of the hope of remedy  
and relaxation: to wit,  
That the first and chiefeft  
ground in seeking our saluation, is, that  
the sinner repent himselfe of his sinnes:

A repetiti-  
on of the  
contents  
of the first  
Booke.

*How a rich man*

next, that according to the holy Scriptures he redeeme them as soone as he can with almes-deeds, and lastly, if he faile of that in time of health, at least that he leaue nothing vntried at the houre of his death, whereby he may relieue his soule; though it be with the expense of all that he hath to the poore.

1. But heere perhaps it may be urged, that though sinners are engaged with this necessity to redeeme their sins as hath beene sayd: yet those that are free from sinne, are not so obliged. For, hauing no debt, consequently they need no satisfaction. I giue these free men the hearing. But we must examine how this freedome can be. And in the meane time, be thou neuer so free from sinne & necessity of pennance and satisfaction, thou canst not deny but that the temporal blessings which already thou hast receaued, and the eternall felicity which thou expectest from God, are something worth: yea much more then what thou canst giue him. And of this more heereafter.

2. But now we may boldly affirme, that there is no man so holy which is

may be feared. (Leb. II.)

not greatly in God Almightyes debts.  
And therefore, such a one as hath receiued  
grace, rather make payment of his debts,  
then renders a gift. And first to begin  
with those more generall benefites. Tell  
me then thou rich Saint, wast thou not  
first borne into this world, and hast byn-  
fed and brought vp in it by the gift and  
fauour of Almighty God, and by him  
furnished with all things necessary to  
susteyne thy life? Yea, enriched with  
much more then was necessary, & sup-  
plied with things for thy comfort, more  
then thou canst tell how to vse? Hath  
he not powred out his blessings vpon  
thee, beyond all hope? & which is more,  
hath not his bounty exceeded thy de-  
sires? Nay, I add, hath not hee who of  
his merre goodnes first brought thee in-  
to this world, by his passion afterward  
redeemed thee? and for thee (o man) be-  
ing but earth and clay, yes, but a little  
peece of earth and clay, hee (I say) the  
vniuersall Lord of all creatures, came  
downe from heaven to earth, & taking  
flesh came forth in flesh, humbled to the  
shame of humane birth, in swaddling  
clouts, layd in a manger of beasts, and  
suffering

The gene-  
rall bene-  
fits of  
God.

A man is  
but a  
peece of  
earth.

suffering; in voluntary poverry, all the discommodities of this our life, vnseeing for him, as to eate, drinke, sleep, watch, remoue from place to place, and all the other tedious necessities of our mortall conuersation, and lastly the loathsome company of sinful men, breathing forth stinke out of their festered consciences most abominable to him. Whence came it, that their wickednes made them vncapable of his heavenly precepts; neither could they endure the beams of his sacred presence, because the splendor of his diuine light dazled their eyes accustomed to darknes.

4. And, not only this: but adde moreouer those insolent affronts which he receaued of that proud people; the reproaches, curses, blasphemyes, wicked pursuits, false witnesss, vniust indgmetts contumelyes; scornes, and spittings; cruel scourges of themselves most bitter but much more for the indignity, the crowne of thornes, the potion of vinegar, the food of gall, the Lord of mankind condemned by men, the Sauour of the world hanging nayled on a Crosse, and God himselfe Author of life dying by

may be saved. (Lib. II.) 121

by the sentence of an earthly Iudge, to pay the offences of his enemies, and oblige them to become his friends. Which being so, & much more then can be expressed, how holy soeuer thou art, or thinkest thy selfe to be: tell me I pray thee, dost thou suppose that thou canst discharge all these reckonings, although there were no more? I thinke not. For whatsoeuer man can do or suffer for God, he can neuer ariue to satisfy for the least part of that which God hath suffered for him. Because though the passion in it selfe might perhaps not differ in the nature of the paynes themselves: yet, must they needs differ infinitely, by the difference of the Patients.

5. But peraduenture you will say, that this which I haue set downe, is a generall obligation of all men: and that all men alike are lyable threunto. True it is: and if the obligation be general to all, it followeth that no man is excepted. Doth one man therefore owe the lesse, because another oweth as much as he? Suppose that a hundred men stand bound in a hundred seuerall bills for such a summe, of which every one receaued

Whatsoeuer man can do or suffer for God, can in no wayes recompense that which God hath suffered for man.

Gal. 6.

Rom. 14.

his part: is any one acquitted from his bond because his fellow is bound in the like? For as the Apostle sayth, Euery one shall carry his owne burthen; and euery one shall yield vp his owne account. So that by no meanes one mans burthen is lightned by another; nor the guilty deliuered from the sentence of law, because he had others in his company; nor the Iudge forbearth to condemne any malefactor, because he hath many complices of the same crime.

6. So likewise, this which we speak of, though it be a generall debt of all men; yet no doubt but the same is a speciall debt of euery man. And though it be common to all, yet is it peculiar to ech one. It belongs so equally to all, that no man is discharged, nor his obligatiō diminished by the like of others. For Ech man is no lesse bound to Christ our Sauour, as he suffered for al, so did he bestow himselfe & his passion Christ for vpon euery man in particular; that his passō, would make his benefit therof, as he then if he bestowed it for al. Wherefore whatsoeuer he performed it brought obligation of the whole to ech party redeemed. And for the same cause, euery man is as much alone. bound



may be faued. (Lib. 11.) 123

bound as all; because he receaueth as much as all. Yea it may be added, that where one hath receaued as much as all, though proportion be kept; yet the gift is the greater by this comparifon. And thence it arifeth, that though he receaue the fame meafure with the reft, he may be fayd to owe fo much the more, as he being but one, feemeth to be made equall in dignity with all the reft at once.

7. Thus much hitherto hath beene fayd, to fatisfy thofe which by errorr may imagine that holy men are not debtors to Almighty God, when indeed (in fome fort) their debts be greater. For that they are preferved from fin and both theirs and the finners debts infinitely more, then can be eftemed by the wit of man.

*Annotations out of the Ancient  
Fathers.*

**S.** Cyprian vpon thofe wordes, *Give Cypr. de o-*  
*Salmes and all shall be cleane vnto you,* fayth: *pere & e-*  
The mercy of God exhorteth vs to do *leemofyna*  
mercy, because he defireth to haue thofe *Prou. 20.*  
whome

α whome he hath bought so deere: And  
 α therefore teacheth how, we may be  
 α cleansed from the spots which we con-  
 α tract after we are washed in Baptisme.  
 α Let no man therefore (sayth he) flatter  
 α himselfe with the purity of his consci-  
 α ence: for we deceaue our selues ( as the  
 α Apostle teacheth vs) if we boast that we  
 α haue no sinnes. Wherefore, he must needs  
 α be either very proud, or a foole that doth  
 iustify himselfe. Thus S. Cyprian.

## CHAP. II.

*The professed Religious which haue not  
 renouced the propriety of their goods,  
 are no lesse obliged to giue almes to the  
 poore, then secular persons.*

SALVIANVS.

**B**UT peraduenture some may reply,  
 that there is no question, but that  
 holy men are in God Almighty his  
 debt. But that the debts of worldlyngs  
 whose sinnes are more in number, are  
 much greater, which is as much to say.  
 I am innocent, because another hath  
 more

more malice: I am therefore iust, because another is a sinner: Therefore I am good, because another is bad. Now then, this were but an exorbitant kind of sanctity which should borrow his account and reckoning from the wickednes of others and should be esteemed good only, because it is ballanced with the worse. For, it is a miserable comfort to ground ones contentment vpon the misery of other sinners: when the Apostle wisheth vs to reioice with the ioyfull, & weep with those that lament, and that euery one should not only be good to himselfe but to others also. Yea let vs suppose that the comparison held, & the ground were excusable: is there any man that will dare to build vpon it? For, who can be secure for that dreadful day of doom? or finally, who may presume of himself, or despaire of another? For we shall all ( as the Apostle sayth ) stand before the iudgement Seat of Christ, and there euery one answer for himselfe, & beare his owne burthen.

It is a poore comfort that is fetcht from the sins of another.

Rom. 14.

2. What then, will he say? Put you no difference betweene Saints and sinners? Yes, nothing more and almost infinit.

**Prou. 28.**

A wise  
man is ne-  
uer secure  
inough:  
what are  
they that  
rely vpon  
a speciall  
confidēce.

finite. But, because the Scripture sayth: *Blessed is the man that is alwayes fearfull*, and the wise man is neuer secure inough of his saluation, though there be so much odds betweene Saints and Sinners, as I haue sayd: I demaund notwithstanding of al those that professe Religion, which of them in his owne conscience thinkes himselfe holy inough? Which of them trembles not when he remembers the dreadfull sentence of the day of Iudgement? Which of them hath warrant of his eternal saluation? Which if it be not; if there be none such, as nothing is more certaine that there is not any certainty of these thinges: Tell me I pray you, why should not euery man, to the utmost of his power and by al the meanes he is able, endeaour to redeeme, at least with deuotion at his death, whatsoeuer he may haue contracted through the errors of his life?

3. Although indeed whatsoeuer  
Two sorts hath beene sayd touching this point, I  
of those would aduise the Reader, that I meane  
that pro- not all sorts of holy men: But I speake  
fesse Reli- only of such, as hauing professed Reli-  
gion. gion, renounce not their riches. For of  
them

them that haue already discharged themselves of their burthen to follow their Sauiour our Lord Iesus Christ, and imitate not only his holynes, but his poverty also; I haue nothing to say to these, more then what the Prophet himselſe sayd: *To me, o God, thy friends are become most* Psal. 138. *honourable*: whome I behold, no other-wise then as the followers of Christ; Those whome I reuerence, as his true images; that pro-whome I respect, as parts of his body; fesse Po-and whome I remember for honours uerty are sake, with desire to be made worthy of to be este-their remembrance. med as followers of Christ.

4. But these things may perhaps seem to derogate to Religious professiō. For some may say: what if a widdow be wealthy & continue her widdowhood in abundance of riches? What if a virgin hauing professed chastity keep it inuio-lably? What if married folkes, by mutual cōsent, liue chaste as if they were not married? What if a Monke haue liued from his infancy in monasticall life? What if a cleargy man haue fullfilled his profession saythfully all his life? What shall these all remaine in hazard of their saluation, if either they retaine the pro-priety

The  
mayne  
point of  
the whole  
Treatise.

priety of their own goods lawfully gotten, or dye and not giue them to the poore. My words and authority are not sufficient to determine this case. Let vs therefore see what the holy Scripture sayth, and how the doctrine that came from heauen teacheth vs: and according to that rule, we may direct our iudgement.

The riches of  
the Saints  
of the old  
Testamēt,  
do not fa-  
uour co-  
uetous  
men.  
Rom. 4.

Rom. 7.

5. And first, let no man fly to the examples of old times; saying there were holy rich men, both in, and before the law. For that tyme is past, and the case altered. Before the law, it was more free for euery one, both to enioy and seeke Testamēt, after riches; because as yet there was no expresse prohibition of inordinate desires, then only contrary to the hidden law of nature. Where is no law (sayth the Apostle) neither is there any preuarication. The law therefore makes it vnlawfull now, by a double title. For concupiscence I knew not (sayth the Apostle) vnles the law did say, Thou shalt not couet. Wherefore, a man before the law had more liberty, then after: and in the law it selfe, more then vnder the Gospell. The law not prohibiting any

any man to enjoy riches, in what quantity soever without the iniury of others; then generally all the Saints within the limits and compas of law possessed them, walking (as we read) in all Gods Commaundements and Iustifications without blame. As they for example, of whome these words were spoken: as *Anna* the Prophetesse, who liued in continuall fasting and prayer; as *Nathanael* stiled a true Israelite, euen from the mouth of our Lord himselfe: and lastly of *Tobias*, who out of his piety and deuotion did more then the law exacted, giuing burial to the dead euen with hazard of his life, and relieuing the poore with so great liberality, that he came into necessity himselfe. Which was more commendable in one that from pouerty had beene raised to riches; which commonly, in such, breed a kind of greediness to be rich.

Perfect  
men vnder  
the  
Law.

6. Such then were the Saints of those dayes, possessing all things according to the law, and according to the law forsaking all things; and so persfited themselues by the obseruatiō of the law, & were no lesse deuout vnder the law,

I

which

which obliged them to lesse, then others which vnder the Ghospeldo much more. For, if more had beene commanded, they would haue done it with the same readines of wil. So as the law was as it were the Ghospell vnto them: and as then they obeyed the law, so would they haue fullfilled the Ghospell, if it had beene discovered in their time.

7. Wherefore, there is now no reason, why any man for his excuse should fly to the law. For old things (as the Apostle sayth) are past, and all is become new. There was then more liberty graunted. The eating of flesh, was then preached to the people: who now are exhorted to abstinence. Then, few dayes were allotted for fasting: now, the whole life seemes nothing els. Then, was reuenge permitted: now patience is commanded. By the law those that were offended, were seconded: now they are restrayned. Then did the law put the sword into the accusers hands: to whom the Ghospell now prescribeth Charity. Then did the law fauour the delights of the flesh: but now the Ghospell permits not so much as liberty of the eyes; and



*may be saved. (Lib. II.)* 131

and commaundeth a vigilant watch ouer the very thoughts. Then the law allowed many wiues: but now the loue of Chastity excludeth all. And it remaineth (sayth the Apostle.) that they which haue *1. Cor. 7.* *Note how*  
wiues, be as though they had none, and they that weep, as though they wept not; and they that reioice, as though they reioyced not; and they that buy as though they possessed not; and they that vse to possesse it lawfull  
this world, as though they vsed it not. For the riches. shadow of this world passeth away.

8. See now in how few wordes this maister of truth sent from God, moderats all these things, and concludes all as it were vnder one perfection: that is, not only cutting off all vnlawfull thinges, but prescribing also a measure in those which are lawfull. And as it were to say in one word; he tempereth the vse of wedlock, the infidelity of tearcs, the excesses of ioy, the greedines of hauing, the couetousnes of buying, & lastly the thort and fading pleasures of this world. And why so? Because (as *1. Cor. 7.*  
he sayth) the figure or shadow of this world passeth away. How far of then, be they from obseruing the Apostles rule and the counsaile of Christ, who  
12 being

It is a  
madnes so  
to appoint  
their heirs  
in their  
last will,  
that they  
disinherit  
themselves.

being aduised to leaue their superfluous riches while they liue, seeke to possesse the in their kinsfolks after their death? And how far from that deuotion to dispossesse themselves liuing, for the honor of God, those which dying leaue to strangers that which might be profitable to themselves? To these I say with Christian freedome: O miserable wretches! what madnes is this? that to set vp other heyres, you disinherit yourselves? and to enrich your kinsfolkes or strangers for a short space, you leaue your soules in pouerty for euer?

*Annotations out of the Ancient  
Fathers.*

Gal. 6.

**T**HERE is no doubt to be made, but that the greatest Saints (be they Religious or others) are greatly in Gods Almightyes debt. For (according to the Apostle) *If any man esteeme himselfe to be something, whereas he is nothing, he seduceth himselfe.* But let euery one examine his owne works, and so he shall haue glory in himselfe only & not in another. And he that wil search the debts and obligations

may be saved. (Lib. II.) 133

tions of Religious men, may read that notable work written by Hieronymus Plasm of the priuiledges and prerogatiues communicated to them by Almighty God. And thus much for Religious.

2. *Saluianus* mentioneth diuers kinds of persons, who by profession of vowestend to Religious perfection; as those which by continency in a single life, exceed the other Christians that liue in wedlocke. But because they professe not Pouerty, nor subiection of their wills, but may dispose of themselves & what they possesse, are not in rigour of speach sayd to be Religious. To these, he addeth Virgins, widdowes, yea and married folkes, that by mutuall consent liue chaste; and solitary Monkes that are permitted to haue propriety: and lastly the Clergy, to whose order is also annexed the promise of perpetuall Chastity.

All these (he sayth) are in danger, if they distribute not to the poore the surplussage of what they haue ouer and aboue a competēt maintenance for their estate, either in their life time, or at least at their death. With whom also S. Ierome, S. Bernard, and other Saints do agree.

*Bernard.*  
*super Verba*  
*Ecce nos*  
*reliqui-*  
*mus om-*  
*nia.*

## CHAP. III.

*Why God exacteth more at Christians hands vnder the Ghospell: then of the Iewes which liued vnder the Law?*

## SALVIANVS.

The excellency of the Christians about the Iewes.

SOME perhaps may doubt, how it may be that God should exact more at the hands of Christians vnder the Ghospell, then he did of the Iewes, vnder the Law? But, the reason is manifest. We are now bound to repay more, because we owe more. For the Iewes had but a shadow, we haue the substance. The Iewes were but seruants; we the adopted children. The Iewes were vnder a yoke; we in liberty. The Iewes receaued curses; we receaue grace. The Iewes the letter that killed; we the spirit that giueth life. Vnto the Iewes, as to seruants was sent a steward to gouerne them; but to vs as to children, the sonne himselfe came downe in person: The Iewes passed ouer by the sea, into the desert; we by the water of Baptisme, enter into the king-

kingdome. The Iewes liued vpon Man-  
na; we vpon Christ. The Iewes ate We feed  
the carcasses of birds; we the flesh of vpon  
the Sonne of God. The Iewes were fed Christ.  
with the dew of heauen; we with the  
God of heauen: Who (as the Apostle  
sayth) comming in the shape of man, The sacra-  
humbled himselfe to death, yea to the mentary  
cruell and ignominious death of the heretikes  
Crosse. And not content to dy for vs; he may be  
added to a voluntary death, the sufferan- confoun-  
ce of most exquisite torments. What ded with  
now, can a man repay in recompence this.  
for only this benefit, that Christ should  
impart himselfe to Man in such a man-  
ner? Or what shall a man render for  
himselfe; seeing he oweth no lesse to  
God, the God, by whom he was redee-  
med? And this may be one cause, why he  
looks that we Christians should be more  
deuout & louing to him, because he lo-  
ued vs more, and hath bought our loue  
& deuotion at so deere a rate. Wherefore,  
the Blessed Apostle S. Paul sayth: *who then* Rom. 8.  
*shall separate vs from the Charity of Christ?*  
*Tribulation, or anguish, or persecution, or*  
*famine, or nakednes, or danger of the sword?*  
Where the Apostle sayth not, that we

owe only our money, nor only our riches to God, but we owe him anguish, tribulation, famine, sword, passion, the effusion of our bloud, and the breathing out of our soule: and not by euery death, but by the paynfullest death that can be imagined. Whereby the Religious may vnderstand, that they giue not sufficient to Almighty God, though they giue him all they haue: since, when they haue giuen him all this, yet still they owe him themselues.

1. Cor. 5.

2. Wherefore (as we haue sayd) let not the widdow whosoeuer she be, presume by the bare title of her widdowhood, to attayne vnto the kingdome of heauen. But let her consider, what manner of widdowes God requires by his Apostle, saying, *That she which indeed is a widdow, and desolate, let her put her hope in God and continue in prayer night and day; for she that liueth deliciously, yet liuing is dead.* VVherein the Apostle vnder one precept, includeth two manners of widdowhoods; the one of life, the other of death. It must then follow, without doubt, that he would in no case, that the widdow should be rich, whome he permits not  
to

to be delicate. Since the *only fruit of riches*  
*is the use of delights*. For otherwise, there  
 were no cause why riches should be  
 kept. So, that when the Apostle insinuates,  
 the widdowes death to be in pleasures,  
 it is euident, he iudgeth, that for  
 the attayning of eternall life, she should  
 distribute all; seeing he permitteth nothing  
 to be left that may bring her to death.  
 And therefore he sayth, She that is a  
 widdow indeed and desolate, let her hope  
 in God. As who should say, the matter  
 is not great, that the widdow be not  
 delicious, nor otherwise rich, vnles  
 moreouer she adhere to God, she be  
 gien much to prayer, she abandon vaine  
 pleasures; that by all these she may  
 become a true widdow indeed. Which  
 being so, and she desirous to be rather a  
 liuing, then a dying widdow: let her  
 not thinke it inough, that she renounce  
 her pleasures and riches for Gods sake,  
 vnles moreouer by her labour & prayers,  
 she earne the title of a true widdow.  
 For there is no doubt, but that as a man  
 vnites himself in this world to Christ,  
 so shall he remayne for euer in the body  
 of Christ: According to that saying of

The only  
 fruit of ri-  
 ches is the  
 use of de-  
 lights.

Psal. 62.

the Prophet: My soule hath clouen fast to thee;  
and thy right hand hath borne me vp. Wherein  
is signified, that the right hand of God  
is ready only to susteyne that soule in  
the life to come, which hath been vni-  
ted to him in the present. And this is the  
true rule of widdowes.

*Annotations out of the holy  
Fathers.*

*Hieron.ep.  
15c.q. 1. ad  
Hedibiam.*

**H**OW, and in what manner, wid-  
dowes (which hauing renounced  
wedlocke, make profession of widdow-  
hood) ought to dispose of their Goods,  
S. Hierome also teacheth. Who being de-  
manded how one might come to per-  
fection, and how a widdow ought to  
lead her life: sayth thus. In the Gospel  
we read, that a Doctour of the Law  
demanded how he might obteyne eter-  
nall life? To whome our Sauour an-  
swered: Knowest thou the Commaun-  
dements? He asked, what Commande-  
ments? Iesus sayd: thou shalt not kill:  
thou shalt not commit adultery: thou  
shalt not steale: thou shalt beare no false  
witnes: honour thy Father and thy  
Mother:



Mother : and loue thy neighbour as thy  
selfe. To which he adding that he had  
performed all these thinges, our Saviour  
replied. There remaines yet one thing  
besides ; If thou wilt be perfect, goe, and  
sell all thou hast, & giue it to the poore;  
and come and follow me. So do I like-  
wise answered your question by the same  
resolution of our Lord. If you wil be  
perfect and take vp your Crosse and fol-  
low him, imitating S. Peter ( who sayd  
*Behold we haue forsaken all and followed thee* )  
go and sell all you haue, and giue it to  
the poore, and follow our Saviour. He  
did not say: giue it to your kindred,  
whome you are not to preferre before  
him: but giue it to the poore. Offer a  
Sacrifice to Christ, who is fed in his  
poore. Who being rich, became poore  
for our sakes, and sayth thus of himselfe  
in the Psalme : *But I am poore and a beggar,*  
*and our Lord hath taken care of me.* And so Psal 39 :  
discourfing, at last he returnes to his  
purpose, saying. Which, when the Do-  
ctour had vnderstood, & could not dis-  
gest because he was rich : Our Lord tur-  
ned to his Disciples and sayd, how hard  
a thing it is for those that are rich to en-  
ter

« ter into the kingdom of heauen? He did  
 « not say that it was impossible, although  
 « he brought an example of impossibility. It is an easier matter for a Camel  
 « to passe through a needles eye, said he,  
 then for a rich man to enter into the  
 kingdom of heauen. Wherefore, after  
 some other reasons *S. Hierome* concludeth  
 in this manner: If you haue any thing  
 exceeds a more then is necessary for meate drinke  
 and cloath giue it to the poore: & make  
 this account, that you are accountable  
 for it to God.

A profes-  
 sed wid-  
 dow is ac-  
 countable  
 for that  
 exceeds a  
 competēt  
 mainte-  
 nance.

2. But there are (you will say)  
 many discommodities in the state of  
 widdowes, who if they fall into neces-  
 sity, may also fall into tentation. Which  
*S. Chrysostome* seemes to admit, but so, as  
 he layeth the fault vpon the widdowes  
 & not vpon the state of widdowhood,  
 whiles they know not what truly be-  
 longs thereunto. For it consists not in  
 this, that they desire not, nor seeke not  
 after second marriages; no more then  
 virginity in depriving themselues of the  
 conuersation with men.

3. Let vs heare what the same *S. Hierome*  
 sayth to a most noble widdow,

then

*may be saued. ( Lib. I. )* 141

then in the prime of her age called *Furia*,  
who had no children. To whome (sayth *Hier. l. 1. c. 10.*  
he) will you bequeath your riches? To *epist. 10.*  
Christ that is vncapable of death. *Tom. l. c. 1.*  
Whome will you make your heire? E-  
uen him, that is your Lord. Your Fa-  
ther wilbe sad for the matter: but Christ  
will looke chearfully vpon you. Your  
family will repine: but the Angels will  
reioyce. Let your Father do then with  
his owne as he list. You are not his, to  
whome once you were borne; but his,  
to whome you are regenerated. And a  
little after. You haue store of riches; it  
will not be hard for you to relieue the  
poore. Let vertue make vse of that,  
which was prepared for riot. Let none  
that contemnes marriage for Christ,  
stand in feare of pouerty. Redeeme vir-  
gins, that you may lead them with you  
into the Princes chamber. Relieue wid-  
dowes, whom you may mixe as it were  
violets, with the lillies of virgins, and  
roses of Martyrs, and make a garland of  
them for Christ instead of the crown of  
thornes, in which he carryed vpon his  
head the sinnes of the world. Let the  
Father learne of his daughter, that he  
may

« may provide for himselfe for so long a  
 « journey: and carry with him, what o-  
 « therwise he must leaue to others against  
 « his will. Let him send before him to  
 « heauen, that which otherwise the earth  
 « will swallow vp, if he leaue it behind  
 « him. Thus S. Hierome.

4. But perhaps, the widdows that  
 haue children, may thinke themselues  
 not touched with this. Let vs therefore  
 heare what S. Cyprian sayth alleadged by  
 Chrysost. S. Chrysostome, as followeth. There are  
 hom. 2. ad many children at home, and they are  
 Tim. those that hinder you, so that you can-  
 « not giue your selfe to be liberal towards

They that the poore: whereas you should the ra-  
 truely loue ther be liberall, if you loued your chil-  
 their chil- dren as you ought. If then you would  
 dren, shew your motherly affection vnto the  
 Should so replenished with true Charity indeed,  
 much the you should so worke and bring to passe,  
 rather be that your children, by your good works  
 liberall to might be comended to Almighty God.  
 the poore.

« Assigne to him part of that you intend  
 « to bestow vpon your children. Let him  
 « be the tutor and guardian of them. Let  
 « him be their protector, to defend them  
 « against all the world. You will shew  
 your

your selfe a false parent, and a true step-  
mother, vnles by this meanes you faith-  
fully prouide for your children; vnles  
you seeke to plant and conserue in them  
religious and true piety. Why do you  
take so much care, rather to commend  
your children by a terrene patrimony  
vnto the Diuell; then vnto Christ by a  
celestiall? You commit therein a double  
fault, in that you seeke not to furnish  
them with the assistance of their father  
of heauen; and that you teach your  
children, rather to esteeme their patri-  
mony, then him.

5. But, notwithstanding it be pi-  
ous and laudable to be liberall to the  
poore; yet it must be with that modera-  
tion, which the Apostle prescribeth,  
that the abondance of one bring not  
want to the other. And so S. Au-  
gustine commendeth much a memorable  
fact of *Aurelius* Bishop of *Charthage*. For  
when a certaine man that had no chil-  
dren, and was without hope of any, had  
made the Church his heyre, reseruing to  
himselfe the vse & fruit only for his life,  
as was the custome in old times when  
the Church was the treasurie of the  
poore,

A worthy  
example  
of *Aureli-  
us*.

poore; and the Bishops faithful distributors: this man comming afterwards to haue children, *Aurelius* restored him back againe, what he had giuen before: For

*Serm. 49. S. Augustine* would not haue the children disinherited through the deuotion of their parents: but giues this generall aduise. *Let the rich parent* (sayth he) *do with*

his children as I haue often exhorted. If he haue one, let him make account that Christ is another: hath he two, let him reckon Christ for the third: hath he ten, let Christ make vp the number of eleuen. And I vndertake for them all. So *S. Augustine*.

### CHAP. IIII.

*How married folks professing continency (and much lesse Virgins) ought not to leaue their goods to profane vses.*

#### SALVIANVS.

**N**O man will cuer doubt that married folkes professing continency and being full of the Holy Ghost, will leaue their goods to prophane vses, that haue so excluded themselves from the word.

would. For, how should they leave that which they have to others, who have denied themselves to themselves? Those that are endued with so rare vertue, that they abandon and tread vnder foot those pleasures of the body which they might enjoy lawfully, and (which is more) those which they haue already tasted; how, I say, should they not offer their goods vnto God; who haue entertained God within themselves? So, that in my iudgement most rightly may it be sayd of such wedlocke: *Reioyce you barren that breed not, breake forth and exclaime you that bring not forth: for the forlone shall haue more children then the wife that enioyes her husband. And she is truly barren, which brings not forth; forlone, which is separated from the pleasures of the world; and husbandle, that hauing one, yet liueth so as if he had not.*

Gal. 4.

2. Who the can doubt of such Spouses, as in themselves whiles they liue, they liue vnto God; so likewise in their substance they liue to him: and when they dye, passe (with their substance) to whom they liued? For other wise if they leaue their goods to the world, they se-

K

parate

parate them from themselves; separating them from him to whom they have liued and dyed. And this may suffice for married folkes.

3. Let vs now passe over to the sacred Virgins, to whome God himselfe hath prescribed a rule of deuotion by that example of the ten virgins: where of the foolish part were left to euerlasting paines, because they were destitute of workes of mercy. Whereby is shewed most clearly, what esteeme is to be made of these pious workes, without which neither can the virgins integrity serue their turnes.

4. But, some perhaps flatter themselves with this, that having great abundance of their owne, it may suffice to yield some little part to the poore, and to pious vses. I do not gaynelay it, if they haue reason for it. Let them giue something, if something wil serue. For mine own part, I cannot warrant them how much will satisfy. But I am certaine, a little will not discharge the obligation of much. If they know the measure, let it suffice, and be at their perill. This one thing I am sure of, that our Lord sayd, that



may be saved. (Lib. 1.) 147

that the *Virgin Lamp* went out for want of oyle;  
which is vnderstood, for want of good  
workes.

5. But the Virgin may thinke her  
selfe sure of Gods grace: and so did the  
foolish Virgins too. For had they not  
presumed, they had (no doubt) made  
better provision for themselves. As may  
appare by the Gospell: for after ward  
they would haue borrowed of their co-  
panions. Which necessity they would  
haue preuented if they had not deceaued  
themselves through ouermuch confi-  
dence.

6. Take heed therefore (Virgins) least  
you presume to haue that which you  
haue not. For you are of the same calling  
& of the same profession that the others  
were. But perhaps you thinke your  
selues wise, and they did not thinke the-  
selues fooles. You presume that your  
Lamp hath light: and theirs went out  
relying vpon the light they had. For  
they dressed their lamps, because they  
trusted to get them lighted: yea which  
is more, they had some light, be-  
cause we read that they were afraid  
least their lampes should go out. And

K 2

their

A little  
is little  
worth.

148

*How a rich man*  
their feast was not vaine; for so they did  
and they were left in darknesse. Nor  
did their chastity auail them, which  
could not be seene while their light was  
extinguished. Whence we may inferre  
*that a little is no little.* But what auayles it  
to haue a lampelighted if it go out while  
it should be used? What bootes it to haue  
beene, what no. sooner appeares but va-  
nisheth? To receaue a fruitlesse begin-  
ning, which is to haue an vntimely  
end?

70. We see then how necessary it is  
to haue oyle in our lamps, that our light  
may be perpetuall. For if the light lan-  
guish in these momentary lampes, not  
being continually supplied with oyle  
of grace: what store is required of that  
oyle for lamps to giue light foreuer? So  
that it is not enough to eternall life, to  
perswade our selues to haue that which  
we haue not, since this foolish presump-  
tion is the cause of vtter ruine, and not  
the meanes to saluation. For he that e-  
steemes himselfe (as the Apostle saith) to  
be any thing when he is nothing, de-  
ceaueth himselfe. If you haue reuelation  
from God touching the manner of dis-  
posing

posing your goods, and limits of distribution designed by the holy Ghost, if were a transgression to be more pious then God would haue you; but if it be not so, what madnes were it for you not to do by way of prouision what you are able for your selues, seeing otherwise you cannot be sure what may be necessary for your saluation?

Note the common folly of men.

*Annotations out of the Ancient Fathers.*

**S.** *Augustine* vnderstanding that *Armen-  
staris* and *Paulina* man and wife, had vowed perpetuall continency, reioyced exceedingly. He exhorted them to full-  
fill what they had promised, and to put on a true contempt of all transitory thinges, yea to account themselues dead to the world, and as it were breathing only to Christ. But how they should behaue themselues to purchase eternall life, he informed them by the example of those worldlings, which for the loue they beare to their temporall liues, be-  
flow all they haue. But let vs heare *S. Augustin* himselte. Men commonly (sayth  
K 3 he)

*August.*  
ep. 45.  
Tom. 2.

For the loue of tē-  
porall life men  
sometimes  
spend all  
they haue.

« he) in time of a cruell storme at sea, cast  
 « ouer board the very prouision for their  
 « food: & that they may liue, they throw  
 « away that wherby they should liue. And  
 « now of late when Rome, the Seat of a  
 « most flourishing Empire, was assailed by  
 « those barbarous incursions, how many  
 « lovers of this temporall life, to the end  
 « they might preserue their cittie vnfor-  
 « tunatly brought to so hard an exigent,  
 « naked & desolate as it was, gaue all they  
 « had, not only in vse for their delight &  
 « ornament, but the very necessaryes for  
 « their sustenance. Nor do I disapproue  
 « their resolution; for who seeth not that  
 « the Cittie it selfe had perished, had not  
 « those things perished which were or-  
 « dayned for her vse. Whence the true lo-  
 « uers of Eternall life may learne, what  
 « they should do to obtaine it. That is, in  
 « regard of it, to contemne all superflui-  
 « ties: since these others for a transitory life  
 « did so reiect their necessaryes. Thus far

What  
 they  
 should be  
 that loue  
 eternall  
 life.

*S. Augustine.*

2. See now what this Father re-  
 quires of this couple which professed co-  
 tinency, that they should bestow on  
 Christ their superfluous riches, as those  
 that

that call away their goods being in perill of their lives. And yet els where he reprehends a woman called *Ecdia*, for that she (without her husbands aduice, hauing both likewise vowed continency) had giuen away the most part of her goods to the poore: because her husband offended therat, had fallen into incontinency; which if she had done with his consent, she had done a worke of piety, but otherwise was reprehensible. Yet hereby we may gather what propension the Christians in those dayes had to deeds of Charity.

An example of rash liberality.

3. In the second part of this Chapter *Saluianus* treats of those virgins that professe not pouerty, but hauing vowed only Chastity, liue in their owne or their Fathers houses, and vse their patrimony as other secular persons do. Of such *S. Ambrose* makes mention that there were more in those times in *Numidia* & *Africa* then married, and therefore he endeauoureth to bring the like piety and deuotion into *Italy*, not regarding the oppositions of the malignant, who objected against his proceedings: saying that by his preaching the Virgins were

Virgins  
professing  
chastity in  
their Fa-  
thers  
houses  
many in  
*S. Ambrose*  
his tyme.

so inueigled, that there could not be found wiues inough for honest yong men which pretended marriage.

4. Now therefore that these virgins when they dye, are not to leave their goods to their rich kindred, but vnto Christ, may appeare by that which hath been touched aboue; wherefore no more of them: and of those which vow povertie men or women we shall haue occasion to speake hereafter. But hence we may vnderstand from what spring of occasions so many epistles, bookes & treatises of holy Fathers, *Basil*, *Chrysostom*, *Ambrose*, *Hierome*, *Augustine*, and others haue issued concerning virgins and virginity. Yea S. *Paul* himselfe was so delighted with the profession therof, that being in durance hampered with fetters and ready to receaue sentence of death he could not abstaine but in presence of the President and *Drusilla* his wife, as it were forgetting himselfe he must needs fall into disputation of Chastity. Yea S. *Hierome* sayth, that S. *Clement* in his epistles was wont alwayes to weaue as it were his speeches with the frequent mention of this vertue. And which is more  
the

*Act. 24.*

*Hieron.  
aduersus  
Iouinian.*

may be saved. (Lib. II.) 135

the Apostles themselves were so zealous and fervent in extolling virginity and single life, that the faithfull began to doubt whether virgins and widdows 1. Cor. 7. converted to the faith might lawfully marry or no: and whether married folkes after their conuersion might vse the right of wedlocke. And thereupon the Corinthians consulted with S. Paul about such cases. From whence the daughters of Philip, Petronilla, Tecla, the Agneses, and innumerable other vowed perpetuall chastity, and so became to be registred in the role of Saints.

## CHAP. V.

*Our Lord requires in his ministers, that is, in Priests and Cleargy men, more liberality, then in others.*

## SALVIANVS.

**I**T remaynes now that we speak something of the Ministers of the altar and Priests, albeit perchance it may seeme superfluous. For whatsoeuer hath been

A worthy  
placet to be  
noted.

sayd of others, without doubt belongs much more vnto them, who ought to be an example to all, and to exceed others as far in deuotion, as in dignity they excell. Since there cannot be a more vnworthy sight, then to see a man aduanced, that is of a degenerate mind. Preheminency without merits being nothing els, but a bare title of honor without a man. And honour vnworthily bestowed, is a gay coate vpon a masse of clay.

Preheminency without desert is a title of honour without a dignity: in an vnworthy man is an ornament in earth.

2. Wherefore such as are aduanced to the holy Altar should as far exceed others in desert, as they exceed them in degree. For if God hath deliuered so perfect a rule of life as we haue mentioned, to the vulgar sort of men, yea & to women also which are of an inferiour sexe; how much more perfect thinke you doth he expect them to be, of whom all others are to learne perfection? Yea, and from whome God seemes to exact so exemplar a kind of life, that he hath strikely obliged them, not in this new only, but in the old law also, to a singular rule. Because though the old law gaue freely to all a large licence to increase



may be saved. ( Lib. II. ) 155

crease their substance: yet neuertheless the  
Leuits. & Priests were restrained with-  
in certaine limits of possessions, seeing  
that they were not permitted to vse til-  
lage, or to enioy vineyards or freeholds  
of their owne.

3. Whereby may be gathered,  
whether in these our dayes in time of  
the Gospell, it were likely that God  
would allow the cleargy to enrich their  
kinred, and to make secular men their  
heires, that would not graunt so much  
to those vnder the law as to haue any  
possessions at all. Which might be the  
cause, why our Sauour in the Gospell  
denounceth to his followers, not a vo-  
luntary, as to others, but an imperious  
& necessary charge of perfection. For  
what said he to the yong man of the  
layty? and what to his owne disciples?

To these he said: Do not possesse gold,  
nor siluer, nor money in your purses,  
a scrip for the way, nor double cloaths,  
nor shooes, nor so much as a rod. See  
now what difference there is betweene  
these speeches of our Sauour. To the lay  
man he saith: *If thou wilt*, sell all that thou  
hast: but to his disciples: I will not haue  
you

*Si vis, ven-  
de omnia.  
Matt. 10.*

you possesse any thing. In so much that he thought it not enough to barre them only from substantiall things: but he would forbid them the vse of a scrip in their pilgrimage, and limite them to a single garment. And what els? Nor was he thus satisfied: but further he commanded them to trauaile vp & downe barefoot, depriving them of shooes in the sharpest weather. And what can be sayd more? He stripe them of money and all superfluities, and could not so much as graunt them a staffe to trauaile with throughout the world. And yet now a dayes it sufficeth not the Priests and Leuits their successors to enioy the possessions and benefices of the Church for their life time, but they will also enrich their heirs after their death. Let vs blush for shame to see this infidelity; as though it were not inough for vs to let light by God Almighty during our life, but to extend the same contempt after our death.

Cleergy  
men must  
not despise their  
Lord in  
life and  
death.

may be saved. (Lib. II.) 357

*Annotations out of the Ancients  
Fathers.*

**T**H E blessed martyr Pope Urban  
saith, that Church liuings are  
the oblatiōs of the faithfull, the price  
of sinnes, & the patrimony of the poore:  
and therefore are not to be otherwise im-  
ployed then in workes of piety & re-  
liefe of the poore. And the Councell of  
Trent forbiddeth Ecclesiastical persons  
to aduance their kinsfolkes or friends  
with the Church rentes, which belong  
vnto Almighty God: & therefore it was  
also forbidden by the Canons of the A-  
postles. But if they be poore vnder this  
title they may relieue them, as others in  
like necessary. And the reason of this  
prohibition is, that these goods were  
giuen to the Church, with this intentiō  
of the giuers, that what did remain ouer  
and aboue the conuenient maintenance  
of those that should serue the Church  
was to be bestowed vpon the poore. And  
so the rich foundations of Monasteries  
were not only intended for the suste-  
nance of the monkes; but they (as men  
most

Tom. I.

Conc. 12.

Sess. 25. c. 1.

most free from auarice & other private ends which hinder generall good workes) were constituted by the pious Founders, as stewards and almoners for for the poore. Whereupon is grounded the common opinion of Diuines: that Ecclesiasticall persons that spend the Church rentes which they enioy, in prophane and vnlawfull vses, sinne mortally: yea diuers learned men oblige to restitution as well the spenders and giuers, as their kinsfolks & others which receaue them vnder other title then of pouerty: for the reliefe wherof was ordained whatsoeuer might exceede the necessary maintenance of the said Ecclesiasticall persons, and the seruice of the Church.

## CHAP. VI.

*That the profession of religion doth not diminish the debt of liberality. And whether the condition of Religious or secular men be better in this case.*

SALVIANVS.

**W**E haue spoken in particuler of eeh mans person and office

fiſe, and to this end for that (as I ſaid before) there want not ſome that profeſſing religion are of this opinion, that either they ought not, or at leaſt wiſe are not ſo much obliged as ſecular men are to relieue the poore according to their ability; when indeed they are more. Becauſe, the ſervant that knowes the will of his maſter and doth it not, is worthy to be puniſhed with many ſtripes; when for him that knoweth it not the fewer may ſerue. And ſo religion being nothing els, but the true knowledge of God, by which euery Religious man when he makes his profeſſion takes vpon him to know the will of Almighty God: the profeſſion of Religion doth not cancell his former obligation but rather increaſeth it. Becauſe the only taking of the name, is a promiſe of deuotion: wherby a man is ſo much the more tyed to performe in deeds, by how much the more he ſtands bound by profeſſion and promiſe: according to that, Better it were neuer to haue vowed, then not to obſerue the vow once made.

2. Heere ſome wil ſay, if this be true, more laſe is the ſecular ſtate, then that

that of Religion. But nothing lesse. For  
therefore is a Religious man bound, be-  
cause he makes profession of Religion: &  
the secular, for that he professeth it not.  
So that both, after their manner, stand  
obliged alike. The Religious man  
oweth what he professeth to know, the  
secular man what he vouchsaferh not to  
acknowledge: according to that of the  
Scripture: He would not understand  
that he might do well.

But neuertheles we that seeme  
to surcharge Religious men in this  
manner, in that we say, that the only  
profession of the name of Religion is a  
premise of deuotion: let vs lay aside  
awhile this burden, and imagine that it  
is not so: Let vs consider, not what  
we ought to doe by profession, but to  
what in reason we are bound: not how  
farre our vowes doe oblige vs, but to  
what our owne saluation should inuite  
vs. Tell me then, I pray you, Religious  
men, is there any man that doth not all  
that he doth cyther for his health or for  
his profit? I scarce think any man; for  
all men by naturall appetite and in-  
stinct, seek their owne commodity. So  
do

doe the soldiers esteeme that life the An effe-  
 best, the merchaunt his trade of mer- Qual mo-  
 chandize most gainfull, and the hus- tue to  
 band man his tillage most fruitfull and Religious  
 best for him. What more? yea the very life.  
 thieves, robbers, ruffins and witches, &  
 others of the worst conversation, hold  
 each one that which he doth, most con-  
 venient for him: not that any euill  
 thing indeed is convenient to any man,  
 but that he which doth such wicked-  
 nes makes account that for the time and  
 place, such wickednes is convenient for  
 him. And so we likewise for no other  
 cause (as I suppose) haue made choice of  
 Religion, but for that we thought it  
 most expedient for vs, considering with  
 our selues the momentary shortnes of  
 this present life, and the future eternity  
 of the life to come, how short the one,  
 how immense the other; remembering  
 also the Iudge at hand & the vncertaine  
 euent of that dreadfull doome; the mi-  
 lerable vale of euer-running teares,  
 compassed round about with vnquen-  
 chable fire, wherein to be and suffer with  
 the rest is not only a mischeife intole-  
 rable, but to behold it a farre of & stand

L

in

in feare of it, is no smal part of the same  
 miserie.

Besides these horrible & dismall  
 feares, contemplating other happy and  
 beautifull objects, to wit new heauens  
 and a new earth, fairer and better by  
 much then these which now mortall  
 men enjoy: the eternall throne of iustice,  
 the new pallace for creatures, the golde  
 mansions for the Saints, and friends of  
 God, buile vpon the solid heauens,  
 Courts adorned with sparkling preci-  
 ous stones, and richly shining with  
 enuerlasting metalls, where the light is  
 seauen fold brighter then the sunne, sen-  
 ding forth continually purple beames, a  
 blessednes enriched with ineffable bene-  
 fites, a ioyfull eternity with the mutual  
 contentment of the inhabitants, the  
 company of Patriarches, the fellowship  
 of Prophetes, fraternity of Apostles,  
 the dignity of martyrs, and in all the  
 Saints a sympathy and resemblance  
 with the Angels, plenty of celestiaall  
 riches, abundance of neuer-failing de-  
 lights, a life common with God him-  
 selfe. We therefore pondering seriously  
 al these things, & ducly digesting them,  
 fly,



fly, as to a sanctuary, to the state of religion, choosing Religion to be our mediator, & our Advocate of yndoubted hope to obtaine these blessings, and so with an ambitious humility put our selues vnder her protection.

4. Wherefore hauing well considered all these things and offered vp our seruent prayers to obtaine them; let vs see now and examine with diligence, whether we may find either in our actions, or in any thing which we possesse, wherewith to purchase these blessings of God. And if we find nothing equiualent, why (I pray you) doth not euery one of vs at least offer all that he hath, seeing he cannot all that he should, to obtaine them? And by way of prudent employment bestow our whole possibility for such an inestimable gain, since we cannot find in our hartes to bestow it in way of payment of our debts? especially when our Sauour himselfe hath decided this question as well in the old law as in the new, teaching vs, that he which distributes what he hath to others for charity, is made thereby the richer, and that mercy freeth a man from

There is nothing more profitable then to do

workes of mercy.

Psal. xii.

Matt. xvi.

death, And in another place is sayd of a holy man: He distributed, he gaue to the poore: his iustice remaineth for euer and euer. In the Gospell also: Doe not (saith he) treasure vp to your selues treasures on the earth. And againe. Ye cannot serue God and Mammon together. And againe: Woe be to you rich men, that haue your consolation here in this world. To couetous men also, & such as are guilty of mercilesse crimes: Go you (saith he) into euerlasting fire, which my Father hath prepared for the diuell and his Angels. Whose punishment how great it is to be may be gathered by this, that their lot is to thare with the Diuels. By which torments notwithstanding are not vnderstood the particuler paines due vnto them for other sinnes, as for fornication, murder, sacriledge and the like: but meerly for couetousnes and want of compassion towards the poore.

5. So that hereby we may make a coniecture what they are like to suffer whome avarice ( besides other sinnes) hath plunged into the deepe; since they which are guilty therof, only, albeit they were exempt from the imputation of other crimes, are to be so grievously tormented

tormented, as the holy Scripture teacheth vs. Which things truly if we beleue them as euery likely to come to passe: we should by all meanes seeke to auoyd them. Which if we doe not, we haue in vs no faith: and without faith we are no Christians. For no man can be held for a Christian that will not beleue in Christ.

6. But suppose that we stand in no such feare, as not being guilty, yet how can we thinke to gaine reward with our deserts? so, that if we will not part with the superfluity of our wealth to redeeme our sinnes, let vs employ it at least to purchase our benefit. If we giue not to the end we be not damned: let vs bestow at least, what we are able, that we may be rewarded. For imagine that there were no debtes to be discharged, yet are there inestimable blessings that require some price. Though there were no paines to be escaped, yet is there a kingdome to be ambitiously procured. And heere only ambition is lawfull, which in other trifles of this world is reprehensible and foolish. Wherefore though Saintes haue no errerages to  
L 3 satisfy,

satisfy, yet may they buy something to enjoy. Velle perhaps a man would feare losse in the bargaine, as that giuing more, he should receaue lesse, or putting forth great summes, his returne should be small & his recompence come short of his expenses; or that hauing once layd out the price, he might loose it. As who would say he could disburse so much in this world, that Christ should not be able to satisfie him in heauen. If this be the doubt, I haue no more to say, nor would I perswade you; for if you doubt, whatsoeuer you doe will profit you nothing; your labour is lost when faith is wanting. He in vaine puts to vse who despaires of his interest. For this we all beleeue, and is doubtles, that Christ our Sauour is the grand pay-master of all mens deserts. So that if we call his ability in question, as though he could not discharge what he hath promised, or impeach his loyalty and good dealing, by distrusting his will; how shall we euer expect good payment at his hands; whose credit we haue prejudiced? Which being not so, and that we make no doubt, neither of the

It is extrem folly  
for one  
not to giue  
when he is  
assured to  
receaue  
much  
more then  
he giueth.

may be feared. (EPI. VI.)

the one nor of the other; how grosse an error were it for vs not to giue him as much as we are able; when we are assured to receiue againe much more then we giue? What folly were it to choose rather to enioy nothing of that which so we leaue: then to receiue againe with interest that which we giue in trust?

### CHAP. VII.

*How conuincous men giue no trust to God.*

### SALVIANVS.

**B**Vt alas, me thinkes God is not trusted, & what I thinke, I would I did not thinke & knew it not to well: for then would I strue to conuince my opinion, and vse violence to my senses against giuing credit to thinges vncertaine. But alas: what do we? We are not moued by coniectures, but constrained by manifest euidence of truth. For who can beleeue God in his hart, that dares not trust him with his goods? Who trusteth him with his soule, that denies

him with his money? or he gives credit to heavenly promises, and deales not so as he may be partaker of them? Wherefore, when we see men so farre to neglect themselves, we are forced to think that such men have no belife, since it is hard to be perswaded that they beleene truly in God, whose actions try out they beleene him not. Wherin we cannot choose but bewaile the disloyalty and perversenes of men? One man can be induced to beleene another: and yet scarce shall you find a man that beleenes truly in God. We can hope in humane promises, but we repose not our confidence in Almighty God.

One man beleeueth another but God is not beleued.

1012. Lastly all mens future expectations are set upon human things, & our very life is maintayned with temporall hopes. For why doe men commit their corne to the earth, but because they expect it againe with increase? Why doe men labour so much in their vineyards, but through the hopes they conceaue of the vintage? Why doe the merchants empty their coffers to buy their commodities here and there, but only that they looke to be enriched by the sale?

All men do what they do with hope of future profit.

And

may be saved. (Lib. II.) 169

And why do the mariners trust the  
windes and tempests with their liues;  
but to become maisters of their desires?  
Moreouer there is faith kept betweene  
sauage & the most barbarous nations,  
& why, but for hope? By hope the word  
passed stands, & is reputed for good. The  
very theecs and murtherers themselves  
one credit another. For what they pro-  
mise each to other they build vpon it. So  
that men with themselves haue dealing  
and communication together through  
mutuall hopes: Only in God they wholly  
despaire; and he that gaue credit and  
countenance to the elements and to na-  
ture it selfe, can hardly find credit being  
the author of both.

### CHAP. VIII.

*That competent means for mens cal-  
lings and necessities should be retay-  
ned: and excesses only cut off.*

SALVIANVS.

**B**V.T heer perhaps some may alleage,  
that for men to vse their goods, is  
no infidelity, but a yielding to necessity:

L 5

and

and that good men in so doing, distrust not in Almighty God, but only reserve something for necessary uses. And therefore oftentimes very holy persons have bin hindered from so rigorous & exact distributions, by reason either of their sexe, or yeares, or infirmity of body. Be it so, but yet things should so be measured, that only a competency should be retained for the quality of the persons & necessities, and all superfluities to be cut off. For having (as the Apostle saith) food, and cloathing, we should be content: For they that desire to be rich fall into temptation & the snares of the diuell. So that we see, only in things necessary is safety, and that snares lye hidden in superfluities, in a mediocrity is the grace of God, and in excessse the chaine of Sathan. Finally what doth the Apostle adde? *which drowne men* (saith he) *into destruction and perdition.* Wherefore since riches procure our ruine, let vs in all things auoyd excessse, lesse it drue vs into misery. Great ability is said to bring perdition, we must therefore auoyd the danger of the highest, that we fall not into the depth. In so much that where

our

1. Tim. 6.

Safety is  
in things  
necessary:  
In super-  
fluous  
snares: In  
a meane  
the grace  
of God: In  
abundāce  
the chaine  
of Sathan.



may be saved. (Lib. 11.) 171

our sexe, age, or infirmity exacteth the necessities of ordinary maintenance, we be contented with as much as may be sufficient; and whatsoeuer exceeds mediocrity in that kind be tempered by the office and function of Religion.

102. But in vaine you seeke (who-  
euer you be, that professe Religion) to  
colour either your holding or heaping  
vp of riches with the pretence of infir-  
mity. For cannot the weaker sexe liue  
vnles it extend superfluous cares to the  
managing of a sumptuous patrimony?  
The office of Religio  
is to mo-  
derate all  
excesse in  
the vse of  
thinges.

Cannot a sacred virgin, or a chaste wid-  
dow perseuere still in their holy profes-  
sions, vnles they addict themselues to the  
waying and counting of silver & gold?  
must their conscience be guilty of the  
keeping of so much wealth, as they en-  
iuy more then they can vse? Or because  
their sexe, and modesty requires peace  
and quietnes, shall it seeme impossible  
for such to liue contented within the  
compasse of a moderate family, and so  
rid themselues of those tumultuous af-  
faires which bring nothing but trouble  
and care? Must they needs fill their cares  
with therestles clamours of their kined  
and

Religion  
is not  
strengthened but  
ouerthrowne  
by the vse  
and possession  
of things not  
necessary.

and many seruants busying about these  
Which thinges to a deuout soule, that  
desire true peace of mind, were so much  
disquietnes, as not only to endure it but  
to behold it in others, were vnquietnes.  
And though we should labour to bring  
the confusion of such a multitude vnder  
the rule of order and silence, yet should  
we be neuer quiet our selues, so great an  
enemy to our own rest is the comunicatiō  
with these that be restless. And what  
I say of this sexe, doth equally belong to  
all sexes, ages, and infirmities whatsoever.  
There is no reason therefore, that  
any man should thinke that abundance  
of riches may consist with Religion, or  
that they are not pernicious therunto;  
for they are impediments and not furtherances,  
burdens and not helps: Religion not being  
supported any wayes by the vse of things  
not necessary, but rather ouerthrowne by  
the possession of such; according to that which  
our Sauiour sayd: The care of this world,  
and the deceipt of riches, stifle the word of  
God, and make it fruitles: most properly  
and aptly calling riches deceiptful: for  
they are called & reputed goods wher  
by

by they deceane men with the title of Why ri-  
goodnes, when they are in very deed ches are  
the cause and instruments of all euill. called de-  
ceitfull.

¶ Beg. All which though it be true, as  
our Lord hath foretold, yet to compli  
a litle with some mens frailty, who  
think it impossible to liue if they abound  
not with riches. Be it so: you who-  
soeuer vsurpe the title of sacred profes-  
sions, enioy your riches vntill death,  
but then (at least) dispose well therof,  
make vse of your wealth during your  
life, but forget not your selues when you  
come to dye, then at least remember to  
yield vp your abundance to his honour  
& glory from whose bountifull handes  
you receaued it. It is a meere humane &  
sensuall error which you rich men of  
the world seek after: yet reason would,  
that if you attaine not vnto the desire of  
gainfull poverty in this life, at least you  
be not forced to go a begging for euer in  
the next. You that abhorre and fly so  
much these present wants, why dread  
you not the euerlasting? Being so time-  
rous in small and momentary discom-  
modities, why stouyd you not the great  
and endles? why haue you such an auer-

sion

He that in  
this life  
abhorreth  
so much  
pouerty,  
let him be-  
ware to go  
a begging  
for euer.

He that will not want the use of commodities let him be ware that he want them not for ever.

**Sap. 6**

4. Otherwise what an error were it, nay what a madness, that a man having lead his life in all abundance, & etherby plunged himselfe into the guile of many crimes even to his death, should not then, at least, be mindfull of his owne safety, and with pious munificence succour his soule in his last agony? specially since in riches (which will alwaies beare

bear witness against their masters, according to the saying of our Lord: *Vvot beie you rich men*) there wil not want other finnes inough as it were bredd in their wombe, and naturally fed vpon their substance: I say what a misery were it that a man should not endeauour with all his might to depart out of this world guiltles; but leaue his body to be tormented afterwards, and carry his soule with him to present torments? Who therefore is so voyd of faith, yea (I may say) so deprived of all reason and sense, who at that considers not these thinges; that feares them not? that preuents them not? that chooseth not rather to releue himselfe, then others with that whereof he may dispose? and being destitute of all other helps and hopes of life (sauing this one only table in this eternall ship-racke whereunto to trust) should neglect to take hold thereof, and not only neglect, but reiect also, and which is more, willingly thrust it away, as it were strining to cut off the hope of saluation?

The folly of those is pathetically described death at least provide not for themselves.

5. Which being so, tell me all you that are louers of Christ, if there be any men more fierce and cruell against their ene-

enemies, then these men against themselves. There are none (I trow) so inhumane & savage, which seeing their aduersaries ready to giue vp the gholt, hold not their hands from further cruelty. But these men persecute themselves even in the point of death. Is not this a persecution? or can any other more vnnatural be deuised, then to disinherite a man from himselfe, to make himselfe an outlaw from all good things, and to send himselfe as it were to banishment from himselfe: and not by a common and vsuall way, but by a new merciles manner? For all others that are banished, though they suffer it in their bodies, yet haue they the freedome of their minds. Though they remaine captiue in their flesh, yet in their hartst they may perseuer as they list. But this kind of banishment (whereof we now talke) is a new and strang manner of punishment (so wit) where the soule is sent to banishment and torment, and the spirit abandoned by it selfe. How much more milde and easie are exterior and carnal enemies one to another, for they beare malice only to the body, but these to the spirit:

Spirit: they to the lymmes, but these to the soule it selfe; their hatred therefore is light in respect of these mens impiety: there being yet some remedy & cure for the hurtes of this present world, but of all others these wounds are grievous & truly pernicious which kill for ever. And therefore our Sauour sayd: Feare not those that can hurt only the body but the soule. It is therefore a tolerable hatred that is only hurtfull to the body, when the soule suffers no damage, and the happines of the spirit is not hindred by the passions of the flesh. But that mischief is inexpiable and more cruell thē can be imagined, that dammes the whole man for ever and ever. Whence is it then that your enemies are more mild then your selues to your selues, since we see all hatred endes with life, whiles you so persecute your selues, that you escape not your owne enmity euen after your death.

M

THE

[illegible]





# THE THIRD BOOKE.

## CHAP. I.

*Rich men though they haue children are  
not excused from relieuing the poore,  
and much lesse those which haue no  
heyres.*

SALVIANVS.

**I**N the two former bookes  
(venerable La. the Church  
of God) I haue spoken with  
two sorts of thy children  
(to wit.) with those that  
affect the world, & with others which  
professe Religion; but in this present  
(by Gods assistance) we intend to speake  
M 2 some-

sometymes to both together, and some  
tymes to ech a part, as season and occa-  
sion shal require. It remaines then, that  
ech of them acknowledging their obli-  
gations in that which they shal read, re-  
ceau to Gods honour, with pious affe-  
ction, whatsoener with the same inten-  
tion shalbe sayd. Wherefore since in  
that which hitherto hath been spoken,  
we haue demonstrated that mercy and  
bounty to the distressed are proper ver-

Christian  
mercy is a  
speciall  
gift of God  
for the  
merit of  
Saints &  
remedy of  
sinnes,

tues of Christians; and that in them,  
both the merits of Saints and the reme-  
dies of sinnes are specially contained: I  
presume therefore that no man will ex-  
pect any more, nor rest doubtful of what  
hath been sayd, and the rather, for that  
I refferre him selfe (if there be any such)  
to the bookes of God, which are so full  
of so many and so pregnant reasons and  
authorities to this purpose, that the  
whole volume of the holy Scripture  
may seeme to be only a continued testi-  
mony.

2. Something notwithstanding  
remaines to be sayd against the quarrels  
of the misbeleeuers, alleadged by way  
of excuses. Our Saviour in the Gospell  
sayd,

may be said. ( Lib. III. ) 181

sayd; that he lends money and riches ynto men in this world, to no other end, but to receaue them againe multiplied.

And so he reprehends the couetous debtor: Naughty and sloathfull seruant, » *Matt. 25.*

thou diddest know that I reape where »  
I sowed not, and gather where I had not »  
strewed: thou oughtest therefore to haue »  
giuen my mony to the banke that when »  
I returned I might haue receaued myne »  
owne with vsury: Take from him there- »  
fore the talent which he hath, and giue »  
it to the other that hath the ten talents. »

And a little after: Cast out the vnprofitable seruant into ytter darcknes, there shall be weeping, and gnashing of teeth. »  
Which though it may be vnderstood in »  
some other sense, yet is it not vnfitly ap- »  
plied to this present place and occasion.

For by our Sauours Bankers may well be vnderstood the poore and needy, to Christs whome whatsoever we giue, is afterwards infallibly repayed with gaine: are the and therefore in another place he coun- poore.  
selled the rich men of this world, to make themselves bagges, that should not waxe cold.

3. The same doctrine we found in

M 3

his

Most  
holesome  
counsaile.

his chosen vessel *S. Paul*, who declares that our Saviour hath bestowed wealth vpon the rich, to the end they should become richer by their good workes. And therefore I (the least & lowest of Gods family) esteeme it to be the first & most profitable office of Religion, that a rich Christian, whiles he traiderh in this life, vse in such manner these worldly riches, that they may be employed to the honour and seruice of Almighty God. And the second is, that supposing either through feare, or infirmity of some other necessity he be hindred that he doth it not lining; at least at his death he dispose of as much as lawfully he may to Gods greater glory.

*Lib. 7. c. 2.*

*6. 3.*

*Mat. 10.*

4. You will say peraduenture that you haue children; but the holy Scriptures haue spoken inough to this purpose: and me thinks Christ his words may suffice, where he sayth: He that loues his sonne or daughter more then me, is not worthy of me. Besides that of the Prophet which sayth: that neither the Parents for their children, nor the children for their parents are to be iudged; but that euery man is either to be  
saued

*may be saved. (Lib. III.)* 183

satisfied for his owne good deeds, or for his owne sinnes to perish. So that the riches which a man heaps vp for his children will not auayle him at the last iudgement.

5. But suppose that some parents may be excused, that they leaue their inheritance with proportion to their children, specially if they be good and vertuous, yea in some sort they are pardonable though they be otherwise, and they haue some colour of excuse that they were overcome by fatherly affectiō, compelled by the force of flesh & bloud, and with the strong hands of naturall loue that exacted her due: that they knew well inough what God in his iustice, and what sacred Truth required, but that they were subdued by the yoke of common infirmity, and constrained to yield theselues captiues to the chains of their loue; sayth giuing place to nature, and religious deuotion to the laws of flesh and bloud. This is something in appearance, though little in effect, giuing a colour of excuse, but no security. For how shall we giue these men warrant of their safety, that esteeme any

Couetous  
men are  
not excu-  
sed for  
that they  
haue chil-  
dren.

*Joan. 3.* thing more then God, according to ho-  
 ly Scripture; Therefore will God shew  
 forth his iudgements because the light  
 came into the world, and men loued  
 darknes more then light. For whatsoe-  
 uer is preferred before the loue of God,  
 can bring nothing but darknes to men.  
 But (as I haue sayd) imagine that pa-  
 rents were in some manner to be excused  
 for enclining a little to much to nature:  
 what shall we say of those, that hauing  
 no children, without all respect of their  
 owne saluation, or to procure any re-  
 medy for their sinnes, seeke vp & down  
 for whome to adopt; and not being by  
 nature linked to children, forge vnto  
 themselves chains to increase their own  
 misery: and wanting occasion of do-  
 mesticall encombrances, send abroad to  
 fetch in troubles & destruction at home,  
 from which God had freed them.

6. These mens error deserues com-  
 passion but their impiety indignation:  
 we are inuited to teares for their infeli-  
 city, and prouoked to be angry at their  
 infidelity. In the one we bewaile the  
 folly of man, in the other we zeale the  
 honour of God; that there should be  
 found

found such a wretch vpon earth, that hauing run ouer the short course of his life, and brought now to his last period, in suspence what may betide him for euer, cited already to the Tribunall of God, to render account of all the benefites which he hath receaued, and of all the sinnes which he hath committed, should thinke vpon any other thing then vpon his dispatch, of any thing els then his passage into the other world, of any thing els then his owne danger, and hauing lost all hope of his body should also cast off the care of his soule, in his last extremity, and thinke of nothing els then how daintily a stranger should feed vpon his patrimony, whiles himselfe suffereth in torments. Wretched man, why dost thou busy thy selfe now with these cogitations? Why dost thou make thy selfe author of thyn own mischiefe, & take so much care least perhaps thou being dead there should want some body to spend thy goods? Feare it not; feare it not. I would thou wert as sure to be saued, as what thou leauest is to be spent. O infidelity, o perversity of man! It is commonly sayd, that euery man

A new  
kind of  
monster.

wisbeth best to himselfe, but heere is a new kind of wonder, to prouide rather for any manerls then himselfe.

7. Behold ( thou most wretched of wretches ) thou art presently to appeare before that dreadfull iudgement where the pilgrime perplexed soule hath no other solace, but a quiet conscience of an innocent life, or that which comes next, works of mercy to obtaine mercy. Where there is no helpe for the sinner but a liberall hart & fruitfull pennance done, and the strong armes of almesdeeds to holde him vp : where euery man according to his deserts shall receaue either the highest felicity or the deepest misery, immortall reward or cuerlasting torment. And thou forgetting thy selfe lyest studying and musing how to aduance others, where to bestow thy superfluous wealth, thy costly household stuffe, thy tapestry & hangings, whole coffers thou mayst fill with ill gotten treasure, and who shall possesse thy family and retinue. Miserable wretch, thou lyest plotting how well others shall liue, but remembrest not how ill thou thy selfe dycst. Tell me, o Infidel, when thou hast  
decided



divided thy patrimony amongst many, and enriched many with thy goods: hast thou so ill deserved of thy selfe, as to reserve to thy selfe no portion amongst strangers?

8. Behold the office of the high tribunall attends thee: the ministers of Gods iustice expect thee: the dreadfull executioners of endles torments are ready to lay hands vpon thee: & thou sighest beating thy braines about the future pleasures of thy worldly friends, how thy heires may feast and fill their bellies vpon thy goods; and glut themselues to the casting vp of their gorges. Most unhappy man, what hast thou now to do with vanities? why doest thou occupy thy selfe with fopperies, or spend this litle time left thee in the folly of these errours? Doest thou thinke it will mitigate thy torments, that an other feed daintily vpon thy table, and sit belching vpon a full stomacke, and in fine wast in gluttony and other excesses, what thou hast gathered with much care and toyle & hoarded vp for thine owne perdition? But of this wilbe occasiō to speake hereafter. In the meane time, I giue this whole-

wholsome admonition, that no man  
preferre another, how much soeuer he  
loue him, before his owne soule. I doe  
not say, that it is against iustice for a  
Christian to provide for his kinsfolkes  
in this world, so that himselfe be not  
vnprovided for eternity: but I affirme  
that it is much more reasonable, that  
heere the kinsman or the child should  
want somthing for a while, then the  
parents suffer necessity for euer; since the  
present wants are much lighter, & may  
be supplied at all times, and by so many  
wayes; but the future pouerty hath no  
remedy after this life: death ensuyng  
that dyeth not, and paines for euer. I  
speake to Christians that haue faith; and  
to suth, one would thinke it should  
seeme easier, that the kinsfolkes heere  
should spare somthing of their temporal  
patrimony, then their parents faile of  
their euerlasting saluation, when both  
cannot be performed. And not only the  
parties theselues whome it concerneth,  
but their heyres also, kinsfolks & frieds,  
if they be Christians as I say, and haue  
any sparke of affection, grace or good  
nature, will desire the same, and rather  
with

*may be saved. ( Lib. III. )* 189

with their legacies and inheritance to be something lesse, to saue their Father or friend, the that he should perish to leaue them rich. Or if they should be so hard harted & impious towards their parents truly they deserue not to be his heyres. And the prudent will-maker may both iustly & reasonably detraekt, that which the cruell vngratefull heyre deserueth not.

## CHAP. II.

*When the patrimony is to be deuided among lawfull keyres, Iustice and Pietie must not be neglected for temporall respects.*

### SALVIANVS.

**T**HE best counsaile is that euery mā prouide for himselfe; and by all the meanes he can, assure the health of his soule and his owne saluation, notwithstanding he haue obligatiō of liberality not only towards his owne children with whome there is necessary linke of nature, but also towards others for their merit

The pa-  
rents owe  
more to  
their Reli-  
gious chil-  
dren in ref-  
pect of  
their reue-  
rence to  
God.

merit or other respect, and where iustice  
and the true honour of God warrant the  
bounty so far, as they doe not only pious-  
ly distribute, but it were impiety not to  
doe it: that is to say if their parents be in  
distresse, their brethren or cosins faith-  
full seruants of Almighty God, their  
wiues desolate: or lastly to enlarge this  
point of liberality, if their kinsfolkes be  
poore or in necessitie whatsoeuer, or els  
(which is more) deuoted to God. For  
this is the cheefest office of piety to  
bestow what he doth from an affect of  
religion. And that man is most happy  
that loues his owne with the spirit and  
loue of God, whose charity is the ho-  
nour of Christ, who in the bands of na-  
ture, is mindfull of God the Father of  
nature, conuerting the testimonies of  
loue into heavenly sacrifices, & storing  
vp to himselfe with blessed fruit of im-  
mortall gaine, what he affaards to his  
children and kinred, not so much giuen  
to them as put out to vse to his Lord &  
Saviour; for so whiles he bestowes his  
temporall goods vpon them he purcha-  
seth euerlasting felicity to himselfe.

2. But alas, now we see the contra-  
ry

ry in many, and that those are least respected by their parents, to whome most is due for reuerence to God, their piety doth least extēd it selfe to those whome religion doth most commend. And finally whome the parents offer vp to religion as worthy of Consecration, they iudge vnworthy of tēporall inheritāce. And vnder this title only they are condemned by them, because they are more precious to God. Wherby we may gather that none is so little set by as God Almighty, for whose sake the Parents neglect those children most, that are neerest belonging vnto him.

3. But such would yeald a reason for this their practise, demaūding what need is there to deuide equall portions to their children in religion, with those that remayn in the world? It is true that nothing is more iust and reasonable thē that Religious men should be poore; but not that they should be oppressed with pouerty because they are Religious: nor neglected by their owne parents because they haue renounced worldly riches, in hope of heauen: and howsoeuer, in respect of such parents, they might perish  
and

and by ordinary course should fall into extremities if God did not otherwise provide. And those likewise that are not wholly thrust out of doores, to whome fire and water is not forbiddē, as to out-lawes (having perhaps some slender annuity left them for terme of life) why are they made so much inferiour to the rest, that in comparison they are left as beggers only because they are deuoted to religion.

4. You say, to what end should religious persons haue portions a like with the rest? I answer, to the end they may performe the functions of religion: that religion may be mayntained: that they may bestow it profitably vpon others: that others may haue reliefe that want it: yea (if their faith and perfection be so great) that so they may haue it, as not to haue it soone after; for it is a happy thing and best for them not to haue it after they haue had it. Why doe you vnnatural parents impose the burdē of a forced and vnworthy pouerty vpon your children? Permit, that to the religion wherto you haue deliuered them, they be poore by election, and not of necessity

modesty. If you desire so much they should be poore, giue them leave to be poore for deuotion; let them haue the will of pouerty of themselves, that it may awayle them: let them rather choose pouerty then suffer it against their willes. Lastly if they be to suffer it, let it not come as a sentence of condemnation from the impiety of their parents, for that is a punishment vnderfuerd. And why do you banish your children out of the compasse of nature, and debarre them from the right of bloud? I would haue them poore no lesse then you; but so that their pouerty may haue reward, and they by the choice of pouerty out of plenty purchase more plenty to themselves.

5. But why go I about by reason to encline you to humanity, seeing this stands most in the way, making you parents so much the more cruel & vngrateful as it ought to make you pious. For where you should bestow so much the more vpon your religious children, that thereby some part at least might by your children remaine to God; you of set purpose leaue them nothing, that they may haue

N nothing

It is great ingratitude ha-ving receiued all from God to procure that no-thing re- turne a- gaine to him, though it were by meanes of your chil- dren.

nothing to leaue to God: loathing your  
 seruice belike with this euasion, not to  
 acknowledge them for your children,  
 because they are the children of God. A  
 worthy recompence for so manifold  
 benefites, whiles by all meanes you en-  
 deavour that he receaue no honour from  
 you, nor be honoured by your children,  
 from whose bountifull hand you recea-  
 ued what soeuer you haue: why deale  
 you so disloyally with Almighty God?  
 we vrge you not to giue him any thing  
 of yours, but to restore vnto him some  
 part of his owne; why deale you so vn-  
 gratefully with God, & so vniustly with  
 your children, seeing that which you  
 deny them is not yours? When therefore  
 you hold it for inequality to distribute  
 equally your goods amongst your reli-  
 gious and secular children, what do you  
 but seek to with-draw from religion  
 those whome religion hath brought  
 into disgrace and made contemptible  
 with you; so as only the goodnes and  
 mercy of God keepes them in their for-  
 mer purpose, seeing you for your parts  
 doe what in you lieth to bring them  
 back into the world, preferring your  
 other



maybe saved. ( Lib. III. ) 319  
other children before them. For what is  
it but to forbid them religion, whom by  
reason of religion you neglect and con-  
temne?

*Annotations out of the Ancient  
Fathers.*

**T**H E summe of this Chapter with  
the other three following, is, that  
it is not lawfull for Parents, Brothers  
and kinsfolkes, to deprive the religious  
of their patrimony, or to giue them lesse  
then should haue come to their lot if  
they had liued in the world. And to the  
religious is iointly commended a pru-  
dent and faithfull disposition of their  
goods by sending them to heauen before  
them, that there they may enioy what  
here vpon earth they haue contemned  
for the loue of Christ. These chapters  
therefore are to be continued, and then  
we shall consider what other auncient  
Fathers, pillars of the Catholike Church  
haue left written and deliuered to this  
purpose.

## CHAP. III.

*Of an other kind of Inhumanity  
in Parents.*

## SALVIANVS.

**B**UT we peradventure may seem not  
quall in taxing a like all parents in  
this busines, since all deale not a like  
vnequally with their children. For there  
are some parents, yea many which leaue  
their childre equal portions, but only the  
yle of their portions vnto their religi-  
ous children, the propriety remaining  
to the rest. But this, though it carry a  
shew of equality, is much worse then  
the former: for it is more tollerable to  
leaue lesse with the propriety then more  
without it. It were in some sort suffe-  
rable to leaue legacies in this manner  
vnto other his friends or allies; but he  
that giues to his children without the  
propriety, in effect giues them nothing.  
And it is but a prophane deuise of incre-  
dulous parents, wherby to defraud God  
of any part of their patrimony, by so  
cutting off the propriety from their Re-  
ligious

may be saved. (Lib. VII.) 189

religious children; as may appeare by this  
that they grant them the vse to the end  
that they may haue wherewithal to liue,  
and detain the propriety that it fall  
not to God.

2. O strange inuention of irreligious  
minde; seeking to find out a way  
to help their children with impiety to  
God! For so it is contriued that their  
holy issue hauing only left them the vse  
of things, should liue with commodity  
and dye in beggary. As though the Re-  
ligious Testatour should depart quietly  
& with contentment out of this world,  
knowing that afterwards nothing of  
his should come vnto God. In which,  
although there may seeme to be shew  
of riches left to the Religious children  
that haue only the vse without the pro-  
priety: yet in effect it is none, because  
albeit the vse carry appearance of ability,  
the mind is not satisfied, seeing no man  
can hold himself to be rich that is owner  
of nothing, nor can bestow that which  
he seemeth to possesse, to his greatest be-  
nefit. What meane you then, by this  
prophane and irreligious error? do you  
hate God so much as to maligne your

A deuise  
whereby  
man ex-  
cludes God  
from his  
patrimo-  
ny.

owne children for his sake? There are many that leaue their freed bond-men in better estate then you leaue your children.

3. It was a custome amongst the The Ro- Romanes to enfranchise their slaues, mas freed whereby they had propriety in their their slaues own chattels, and power to make their with bet- own wills, they might giue their goods to ter condi- whome they would liuing, so at their tion then whome they would liuing, so at their some pa- deathes bequeath the at their pleasures: rents leaue and not that only, but what they had their Reli- earned vnder their maisters in time of gious chil- their bondage, was not denyed them dren. when they were made free. And how much better dealt those Lords with their slaues then some disloyall parents with their children? Where they gaue, they gaue for altogether, these limit for tyme of life, they gaue leaue to their slaues to make wills, these bequeath their children of theirs, and lastly they made their bondmen free, whilos these take the freedome from their children and leaue them in bondage. For what is it els when they permit them not like free men to possesse their owne? They vse their children as those seuerie maisters who

may be saved. (Lib. III.) 199

who holding their slaues for vnworthy  
of the Roman liberty, subiected them  
vnder the Latin yoke, graunting them  
to liue like free men, but whatsoeuer  
they possessed in their life, might not  
auayle them at their death. Iust after  
this manner do these others with their  
children: they make them Latin liber-  
tines, to liue like free men, and dye like  
slaues, bound in such manner to their  
brothers that they can dispose of no-  
thing at their death. What hurt is there  
I pray you in the title of Religion that  
therefore you should not hold those for  
your children, because they are also be-  
come the children of God? Do you hold  
vertue for sinne? Since you esteeme the  
worse of your owne flesh and blood for  
hauiug the will to be vertuous?

N 4

CHAP.

## CHAP. IIII.

*Religion, and the true worship of God is despised by the vnequall distribution of inheritances, and consequently God himselfe condemned.*

## SALVIANVS.

That  
which is  
euill in it  
owne na-  
ture can-  
not be  
done with  
a good  
mind.

**B**Vt you will alleadge that you do it not with that intent, which is as much to say, as if one might be wicked with a good intention, and exercise impiety with a pious mind. What will it profit you (O cruell parents) to say that you wronged your Religious children with a harmeles intention, where the thing it selfe disapprooues the excuse? Your bare assertion is litle worth, where the deeds themselves do beare witnes against you. Forsooth you hold it an vnfit thing that your Religious children & Gods deere friends and seruants should stand in ranke with your other children that serue the world: and with reason if you take it a right; for those who by their good life and vertue are the deere

to

to God, should by the same title be most  
 favoured by you. For what is more iust What  
 and conuenient, then that those should compari-  
 haue the best place, that be of the most son party  
 desert? that those should be preferred in should  
 reward, that excel in merit of good life? make be-  
 that those should be first in their Fathers tweene  
 testament and last will, that are most their child-  
 obedient to Christ? Whereby the parents dren.  
 will might be conformable to the will  
 of God, honouring & respecting those,  
 whome God by his election hath ad-  
 uanced. But alas it is nothing so: all  
 goeth for the most part out of order: the  
 wicked are set before the innocent, the  
 milsercant before the saythfull, darknes  
 is chosen before light, earth preferred  
 aboue heauen, and God is put behind  
 the world. And yet neuertheles they  
 which do it make account to escape his  
 iudgements, who by theirs is contem-  
 ned and set at naught.

## CHAP. V.

*Religious men, when they dye may be  
inheritours to themselves, according  
to the holy Scriptures, and examples of  
Saintes.*

## SALVIANVS.

**B**Vt the parents will say they doe it  
not out of contēpt of God but vpon  
iust cause. For to whō (say they) should  
their religious children leaue their in-  
heritance, Ieing they haue no heires? I  
will tell you to whome, omitting the  
poore whome before I mentioned, and  
all kind of strangers, new acquaintance,  
or other far fetcht pretenders; least I  
might seeme ouer hard & vnkind to na-  
ture, I will make choice only of those  
whome your selues also, though you  
haue many children, more esteeme then  
them all: I meane the parties themselves,  
I say your Religious children them-  
selues. Tell me, I pray you, can there  
be found any neerer of kin to inherite?  
any more decre then is a man to him-  
selfe?



may be saved. (Lib. III.) 292

selfe? Wherefore you may see, we do not No man is  
things els., but commend to euey one of deerer to  
you his owne soule, his owne saluation, himselfe  
and his owne future hopes. You (for then him-  
selfe.)

sooth Iacobunt your selues pious, and  
kind-hearted because you loue your  
children: No; there is nothing more  
cruell, more sauage, more inhumane thē  
your selues, that cannot find in your  
hart to wish well to your selues. *Skin*  
*for skin* (sayd the Diuell in the holy Scrip-  
ture) and all a man hath he will giue for his life. *Iob . 3.*

Whereby we may see that the Diuell

himselfe, cannot deny but that a mans  
soule is the most precious thing which  
he hath. Euen he that endeauours by all  
meanes possible to auert mens minds frō  
the care of their soules, yet holdes them  
to be of all other things the most to be  
esteemed. What a folly is it then for you

to put so base a price vpon your soules,  
which the Diuell values at so much?

What a madnes (I say) is it for you to *The Diuel*  
sell that so good cheape, which the makes

Diuell thinks you should hold so deere? more ac-  
count of  
and yet he bates the price as low as he mens soules  
can. So that he whosoever neglects his then they  
owne soule, doth not esteeme it so much theselues.

worth

worth as the Diuell esteemes it. Which being so, behold you parents, which make account that Religious men haue no inheritours: behold (I say) whither by the consequence, yea by the Diuels own account, they want heyres that haue themselves to provide for. I now suppose there is inough spoken of this point, to wit, that you ought to preferre your everlasting life, hope, & saluation before all thinges els in the world, and the same for your children.

3. Yet perhaps you will not be contented with the naked truth, & the things set down as they are in themselves, but require further the authority of examples. To this I might answer that Gods cōmaundements (aboue all examples) proclaime continually throughout the world: Hoard not vp to your selues treasures vpon the earth but lay vp your treasures in heauē. And againe: Whatsoeuer a man sowes, the same he shal reape; which no doubt is as well directed to the Religious and Godly, as to men of the world; as well to those that haue no children, as those that haue many; for  
 since eury man desires to enjoy eternall  
 life

Gods pre-  
 cepts  
 ought to  
 preuaile  
 more with  
 vs then ex-  
 amples.

life, with out all questiō, where all mens  
 desire are a like, their cares should be  
 equall to attaine their desires. Neither  
 doth it import the authority of holy  
 writ, whether men fulfill or no what it  
 commaundeth; for it receiues force and  
 vertue from the person of our Sauour,  
 and not from the demeanour of his ser-  
 uants: nor can they adde therunto, or  
 diminish any thing from it where the  
 authority is stil the same from the same  
 author that gaue the commandement.  
 Yet neuertheles, if humane frailty must  
 needs be furthered by the examples of  
 men, that it may the more easily follow  
 that which it beholds to haue passed in  
 others: we haue already shewed some of  
 former times in the first book, no lesse  
 performed by diuers other followers of  
 Christ now in our dayes, & that not spa-  
 ringly, but with great abundance, not by  
 a few only, but by multitudes & whole  
 nations. What say you to those exampls  
 registred in the acts of the Apostles, as  
 it were yet vnder our eyes? Where al the  
 faithfull enioyed al things in cōmunity  
 one with another. And againe: Great  
 was the grace of God & charity amongst  
 them,

Humane  
 frailty  
 seekes to  
 help it self  
 by others  
 to the end  
 it may do  
 more easi-  
 ly that  
 which o-  
 thers haue  
 done.

them, where there wanted nothing, nor any was poore. For they that possessed lands and reuenues, presently sold all, & layd downe the price at the Apostles feet. Againe, *No man held any thing*, which he possessed, proper to himselfe:

3. Moreover the number of those faithfull was not small; & least perhaps any man should be lesse moued with the authority of the Scripture, thinking that the examples of such were rare: we will make coniecture of the multitude, which may partly be gathered out of this, that straight in the infancy of the Church in only two dayes, eight thousand persons were inrolled for Christians, wherby may be ghesse what increase there was after made of all sortes, when two dayes only had begotten such a number of faithfull soules.

4. Now therefore when the number of this perfecter sort of people, was growne almost numberles in so short a time: I demaund of you (O you parents) so many thousand of Christian belceuers liuing in so much perfection of faith, had they all children or had they none? I presume you will say neither, for there

is

is no people of any Church that is not mixt of both. Whence Christians now a dayes (that haue no children) may learne how to bestow their goods, seeing the examples of those holy Christians before them; which likewise had no children. And if they haue children, they may no lesse be instructed what to do, seeing how parents in those dayes preferred the loue of God before their owne.

5. There is no age then, there is no condition; that hath not his president before it, so that all which are partakers of the same faith, may take part of the same example. If they in those dayes for Gods greater honor gaue away all they had, wherby liuing they disinherited the selues, learne you to inherite your owne goods, at least when you are a dying; which I would aduise you that are of the wiser & faithfuller sort to consider with attention for your owne good.

6. For beleeue me, it behoueth you, among your children, not to be vnmindfull of your owne soules and saluation. True it is, that your children are neere you, and with reason therefore most deere vnto

It is a foolish kind of affectio so to remember other that they forget themselves.

Children though they would giue all their goods to relieue their deceased parents it can not help them many times.

vnto you; but remember that there cannot be any nearer or dearer to you then you to your selues. You may loue them, I graunt you. I say you may loue your children; but so, as it be in the second place: least you may seeme to maligne or forget your selues. It is a foolish kind of affection, to be so mindfull of others, that one neglect himselfe. The holy Scripture saith, that the sonne shall not beare his fathers iniquity, nor the father the iniquity of the sonne. And the Apottle: Every man shall beare his owne burden. So that, be the riches neuer so great, which the children receaue from their parents, they free not a whit the giuers from falling into miserable wants: but rather excessive wealth so left brings many times wretched vnfortunate parents to euerlasting beggary. Wherby, none are so dangerous, nor so pernicious vnto them as their own children whome they loue best. For whilest they wallow in their Fathers wealth, their fathers wallow in endles torment, yea and though their children were so pious, as piously to giue all back againe for reliefe of their parents, yet would it nothing auayle them; since that what-

soeuer

loether the Father in his life time, through infidelity hath debarred himselfe of, cannot after his death auaille him. And therefore according to the Apostle: Let every man looke to his burden, seeing that eeh one is like to beare it himselfe. The eternall flames of the wretched departed are not quenched with the wealth of their liuing offspring.

7. The rich man in the Ghospell that was cloathed with purple & silke, being so rich as he was, his heyres without doubt were greatly aduanced by his death. But alas what was he better that they should stand counting his heaps of gold, whilest he lay languishing for a drop of water to quench his thirst and could not obtaine it; whilest they abounded, he was in want; whilest they were in pleasure, he in torments. O vnhappy and miserable estate! he could purchase ease to others, but to himselfe affliction; teares to himselfe, and ioyes to others; to them momentary pleasure, to himselfe euerlasting flames of fire. What is now become of thy kinred, friends & children (if thou hast any?) what is be-

O

come

It is a wretched condition for gayning others a transitory pleasure to he craues only a drop of refreshment, but get to the selues euerlasting fire.

The poore man with beggary bought blessednes the rich man punishment with his riches.

come of thy brethren, whom thou haddest so present in thy memory, that thy torments could not make thee forget them? What succour could they, or can they afford him? he dwells in torments whiles they triumph with his goods; pleasure to he craues only a drop of refreshment, but get to the selues euerlasting fire. his paynes (if they were capable or augmenting) was, that he sought it from his hands whose very sight before he disdained; from one corrupted with soars, whose ill fauour he abhorred; from the hands which the dogges a little before had licked; & from him whose body yet liuing was consumed with wormes. A lamentable state: the poore man with his pouerty earneth euerlasting happiness, whiles the rich man buyes euerlasting misery with his riches. The poore man had not a penny and yet purchased eternall treasures, and how easy had it been for the other with so much wealth to haue procured the like, who now amidst his paynes incessantly cries out: Father Abraham haue mercy vpon me, & send downe *Lazarus*; that he may dip but the tip of his finger in water to refresh



fresh my tongue, for loe heere I am tormented with flames. Then forlooth the rich man abhorred not the hands of poore *Lazarus*, nor to haue his fingers put into his ( mouth those handes and fingers before so leathsome ) to mitigate his raging thirst. O what a change was this ! He would then haue beene glad only to be touched by him whom a litle before he disdained to looke vpon. Let rich men therefore consider well these thinges, that heere neglect to redeeme themselues, that they fall not into the like distresse. For this example our Saviour left registred in the holy Ghospel especially for them ; he was a rich man of whom Christ spake, and you are rich to whome I speake. You glory in the same title, take heed you come not to the like. For the wealthy children cannot release their guilty parents that dye in state of damnation: nor the rich heyre withall his substance quench the flames of such a Testatour. To some it seemes hard to leaue litle to their kinred, but it is much harder to leaue themselues for euer in torments.

8. I for my part am perswaded that

when that rich man was in hell, he was not so much eased with the memory of his heyres, as grieved with the paynes he felt. He tooke not then so much delight that they fared well, as he was vexed with the thirst he suffered. He ioyed not so much in their felicity as he lamented in his owne misery, and to see him selfe become the fewell of flames. I dare say, if he might then haue had his choice, he would haue left his heyres with lesse, yea haue offered vp al he had, I say not to be freed altogether from his paynes, but for an hours ease. For he that so earnestly entreated but for a drop of water to mitigate his drought, at what price would he haue stucke to buy a longer respite? But it auayled the poore wretch nothing to make great proffers then, hauing refused when it was tyme; he desired to giue all, when all was lost: who then would bestow nothing when a little would haue serued. The Holy Ghost in the Scriptures speaking to God the Father, that the repentance of the dead comes to late: In death (sayth he)

« no man is mindfull of thee: but in hel

« who will confesse thy name? Affirming

(as

(as you see) that the sinner which is dead out of grace is quite excluded from the confessing of his sinne: and no man in the next life can remember God, which in this was vnmindfull of himselfe. So is he deprived of all help, and so shut out from all hope of saluation; that whereas one only way remaines for the sinner, which is, of hartie prayer powered vnto God, and continual imploring of his heavenly mercies: he is so dammed vp & drowned with a deadly obliuion, that he hath no memory left him for repentance nor to thinke vpon him with affection, from whome he might only expect redresse.

9. Let them therefore consider who go about to leaue their heyres in abundance, and thinke not vpon their owne perills and necessities, being now at the very point of death, let them (I say) consider what hath bene sayd: And these also which in this transitory life in procuring by inordinate meanes, riches to their heyres, do condemne their owne soules to an endles death, wherein they do not so much profit their children, as hurt themselues; nor so much shew their

loue to them, as hatred to themselves: for that loue of their children which so passeth away, is not comparable to their malice against themselves, which is euermore lasting. Wherefore, as I sayd in the first booke, our Lord commaunds all persons to treasure vp for their children principally, not money but vertue, not transitory but permanent riches; because vertue and good workes do benefit both the children and their parents; the first promotes to euermore lasting life the childre, the second secures the Parents from euermore lasting death.

*Annotations out of the Ancient  
Fathers.*

**S**ALVIANVS in these Chapters treateth of the goods of those that enter into Religion: & what title Parents & kinsfolks haue to the patrimony of the Religious, which is of no smal moment, for the conseruing and amplifying the honour and true worship of God: from whome likewise abundant benedictions, as well temporall as spirituall do come by this meanes vnto the whole Christiā Common-

Commonwealth. Although all be not of the same opinio, especially those, whose cares are already stopt, and their hearts hardened with avarice, and contempt of piety and Religion. Yes in some places Infidelity is so far increased these later years, that it hath defaced the chiefest monuments of Christianity which Religion had founded. The pretence was to enrich the Prince, and benefit the Commonwealth with the spoile where these sacriledges were committed, publishing (which was worse) crymes against the Religious Professors, to make them seeme vnworthy of those ancient benefits, which piety had given to their Churches. Iust as Esops wolfe accused the lambethat drunke far vnder him in the riuer, to haue troubled the water thereby to picke a quarrell to deuoure him.

212. But what benefit came to the Princethat had the spoyle, and to his yssue (at least in England whither this hapke is directed) a few yeares haue taught, and is worthy to be obserued. The Prince himselfe a little after fell by Gods iust Iudgment into the greatest want that euer any king of that King-

home had suffered since they were Christians, his seed extinguished, his memory vngratefull to posterity, & his soule where we may iustly feare, paying these & other trespasses of his disordered life. A dreadfull spectacle to all Princes and others not to be rebould with God Almighty, for though he be *patiens reditor*, he is iust; specially in the punishment of publike scandalls; and yet his hand is stretched out.

3. Now where be the benefits promised to the Common wealth? Many were suggested to the Parliament which consented to this sacriledge, but none performed by the king: but the money gathered of the spoile & sale of Abbeyes, idly spent and wasted otherwise, and the poore bereft of their patrimony: for the Church landes were nothing els (as *Saluianus* sayth) but the Charity of the faithfull deposited in their hands, that by obligation and profession must needs be faithful stewards, and their Monasteries barnes and storehouses for the poore.

4. They had no Children for whom to purchase and prouide, no excellence in their owne expences, for they could

could not much exceed, being tyed to a moderat sustenance due to religious persons: all the rest was for the daily reliefe & maintenance of the poore: and in occasions of necessity for the seruice of the Prince and Common wealth.

5. They planted, they builded to set poore people on worke, in which they gaue almes, and excused idlenes: they gathered and they dispersed all to publike and profitable vses, which now is all turned to the interest of particuler persons, far from the intention of the giuers. And what benefit the Common wealth receaued is scene euery day more and more, by the want of things necessary, decayed in that Kingdome since the fall of Religious houses.

6. What estate from the highest to the lowest receaued not many both spirituall and temporall commodities by the Church in those dayes, which now they want? And in place of them haue succeeded as many necessities growing from the excesse and superfluities of riotous life. Whence also proceed contentions, suits, & extortions without number, theft, robbery, piracy, vnfaithful &

treacherous dealing at home & abroad; in so much as ancient English honesty, so credited of old in all other nations, had byn in danger to be quite extinguished ere this, if it had not bene conserved by those in whome remaineth the tradition of their forefathers sayth and good example. So that I see scarce any other forcible remedy for that Countrey not to become vtterly sauage, without conscience or order, but to returne from whence it strayed, rather misled by Authority in Superiour-Commanders in these later yeares, then fayling by the peoples fault: who haue done and suffered much more then other nations for the maintenance of their innocency; & to this day make as constant resistance to iniquity and errour, as any other people vnder the Sunne. Wherefore it may be hoped that Almighty God for their sake will vse mercy with the rest, and restore vnto them the benediction of his truth and amendement of what is amisse. And to this end (as we may piously imagine) his Wisdome permitteth the ouer great excesses which all men see in those that persecute and oppresse the innocent.



may be saved. ( Lib. III. ) 219

noent. For as the old philosopher wisely observed; the excesse of one contrary is commonly the beginning of an other. And all honest morall men of whatsoever Religion, wearied, and as it were ashamed at the soule absurdities of the present time, which by natural & necessary consequence descend from that new and licentious doctrine, which the upholders of the forsaide excesses professe, cry out for some remedy, which they see is not possible to be found by going forward, as they doe, from bad to worse.

7. The truer remedy therefore must come by returning to the point where they lost their way, & from thence going forward, by the example of other Countreyes, where Iustice and the feare of God doe flourish with true religion. Or if they will not haue forraine guides, let them follow the footsteps of their owne forefathers; and they shall find that our Island in former times hath had more Kings & Queenes Saints, then any one Kingdom or Countrey in the world; & of the bloud Royall and chiefeft Nobility, without number: whose Heroicall vertues did not only illustrate their owne Countrey but

but drew other Nations from Paganism and barbarous life, to the loue and obedience of Iesus Christ.

8. Yf in King *Henry* the 8. his dayes there were excesses in Religious persons worthy to be moderated, they might easily haue been reformed without the destruction of Religion. But that was not intended, they would not remedy but destroy: & God did suffer it to warne both the secular and religious posterity by the lamentable successes.

9. Certaine it is that Religious profession is authorized and holden vp by the exercise of all vertues, but especially of humility and Charity, which failing, God permitteth the successors to take away that which their Ancestors had bestowed. And as contempt of Riches made the Religious houses rich: so the contrary opinion (were it true or false) caused euen in the laity, which ioyned with Auarice, brought them both to desolation; the one losing their goods, the other their soules: which had not hapned if *Saluianus* his counsaile had beene followed.

10. But to returne to him againe;  
let

let vs see what the holy Fathers teach vs concerning the former Chapters. For the authority of so auncient and famous a writer, confirmed by the vniforme consent of the chiefest Doctors of Gods Church, Interpreters of his holy will, and aboue all by the infallible word of Christ our Sauour, will haue more force with any Christian and iudicious Reader, then the corruption of contrary Custome, where Infidelity hath preuailed.

II. And first let vs heare S. Ierome what he sayth, writing of the same subiect against *Vigilantium*, who then professed the same erroneous opiniō, which since hath dissolued piety and deuotion in these Northen Countreys, either take from the old heretike by our new Libertines, or suggested by the enemy of God & Religion, who speaketh in alages by the mouth of his false Prophets. Now therefore let vs heare this great Maister of Religious piety, what he teacheth in this matter. Whereas you say (saith he to *Vigilantium*) that they are better aduised that vse their owne goods themselves & by little and litle distribute to the poore what

Hier. epist.  
53. c. 3.

» what they can spare; then those, which  
 « selling all they haue, dispossesse them-  
 « selues at once: You shal not receaue your  
 « answere from me, but from our Lord  
 « himself; who saith, *If you will be perfect*  
 « *goe and sell all you haue, and giue it to the poore:*  
 « where he speaks to them that wil be per-  
 « fect, that with the Apostles shall leaue  
 « their Father their barke and their neere  
 « rogether. This which yow so extoll is  
 « but the secōd or third degree, which we  
 « commend likewise, so that the first be  
 « preferred before them both. And in an  
 other place. Yf you will (saith he) be  
 perfect? I doe not vrge you nor com-  
 « mand you, but I propose to you the  
 « victory, I shew you the reward. It is  
 « your part to make choice, if you meane  
 « to be crowned.

*Idem ad  
 Demetr.*

*ap. 8. c. 7.*

12. And we may consider herein  
 « how wisely wisdom it selfe spake say-  
 ing: *Sell all thou hast.* To whome wasthis  
 counsaile giuen? To him forsooth to  
 whome it was sayd before: *If thou wilt*  
 be perfect, sell not a part of thy goods,  
 but al. And when thou shalt haue sold  
 « them: what followes? giue them to the  
 « poore, not to the rich, not to thy kins-  
 folkes,

The most  
 absolute  
 and per-  
 fect vertue  
 of the A-  
 postles.

may be faued. (Lib. III.) 123

folkes, not to riot but to necessity. Let  
the empty bowells prayse thee, & not  
the banquetting dishes of belching glut-  
tions. And after a little he goeth forward  
thus: From the tyme that you were con-  
secrated to perpetuall virginity, your  
goods were not yours, or rather, then  
they were truly yours: for then begun  
they to belong to Christ, which while  
your grandmother or mother liued was  
at their disposing, but now that riper  
yeares are come vpon you, your iudge-  
ment more mature, your will more  
stayed, you may do what you shall  
thinke best, and what our Saviour shall  
inspire you; perswading that nothing  
is to come vnto your share, but that  
which you shall bestow vpon good  
works. And againe these good workes  
are proposed vnto your Charity, to  
cloath Christ in his poore, to visit him  
in the sicke, to feed him in the hungry,  
to receaue him into your house in the  
needy of refuge, & especially the faith-  
ful; and to relieue poore Monasteryes of  
virgins, and take care of the seruants of  
God that are poore of spirit, who day  
and night serue your Lord, and liuing  
vpon

From the  
time that  
one is con-  
secrated  
to God his  
goods are  
likewise  
dedicated  
to him.  
The Reli-  
gious man  
hath no  
more co-  
modity  
of his  
goods the  
what he  
distributes  
to the  
poore.

upon earth, imitate Angelicall conuer-  
sation.

13. And afterwards in the fourth  
Chapter of the same Epistle he saith :

Who are  
miserable

Miserable Parents, Christians with little  
faith, are wont to offer vp the virginity  
of their deformed daughters, because  
they cannot marry the as they would. Yf  
glasse (as the saying is) be so much worthy,  
what is the pretious diamand ? Others  
which would seeme forsooth more pi-  
ous, bestow their liuings vpon their  
other Children of both sexes, turning of  
such daughtes with smal or no portions,  
such as will scarcely maintaine life and  
soule together. And so this holy Father

*Idem. c. 4.*  
*eiusdem ep.*

goeth forwards, extolling a certaine  
graue and worthy Matrone, the grand-  
mother to *Demetrius*, who contrary to  
the comon custome of others, deliuered  
to the virgin her daughter whatsoeuer  
was prepared for her mariage, least she  
should seeme to wronge her spouse. And  
to the end, that which in the world  
would haue beene mispent, might sup-  
ply the wants and necessities of God  
his family.

*Idem. ep.*

26. c. 3.

20m. 20.

14.

The like he wrote to *Pamma-  
chim*

thou a yonge noble man, who hauing  
lost his wife *Paulina*, gaue himselfe who-  
ly to serue God in a Religious life, and  
distributed all his goods to the poore, &  
in the foundation of an hospitall neere  
*Rome*.

15. And againe speaking to *Julia* *Idem. ep.*  
now, he aduisech him not to diuide the *32. cap. 1.*  
portions of his daughters deceased, a-  
mongst the rest of their sisters alieue, but  
rather to distribute them to the poore.  
Purchase (sayth he) goods for your  
children, who are gone before you to  
God, that their portions may not increase  
their sisters riches, but serue for the re-  
demption of your owne soule, & reliefe  
of the poore. These are the iewels which  
your daughters require at your hands,  
they would haue their heads trimmed  
vp with these pearles & pretious stones:  
that which should haue byn lost in silks,  
they would haue saued in courser cloath  
for the poore. They craue their portions  
at your hands: for they are loath to ap-  
peare before their spouse needy and ill  
attired. Thus *S. Ierome*.

16. Now then for *S. Augustine*, so  
often citted in this booke, it may suffice

*August ad* to set down what he sayth of his owne  
*Hilar. ep.* practise touching this point. I (sayth he)  
 89. q. 4. who write this, hauing discoursed ther-  
 α of largely before, haue succ affected that  
 α perfection which our Sauour spake of  
 α when he sayd to the rich yonge man:  
 α Go and sell all that thou hast and giue it to the  
 α poore, and thou shalt haue a treasure in heauen;  
 α and come & follow me. Which counsaile I  
 α my selfe haue followed, not out of myn  
 α owne forces, but by his heauenly grace.  
 α Nor do I expect the lesse reward, be-  
 α cause I was not rich: for neither were  
 α the Apostls rich that did the like before.  
 α But he leaues the whol world that leaues  
 α all he hath, or desires to haue. And to  
 α this purpose of perfection I endeauour  
 α to perswade others by all the meanes I  
 α can, and by Gods goodnes I haue some  
 α companions with me, which haue byn  
 α moued to follow my example.

17. S. Gregory the Great expoun-  
 ding those words of the Ghospell: *if any*  
*one comes vnto me and hates not his Father, and*  
*that which followeth; falling in his dis-*  
*course vpon the other Ghospell: He that*  
*carryeth not his Crosse and followes me, cannot be*  
*my disciple,* sayth: The crosse borrows his  
 name

*Gregor.*  
*hom. 3.*



same from affliction. And this Crosse <sup>Cruce</sup> of our Lord we may carry two manner <sup>duisur</sup> of waies, either by abstinence afflicting our selves, or by compassion of our neighbours, feeling their necessities as our owne. For he that is grieved with anothers misery, carryes his Crosse inwardly in his soule. But we must consider withall that Gods seruants so measure their charitable compassion, that it makes not them transgresse his Law. Some abstain not for God, but for vaine glory, and others haue compassion, not spirituall but carnal, not to further vertue, but to patronize vice. These carry their crosse, but follow not Christ, nor be his disciples: for their abstinence & compassion are for temporall respects.

18. Hereto may be added the whole consent of both the Greeke and Latin Fathers, and the decision of the Schooles agreeing with *Saluianus*. But to what end, if Christ himselfe be not beleued? in whome are all the treasures of knowledge and wisdom, as designed by the heavenly Father, and by his voice from heauen authorized to be the master & teacher of the world, saying: *This is my*

beloued Sonne, in to whom I am pleased, hearken to him what he sayth. And if he be our maister let vs heare him: If thou wilt be perfect (sayth he) go and sell all that thou hast, and giue it to the poore, and come and follow me.

19. Nothing can be either briefer, or more cleare and manifest then this oracle. He that beleues it not must needs be an Infidell; he that goes about to hinder it, be he kinsman, or who els soeuer, cannot be excused of impiety and sacriledge. All Church-goods & whatsoever is deuoted to God in Religion, if it be not piously and profitably spent by the Ecclesiasticall or religious possessors, obligeth to double damnation for the iniustice and for the contempt of the true owner: so on the other side, he that vsurpeth or hindreth from Gods service any thing to be prophanely wasted to secular vses, may easily inferre to what he is obliged. But to all this you will say, that the generall custome & opinion of the whole world is contrary. I answer, that if this custome and opinion be sufficient to iustify before God, it is to be followed. But what answered S. Bernard in the like case: The opinion of world

world (sayth he) is contrary to the Iudgement of Christ, wherefore he is deceaued, or the world doth erre? But it is vnpossible that the wisdom of God should be deceaued. And therefore worldly is the wisdom of the flesh and of this world (which is death & an enemy to God) called Folly. And what did Christ make choice of, who cannot be deceaued? Of that truly which is repugnant to the flesh. That is then the best and most profitable, & to be chosen before all. And whosoever teacheth or perswadeth the contrary is to be auoyded as a decauer. Thus S. Bernard.

CHAP. VI.

It is a kind of madnesse for one that hath no children to seeke for Nephewes & kinsfolkes to make them his heyres, neglecting to gaine Gods mercy for himselfe, and redeeme his own soule.

SALVIANVS.

But to whome do we speake now, or to what purpose? Where shall we

A new  
kind of  
madnes.

find eares open and eyes that haue sight? Since that all for the most part (as we read of the reprobate) haue declined from their wayes, & are become vnprofitable. There is no man that doth any good nor scarcely one. There being a kind of phrensy & madnes which reigns not only amongst secular persons, but also with them that professe religion. For now a dayes there be those that make ouer the price of their redemption; not only to their children & nephews which in respect of nature were not a misse, but to others whatsoever transfuersly, and auersly, or rather petuersly adopted for their heyres: according to that which is written. They gaue not to  
 α God his propitiation, and the price of  
 α redemption for their soules. And a little  
 α after: The foolish and the simple shall  
 α both perish together, they shall leaue  
 α their goods to strangers, and their graue  
 shall be their dwelling place for euer.

2. This is no place to set down the difference betweene the foolish and the simple, nor is it materiall to distinguish their deserts whose perdition is the same. It may suffice to haue sayd, that the  
 foolish

foolish and simple shall perish together.

Let vs see the what is added to the cause There is  
or increase of their punishment. They nothing so  
shall leaue their goods to strangers. It is foolish as  
true. For what is more foolish then for a  
man not to help himselfe with his own?  
Especially when God himselfe sayth, that  
a man is not the better to gaine the  
whole world, if it be with the losse of  
his soule, or what exchange shall he make  
for his soule? So. that if men ought to  
contemne the whole world not to suffer  
shipwrack in their soules, and for their  
saluation despise whatsoeuer commodity  
or gaine; how faithlesse and how foolish  
then is he, that damnes his owne soule  
to enrich another? And the rather since  
he that getteth the vse of those temporal  
thinges left, is no great gainer by them;  
and the others losse, that looseth the be-  
nefit of eternall felicity, is inestimable.

for one  
not to help  
himselfe  
with his  
owne.

Matt. 16.

Wherefore it followeth in the psalme: He is a  
Their graues are their dwellings for foole that  
euer. How miserable then must their damns his  
fortune be, who are to be confined to  
perpetuall prisons? And what condition  
after death followeth their bodies, the  
same their soules must also endure; yea  
another.

their miseries were lesse if it were but so, if they were like to beasts after their death vncapable of good and euill. But this is bitter & intollerable, that they perish alike, but are not punished alike: for the losse of good is to both for euer, to the one without sense, but the other is damned to sensible euill, and that eulasting; so as in the one they are in manner equall, but in the other the sinner is far worse then the beast.

3. Wherefore let them consider wel what we haue sayd, or rather what God himselfe saith; those I meane who prouide not for their soules before their deaths, nor when they dye, nor regarding whome they help, so they help not themselues; for some of those of whome we speake, hauing no children nor kinsfolkes, at the point of death make new kinred, and seeke names & titles of new adoptions: they care not whome they remember, so they forget themselues; nor whom they loue, so they hate theselues; nor whome they leaue rich, so they may impouerish themselues for euer. O misery! O madnesse! how (I pray you) haue these wretches deserued so euill at their owne

*may be saved. (Lib. III.)* 233  
owne hands, that by attending to serue  
other mens pleasures, they worke so  
much displeasure to theselues? Some in  
fine with a ridiculous ambition leaue  
they haue to gaine a false alliance, that  
being otherwise base borne and obscure  
all their life, at least they may get some  
honour at their death by leauing their  
goods to an honorable heyre.

## CHAP. VII.

*These kind of Testatours are not only  
mad, but voide of faith: and seem not  
to belecue the Resurrectiō of the dead.*

## SALVIANVS.

**O** Blindnes! O folly of men! what  
pains do you most vntrappily take  
that you may be for euer vntrappy? and  
with how much lesse care and labour  
might you make your selues happy for  
euer? Whereof truly I can find no other  
reason, the your own infidelity & perfidi-  
ousnes, for that either you belecue not  
that you are to be iudged by God: or  
haue no hope of resurrection. For there

His hath lost his sayth, that with his owne provides nor for himselfe.

is no man that expecteth to rise againe and be iudged according to his good or euill workes, that would not lend something to his hope of blessednes, and that he might receiue reward, or to his feare and danger of eternall punishment.

2. But it repugneth to the name of a Christian not to beleue future happines. What is the reason then, if a Christian beleue future thinges to come, that he feares not future harmes? What should be the cause that belecting what God hath foretould, he should not read what God hath threatned? And if he giue credit to the words which he spake, why should he not trust the rewards which he promised? And he doubtles shewes himselfe not to beleue Gods promises, who proceedes not so that he may be

He that is to be conuented in a temporal Court teacheth what is to be done before we dye.

partaker of his rewards. Consider what men vse to do in this life, if any stand in danger to be sentenced by humane power of temporal life or death: doth he not presently retaine his aduocates, see his Patrons, curry fauour with the officers, make his way with al, and this out of a terrour of the future sentēce? &c though perhaps he cannot purchase his security,



security, yet is he glad to labour and dis-  
burse much vpon that litle hope of free-  
dome.

30. Tell me then, you that pretend  
to beleue in Gods Iudgements to come,  
if you had but such an apprehension of  
your owne cause with Almighty God,  
as these worldlings haue of theirs;  
would you not secke to make vp the  
assurance of your hope and saluation at  
any price? But in truth you beleue the  
not: I tell you, you do not beleue them.  
And though you would seeme how so-  
euer to beare vs in hand: yet in effect  
you beleue them not. Confessing them  
only (as the Apostle sayth) by wordes,  
but denying them by your deeds.

4. Lastly, that I may conuince you  
of your owne infidelity: tell me I pray  
you, you that leaue so your wealth to  
your kinsfolkes & allies, or such failing,  
to some other strangers: why did you  
not giue it them when you were in he-  
alth? And why in your last willes and  
testaments prouided you so carefully &  
so expressly that your heires take not pos-  
session nor be intruded in your goods till  
your selues depart this life? Tell me ( I  
say

what kind  
folke or  
strangers  
Saluianus  
forbids in-  
heritance  
to be left,  
to wit vn-  
to the rich.

They are  
conuinc'd  
by their  
wills to be  
meer infi-  
dels which  
are not  
rich to  
God  
wards.

(say) why haue you not all this while  
giuen that which now you bequeath  
vnto your dearest? As long as there was  
any hope of life, you would forgo no-  
thing: but when you see all hope is past,  
then you giue away that which you  
cannot hold. But why do I say, till you  
see all hope past, when you be so careful,  
to leaue nothing while you breath? you  
will not forsake your goods till first you  
be forsaken of your life. Yea it is much  
that you graunt so much: & do not pro-  
uide that nothing be touched whilest  
you are vpon the hearse; whilst you are  
carry'd forth to be buried; till you be  
vnder ground. Although indeed in your  
will, you insinuate as much when you  
say, that your heyres shal enter when you  
depart the world, that is when you are  
wholly departed, and your body is no  
more among men.

5. Tell me therefore: why do you  
so warily provide for these thinges in  
your will? why do you with so much  
study and foresight insert such kind of  
clauses? Without all doubt, because you  
hold your goods necessary as long as you  
breath; because you wil not deprive your  
selues

selues of them whilest you liue; because you account it as inconuenient to see another enriched with that which is yours, and you in want whilest you haue any vse of riches.

6. It is true, your answer is reasonable, I do not gainsay it, but approue it as iust. Only I desire to be satisfied: what is the reason that you which hold it so necessary to keep the possession and vse of your riches as long as you are liuing in this world; should not likewise hold them as necessary for you after your death? You will answer I thinke, because a dead man needs nothing, nor is he to reserue to himselfe that wherof he shall haue no feeling, nor can take any pleasure in the vse, nor be grieved for the want; whereby it is euident, that you therefore giue away your goods whē you dye, because after death you expect not to receaue any further commodity by them.

7. But what say you then to that which the chosen vessell of God the Apostle *S. Paul* witnesseth, saying: that Riches whatsoeuer a man soweth here in this life, the same he shall reap in the next; dead.  
and

Niggardly  
sowers  
reape no  
blessings.

and he that soweth little, shall reap but little, & he that soweth in benediction, shall likewise reape of benedictions? where he plainly would haue vs to vnderstand, that they which are niggards in sowing shall reap no benediction. For in saying that he which soweth sparingly, shall reape sparingly, and he that soweth in benedictiō, shall reape of benediction: it is cleare that he ioyning benediction only with liberality declareth that niggards shall reap nothing but beggary, whilst the liberall seed-man shall find a plentiful harvest. But to thee (O man without faith) these things perhaps may seeme incredible, our reasons weake, & the consequences not perspicuous inough. What then wilt thou say to that which our Sauour himselfe teacheth in the Gospell: that a Christian looseth nothing of his good workes: for saith he, whosoever shall giue but a cup of cold water to the least of these vnder the name of my disciple: in truth I say vnto you, he shall not loose his reward. What could be spoken more manifestly? he saith that hereafter, that shall be highly rewarded which heere was little worth.

He

may be saved. ( Lib. III. ) 239

He allowes so much to those which honour and loue him, that he giues value to thinges that had none, and makes precious by faith that which of it selfe was vnprofitable. He that hath much should bestow much.

8. But least perhaps any man should flatter himselfe so much as to thinke that though he haue neuer so much, he may satisfy & get a great reward with a little, it was most prouidently put in, that the reward should not be lost for a cup of cold water which was giuen in his name. As much to say, that great recompence is not due for euery small matter, but yet that the least should not want reward. You haue therefore assurance of infallible payment, & a sufficient surety to vndertake for your good workes: who is not only so secure but so pious withall and so liberall, that not only he dischargeth whatsoeuer he promiseth as a debt, but moreouer he sheweth and teacheth vs how to make him debtour, seeing that he which promiseth reward for a cup of cold water, will not only stand to his promise, but take occasion to come in our debt, telling vs what he will pay. Wherin his piety and mercy is to be

The least worke of mercy is required to him that hath no more to bestow:  
The piety & mercy of God moueth him to teach vs how we should make him our debtour

be noted, that he complyeth not only with the rich mans bounty, but gines way likewise to the poore man's endeavour, shewing how he may be obliged by way of interest, to them that haue nothing to put to vse.

9. But you that are rich may think perhaps, that this promise of our Lord is not inough for your magnificence, & therefore would heare some thing els that may concerne you in particuler. First then you haue that which our Saviour likewise sayd in the Ghospel to the rich man: Go and sell all that thou hast and giue it to the poore, and thou shalt haue a treasure in heauen. Besides the other negatiue commandement: hoard not vp treasures to your selues vpon earth, but lay vp for your selues in heauen. And lastly those words whereby he inuites al possessors of these transitory goods to liberality & munificence by the hope of infinite gaine: saying, That whosoeuer for his honour and loue shall bestow his house, field, or any other thing whatsoeuer in works of mercy, shall receiue for it an hundred fold: and which is more, possesse eternall life.

10. What

10. What could he offer more to the faithfull, who promised to giue any vsurer an hundred for one? and not contented with that; he assureth moreover eternal life; which is much more recompence the an hundred fold, because that also is made a perpetuity. Earthly riches fade and vanish away like a fancy or dreame, but that which God giueth for them is eternall, & shall neuer haue end. Wherefore, as I say, he receaueth much more then an hundred fold whatsoeuer reward he receaueth; when the same is assured vnto him for ever. Which being so, and that he which trusteth God is to receaue againe such inestimable rewards: then rem-  
 why should you thinke that after your death you shall haue no more vse of that which so you put into Gods hands? especially when he doth not only promise the vse but the increate? Peraduenture you make difficulty to receaue so much: but reason suffereth not to will the contrary: for there is no mā liuing that if he might be happy would make choice to be in misery. No man which can enioy the delights of the chiefest good, would suffer the penalties of the extremest evils.

All that leaue any thing for Gods sake shall re-  
 ceauce much more a-  
 gaine.

The promise of eternall life is more poral life.

No man would be miserable.

Q

no

no man truly: nor you therefore vnles you be as no man is, & haue within you some hidden monſtrous peruerſity of nature ſo far differing from all mankind, that you only of all others ſhould not deſire your owne welfare, only fly your own happineſs, and only take pleaſure in damnation and torments. Which if it be not ſo, what other cauſe can there be, that at leaſt in your death-bed, and brought now to the laſt extremity you ſhould not procure by the meanes of a whoſome oblation (I ſay by offering vp to God whatſoeuer you are able) to obtaine at his hands, if not to be rich and happy, at leaſt not to be miſerable, poore and vnhappy, not to be caſt into vtter darkneſſe, and there to burne and be tormented euerlaſtingly in quenchles flames.

II. Wherefore, ſince it is ſo, what ſhould be the cauſe (as I ſayd before) that you ſhould not ſecke by all meanes poſſible to obtaine theſe ſo great goods and fly euills? what is the reaſon that you doe neither? Why ſhould you not ſecke to purchaſe eternal bleſſings? Why ſhould you not eſchew euerlaſting miſeryes?

What



*may be faued. (Lib. III.) . 243*

What other cause may there be (trow you) then that which I mentioned before; that either you thinke there is no iudgment to come, or that you belecue not the resurrection of the dead? For did you but beleue them, how could it euer come to passe that you should not feare the ineuitable danger of the iudgement nor seeke to auoyd the endles paines of the torments? But you beleue them not; I say it againe, you beleue them not. Or howsoeuer though you say and professe the truth, you thinke the contrary; your words and profession make shew of fayth, but your life and death proclaime infidelity. Disproue me otherwise if you can. In this I desire to be disproued, nor do I stand vpon the proofes of your fayth out of the proceffe of your former life, at least conuince me with the testimony of your death.

The matter is evidently concluded.

Q<sup>2</sup>

CHAP.

## CHAP. VIII.

*He giues an euident signe to haue denyed  
his sayth, who refuseth, at least when  
he departeth this life, to harken to  
God, and to prouide for himselfe.*

## SALVIANVS.

These  
things  
are not to  
be slightly  
once read  
ouer, but  
often and  
seriously  
thought  
vpon.

**B**EHOULD now, behould I say, you  
are presently to dye, and to depart  
from this earthly mansio of your body,  
not knowing whither you are to go,  
where to appeare, what miseryes or pu-  
nishment you are to vndergo: and with-  
out refuge amiddst these extremityes,  
but one only, that is a little hope yet re-  
mayning to escape everlasting fire, by  
offering vp to God, for some satisfaction  
and recompence, that which you only  
now possesse, since nothing els is left  
you. Neuertheles you (vnmindfull of  
your selues) lyethinking how to enrich  
others with temporall riches. And yet  
you still cry out, that you beleue in  
Gods iudgements; where indced being  
now

now ready to be brought to the bar, you consider nothing lesse then to provide for your selues, nor care so much whom you help, so you may hurt your selues; you say, that you beleue the future iudgement, but how can that be when you serat nought the Iudge himselfe? Confute me now & disproue me if you can. Behold your iudge whose sentence you cannot auoyd, cryes out, and sayes. Lone no man so much that you hate your selues: preferre no man at your death before your selues; accompt no man neerer, no man deerer to you then your selues. And what doth it profit you to giue, or gaine the whole world with the damage of your soule? what change shall you giue for so precious a iewell? which is as much to say: come not to iudgement vnprovided: for there al is to be determined by iustice: no place for indulgence: what thou bringest with thee shall be thyne. What will it auayle thee, most vnhappy man, if either thy selfe haue enioyed Crosiers and Miters, Crownes and Scepters, yea to haue been Lord of the whole world, or left it to thy posterity, if thereby thou suffer the

A faithles  
Testatour  
despiseth  
his owne  
soule and  
contem-  
neth his  
Iudge.

What the  
Iudge  
sayth to a  
man a  
dying.

Matt. 16.

wracke of thy saluation

He hath  
nothing  
left that  
hath lost  
his soule

2. The losse of the soule destroyeth all together: for he cannot be sayd to haue any thing left who hath lost himselfe. What change sayth the Iudge shall a man giue for his soule? Which is as if he had sayd: O man regard not thy money, nor thy possessions, make no difficulty now at thy death to imploy to thyne owne vse, that which a little after thou must leaue behind thee. Whatsoeuer thou canst giue for thy selfe is lesse then the value. Betweene the price of thy soule and of all thinges els whatsoeuer, there is no comparish: doubt not therefore to bestow all for thy selfe if all be necessary: for if thou loose thy selfe, with thy selfe thou loosest all: but if thou gaine thy selfe, thou gainest all with thy selfe. And yet O wretch, dost thou stand vpon the bargaine? Thy Lord and Redcemer calleth vpon thee when thou art now ready to giue vp the ghost, and wilt thou stop thyne eares & harden thy hart against him? Dost thou thinke to maintaine thy sayth by bare assertions, or that wordes will passe where deeds are contrary? It is not inough

may be saved. (Lib. III.) 247

ough to honour God with thy lips, if thou dishonour him with thy life and death.

3. Sonne (sayth the holy Scripture) if thou haue any thing help thy selfe with it, and offer vp good oblation to God. And againe: Take pittie vpon thy owne soule. Behould now the goodnes of Almighty god towards thee. Behould how merciful a Lord we haue that demands at our hands mercy towards our selues. Take pittie (sayth he) of thyne owne soule: that is, haue also compassion on him for whose compassion I am so tender. Pittie him at least when thou seest me haue mercy on the soule of another. What remaynes then, o miserable man! when notwithstanding our Lord deales so graciously with thee, thou dost not regard him? He requires thee but only to take compassion of thy selfe whilest thou hast tyme, and yet thou wilt not. He would treat with thee before hand about thyne owne cause, and thou refuseth to giue him audience. He vouchsafeth to sue vnto thee for thy selfe and cannot be heard. And how then o vnfortunate wretch, shall hearken to thee

God craves  
mercy at  
the sinners  
hands vpon  
himselfe and  
yet he wil  
not.

How he thee when he sitteth in iudgmeēt & thou  
will harkē shalt make suite for thy selfe: since heere  
to one ask- thou wilt lend him no eare whilest his  
king for himselfe request is only for thy selfe? But the rea-  
in the time son perhaps why thou dost not now at-  
of iudge- tend vnto God, is great: for thy kins-  
ment that folkes stand about thee, rich matrons  
neglected and gentlemen do compasse thy bed, thy  
himselfe couch is enuironed with a number ap-  
in the parrelled in silke and gold. O what a re-  
tyme of ward art thou to expect from God, for  
mercy. distributing thy goods amchgst such  
beggars? Hast thou not reason forsooth  
to deprive thy selfe and thy soule of all  
thou hast, to bestow it vpon those that  
stand in such need?

4. But alas, what shouldst thou do,  
thou art so tender hearted, that thou must  
needes yield to the affection of thy  
friends. Thou hast reason, seing so ma-  
ny, so rich, and so gorgeiously apparelled  
stand weeping about thee. Who would  
not be moued with such a spectacle?  
who would not haue cōpassion of such  
mourners? And what shouldst thou do  
els in such a case, but forget thy selfe  
when thou seest thy selfe so befrended?  
Yea forsooth, thou mayst see extorted  
teares,

teares, feigned sighes, dissembled mourning of such as wish not for thy health, but expect thy death. Look how they gaze upon thee, as it were accursing thy lingring death, being already weary of thee before thou be could. O vnhappyest of all creatures, whose vnfortunate end is not so much attended, as wished and desired by thy supposed friends! A man might wonder how thou shouldst hold out so long amidst so many that wish thee dead. And yet thou for such as these, canst find in thy hart to renounce thy right to everlasting saluation, and perswadest thy selfe that thou beleeuest in God.

5. He hath dispersed (saith the Prophet of the faithfull man) he hath giuen to the poore, his iustice remaineth for euer. And our Sauour himselfe to al rich men sayth: Sell what you possesse and giue almes. And againe: Sell what you haue and giue it to the poore. Doth he say heere now giue to your rich kinsfolkes, or giue to your friends that haue no need? Nothing lesse, but to the poore. Or doth he wish you to bequeath it to your potent neighbour, or to some other

How different the will of God is from the will of men.

great personage? No truly, but to the distressed, and those that suffer necessity. And it stands with reason. For where thou shalt haue diuided thy goods amongst thy kinred, doth thy iustice thereby remaine for euer? Or after thou hast increased their riches with thine, dost thou looke to find a treasure in heauen? Woe be to them (saith the Prophet) *that call sweet bitter, and bitter sweet.* God prohibites thee to open thy mouth in their praises, and thou stickest not to aduance them with thy patrimony: he would not haue thee honoured with his word, and thou wilt honour them with thy wealth: he forbids thee to be authorized with vnderferued praises, & thou stuffest their coffers with thy riches. But thou fearest (forsooth) the frownes of thy kinred about thee, and while they seeme as it were to besiege thy bed, thou seemest to beseech their fauour. Feare thee not (saith our Lord by his Prophet) nor dread thou their countenance: because they are a malicious family. And therefore be bold and constant, feare not their faces nor relent at their intreatyes. Cast them off that stand gaping after thy inheri-



Inheritance, and already sharing it amongst themselves, who care not for thee, but for that which thou art to leave; & whilest they thirst impatiently after thy Goods, they enuy thy life, as the obstacle of their desires.

6. Shake of therefore such hangers on, let not their faire wordes deceave thee: they are poison, & their flattering speeches so many sharp swords to cut thy throat. Yea much worse, for these may be scene as they come, but those hurtfull light vpon thee at vnawares. These which assaile openly may more easily be avoided, whiles those comming secretly wound to death; yea and by so much they are more dangerous as that no man willingly hurts himselfe with a sword, but with these, many wilfully put themselves to be murdered, and with a new kind of inchantment they that are stroken with the sword, feare and feeble paine are wounded: but he that is slain by these illusions, taketh his death in ease.

The flatterer of his kindfolks are more hurtfull swords.

7. Wherefore fly this mischief of these assaulfes of flattery: fly these

ccip

A certaine  
rich Pre-  
late who  
had giuen  
away  
much to  
his friends  
and suffe-  
red much  
by phisick  
said, that  
his friends  
had rob-  
bed his  
soule and  
the Phisi-  
tian his  
body.

ceiptful obsequies of kindnes; since these  
are they which lead men to their slaugh-  
ter & cut their throats: fly their entice-  
ments and double diligences; for these  
are thy tormentors and executioners,  
which sooth thee for the present to thy  
face, but come behind thee and kill thee  
for euer, and as it were laying together  
their hands conspire to thrust thee head-  
long into hell fire. And dost thou yet  
beleeue them? dost thou not yet see thy  
owne dāger? pluck vp the hart and help  
thy selfe by holy authority & example.  
And if they take such paines to ouer-  
throw thee, why shouldest thou not  
take as much to saue thy selfe? Be reso-  
lute therfore & take courage, for he were  
not only an infidell, but a very foole  
that would rather lend to others to be  
miserable himselfe, then to himselfe to  
become happy: and that others may a-  
bound with temporall pleasure, deliuer  
vp himselfe to euerlasting paines.

THE



THE  
FOURTH BOOKE.

---

CHAP. I.

*So that God and his Saintes be on our  
part, we are not to regard that our  
doctrine displease the wicked.*

SALVIANVS.

**I**T is not vnknowne to vs  
( Venerable Mother the  
Church, nurse of our hope  
to eternall Happines ) that  
the subiect of our former  
books hath distasted some of your chil-  
dren, not the best affected to Christ.  
But we make little accompt of their ap-  
proba-

Who  
they be  
that are  
loath to  
heare of  
the means  
of their  
saluation.

probatio, for no meruaile if they mislike  
the word of God and godlines, who per-  
adventure set light by God himselfe.  
Not could we expect that they would  
approoue any thing for their soules health,  
that set little by their soule. It may ther-  
fore suffice that we haue for vs, as in o-  
thers, so in this point, the iudgment of  
Gods Saints, who agreeing with vs,  
we are sufficiently warranted that we  
haue God himselfe likewise on our side.  
For since the spirit of God dwelleth  
with his Saints, doubtles God is there  
where that party is found, from which  
the spirit of God departeth not. So that  
we are not to stand vpon the opinions &  
good or bad liking of the wicked, which  
is to say of worldings and infidels. Be-  
cause if we seeke to please men (saith the  
Apostle) we shall not be the seruants of  
God.

CHAP.

CHAP. II.

*The opinion of those is reprov'd, who  
thinke, that a man whiles he liues  
should help the poore, and his kinsfolks  
when he dieth.*

SALVIANVS.

**T**HERE is something yet which I cannot digest, that some (as I suppose) children of the Church, and those also vnder the title of religiō, dissenting from religion, seeme to haue left the world rather in habit then in hart: whose opinion (if I be not deceau'd) though not in words yet in effect is this, that a Christian at his departure is to haue more respect to his kinred then to Christ. But because this opiniō in plaine tearmes might seeme prophane and execrable, they cloke it with a shadow, that all men that beleue in God should be officious to Christ our Sauour, and liberall to the poore whiles they are in health, but cōming to dye, they should be carefull to prouide rather for their owne

An absurd  
opinion of  
some, in  
Saluianus  
his tyme.

owne friends then for others. As though Christians should be other manner of men when they dye then whilest they liue, and carry themselves otherwise towards Christ in health then in sickness, and in the former part of their liues then in the later; which if we admit, it must follow, that a man should haue another Christ when he is old then when he was yong: and that men might chang their faith as their yeares do runne. For if a man may demeane himselfe towards God thus in health & thus in infirmity, thus sound and thus being sick; looke how the state of his body alters, and so mutable shall God be vnto him: and as often as his health goes and comes, so often shall he chang religion. As though man while he liues should belong to Christ, but at his death should be freed from him. If this were so, what should become of that saying of holy Scripture: he which perseuereth to the end shall be saued? And that oracle of the holy Ghost is alwayes in the Prouerbes: *Wisdom is sung in the end.* Wherby is shewed that though wisdom be precious in any part of a mans life, yet at the end especially we should shew our

I am God  
& am not  
changed.  
The same  
Christ to  
day and  
yesterday.  
*Matt. 10.*

Wisdom  
is alwayes  
requisite  
but especi-  
ally at our  
death.

may be said (Lib. IIII.) agy  
our selues wile, because a life had with  
prudence loseth his praise if the period  
be not surable with the rest: seeing that  
wildome is only fonge in the end.

2. The former good workes (saith  
this pestilent assertion) are inough for a  
man, although at his death he do no  
more. But I will adde more, that such  
a one as hath done good in his life,  
when death approacheth is bound if he  
can to do much more. First because a  
good worke cannot be done too often.  
Secodly for that a man being forthwith  
to make his appearance: by all reason  
should be most carefull to get the good  
will of his Iudge, when he is to hold vp  
his hand at the barre: and lastly for that  
if he hath done any good in his former  
life, approaching to his end he should  
endeauour to do more; least his death  
should be worse then his former life,  
which were not reasonable. But if he to good  
haue not given himselfe to good workes  
in his life tyme, it is fit that he do so  
much the more at his death: that so, the  
fruit which he hath not yealded in the  
course of his life, at least he may restore  
it at the end. And he that is guilty to

Death ap-  
proching a  
mā should  
apply him  
selfe more  
workes.

R

God

God for his negligence past may by this haue some excuse that he seeketh to redde me his error by repentance and deuotion at his death.

3. But let vs returne to our purpose: Wisdome (saith the Scripture) is sung in the end; & why saith it not as well, that it is sung in the childhood, & in the middle, & mature age, in time of security, in prosperity? No doubt, it might be sayd; But all this while whatsoeuer is commended is vncertaine; for as long as a man is subiect to chaunge, he cannot be applauded; and therefore worthily is it said, that wisdom is sung in the end; whē he hath passed all dāgers and doubtfull euent, then may he be securely praised. For then the praises of the praised are permanent, when the merits praise-worthy canot be changed.

The wisdom of a Christian is the feare and loue of God.

Wisdome (saith he) is sung in the end; what then is the wisdom of a Christian? what can it be, but the loue and feare of Christ? For the feare of our Lord is the beginning of wisdom. And againe: Perfect loue excludeth feare. So as we see that wisdom beginneth in the feare of Christ, and is perfected in his lone.

4. Where-



4. Wherefore since the feare & loue of our Lord is the true wisdom of a Christian, if we wil be truly wise, we must alwayes loue God aboue al things: and if alwaies, how much more at the end? because wisdom is sung in the end. And if by this loue of God aboue al things, wisdom be chiefly sung forth in the end: what a senseles thing is it, that any man should say, that Christ indeed is to be preferred before our kinsfolkes during life, but not at the houre of our death? For why shall he be preferred in health, if dying we be not bound to honour him? or if with safety of faith and religion one may befriend his kinsfolkes rather then Christ at his death, why not before without impechment? If at his death he may loue any other better then God & himselfe, why may he not as well haue done so at any time before? which if it were graunted, all would vanish, and come to nothing; none should be more contemptible then a man to himselfe, nor lesse esteemed by him then God. For if there be any time wherein God may be despised and worthy of lesse regard then our friends and

kinsfolks, certainly there can be no time wherein he is iustly to be preferred. But if so be (as most true it is) that there be no time wherein any creature should be preferred before Christ; there can be no time wherein he should be lesse esteemed. If no time in all our life: much lesse at the houre of death; seeing the Prophet saith: That euen the iust man at what time he erreth shal perish. If euery error then be subject to perdition of him that erreth: and the life and saluation of men exposed to dāger by euery error wherby his innocēcy may be stained; what may we thinke is likely to become of him, that shall sinne against God himselfe with so execrable a falshood?

*Heb. 21*

5. The Apostle saith: All disobedience receaueth a iust retribution of reward; how should we then thinke to be saued, if we neglect our saluation? And no man neglects it so much as he that preferres any thing before God. And since our saluation is the fauour & mercy of God: what meanes of saluation can he haue, that sets light by God, by whom onely he might be saued?

6. Moreouer, seeing God is iudge both

*may be saved. (Lib. IIII.)* 261

both of the quick and the dead: what hope can he haue to be quit by Gods iudgement, whose iudgment condemned God at the very point of his death, by whom he is to be iudged soon after. And therefore the Scripture sayth very wel: In what iudgement a man iudgeth, in the same he shall be iudged, that is to say, as he iudgeth of God, he shall be iudged by God. And what can be more iust? nor can he complaine if God heer-after set him behind all others, whom in this life he neglected beyond all others: and iudg him worthy of a deeper damnation then the rest, since he esteemed God lesse then all the rest.

*Annotations out of the holy  
Fathers.*

**VV**HAT Saluianus heere writeth is the constant opinion of all the Fathers, that rich men, at least when they dye should haue a principall care about all things of works of piety and mercy: and that those do very vnwisely, or rather wickedly that according to the proportion of their wealth,

Rich men shew not themselves rich towards God do vniustly who at their death shew not themselves rich towards God by liberality to the poore.

*Ambros.*  
*epist. 44.*  
*Aug. l. i.*  
*de libero*  
*arbitrio.*

*Ambros.*  
*vbi supra.*

shew not themselves rich towards God by munificence to the poore, and pious vses when they dye. And therefore S. *Ambrose* asketh well: what is *Money* to a man, but a kind of *Viaticum*, or prouision for his way? Vnder this word (*Money*) are meant all things wherof we may dispose as S. *Augustine* sayth. A *Viaticum* likewise is whatsoeuer a traeller hath towards his iourney, and we as long as we liue, do nothing els but trauaile as pilgrimes from our Lord. Wherefore most discreetly did this holy Doctour aduise vs as well in our life as at our death to dispose in such manner of our goods, that they may make our way and help vs to get to our heavenly countrey. The same S. *Ambrose* addeth further: Mens riches should serue them to redceme, and not damne their soules. And hence it comes, that the holy Fathers require, that such as passe out of this life, make Christ our Saujour one of their heyrers among the rest.

2. S. *Augustine* likewise vpon these words: They shall leaue their wealth vnto strangers. And what (sayth he) shall be left to Christ? What shall the soule

sonle haue? must all go to the children? »  
 Let them not forget that they haue one »  
 brother in heauen, who by right should »  
 haue all. At least let him haue his share »  
 amongst the rest.

3. And againe in another place: *Idem de bono discipulo.*  
 Christ giueth and receaueth nothing a-  
 gain; and thou callest cruelty piety, say-  
 ing: What to my children? I allcadge  
 him Christ: and he excuseth himselfe  
 with his children. Is this Iustice that  
 thy children may haue to wast prodi-  
 gally, and in the meane while thy Lord  
 stand in need? When thou shalt do any  
 thing (sayth he) for the least of myne,  
 thou hast done it to me: when thou shalt  
 not do for any of myne, thou hast done  
 nothing for me. Hast thou not read  
 these wordes, and feared them? Looke  
 now who is in want, and whome thou  
 callest thy children: reckon one more,  
 and let him be thy Lord thy God him-  
 selfe. Hast thou one child? let him be  
 the second; hast thou two? he is the  
 third; hast thou three? let him be the  
 fourth; hast thou ten? account him for  
 the eleuenth. And thus you see the friuo-  
 lous excuse of those which procure not »

*Idem de bono discipulo.*

It is a cru-  
 ell saying  
 and falsly  
 feigned  
 ynder a  
 shew of  
 piety to  
 say, What  
 to my  
 children?

*Matt. 25.  
 Vide serm.  
 de 10. Cord.  
 c. 12. & de  
 diuers. ser.*

49.

to make friends of their riches, if gotten,  
 saying that they keep them for their  
 children when they send not portions  
 to those that be dead. Thus far S. Augu-  
 stine.

4. But now let vs heare S. Chryso-  
*Chrysost in some* How thinkest thou to be excused  
*serm. de* (sayth he) if thou admit not Almighty  
*gratias Deo* God to participate of thyne inheritance  
*reddendis* with thy children, that hath made thee  
 Which partaker of his kingdom of heaven, and  
 sermon vnder taken death for thy sake without  
 deserueth obligation; whome if thou make but  
 heer to be coheire with thy children they shall not  
 set down. be left orphanes, he will vndoe their  
 enemies snares, defend them from all  
 iniuries, stop the mouths of their aduer-  
 saries that calumnieate them: & when  
 thy children are not able to fullfill thy  
 will he him selfe will see it performed.  
 And againe: If thou leaue al to children  
 thou committest all to a dangerous cu-  
 stody; but if thou leaue God as coheire  
 and tutor vnto them, thou leauest infinite  
 riches.

5. You see now how the Saints  
 agree all with *Saluianus*. But if we search  
 a little we shal find that S. Cyprian goeth  
 yet

yet further. Deuide thy rents (saith he) *syn. de o-*  
 with thy Lord God, share thy fruites *pere & a-*  
 with Christ, make Christ partaker of *leues. c. 7.*  
 thy earthly possessions, that he may  
 make thee coheire with him of his hea-  
 uenly Kingdome. But alas thy house is  
 pestered with children; and the number  
 of them hinder thee, so that thou canst  
 not be bountiful in good workes. When  
 behold thou shouldst the rather extend  
 thy liberality to them, by how much the  
 more childre thou hast; hauing so many  
 the more to pray for to thy Lord, more  
 offences to be redeemed, more consciences  
 to be purged, more soules to be set at li-  
 berty &c. And so, hauing proued his  
 intent by the examples of Iob, he con-  
 cludes thus: If therefore (saith he) thou  
 loue thy children indeed, if thou beare  
 them fatherly affection of charity thou  
 shouldst the rather commend them by  
 pious workes to Almighty God. Not  
 caring so much to leaue them a tutor  
 that is temporal & infirme, as to prouide  
 them a father who neuer forsaketh his  
 spirituall children. Assigne vnto him the  
 goods which thou intendest for thy  
 children, let him be their tutor and

α guardian, make him their protectour to  
 α defend them from the iniuries of the  
 α world. That patrimony which is com-  
 α mitted in trust to God, no Common-  
 α wealth can invade, no Fiscall can seize  
 α vpō, no subtilty of lawyers can defeat.  
 α That inheritance is entailed and only  
 α made sure which is giuen to God to  
 keep. Thus the blessed Martyr *S. Cyprian*.  
 Those worldlings which loue the  
 world more then God, will perhaps  
 contēne these documents of his Saints,  
 though grounded in reason and holy  
 Scripture. But this is their fault: and so  
 their forefathers whose footsteps they  
 follow, contēned our Sauour himselſe  
 when he admonished them to make fri-  
 endes of their wicked *Mammon*, that he  
 might receaue them into euerlasting ta-  
 bernacles, when they should be driuen  
 out of this world which they had lo-  
 ued. For so the Euangelist saith, that the  
 rich Pharises that were couetous heard  
 all these things, and derided him.

*Luc. 16.*

6. But whatsoeuer old or new  
 Pharises do, there want not many exā-  
 ples in all ages of others that not only  
 approued in iudgment these Counsaills  
 of



of Christ & his Saints, but also put the  
in execution. For breuities sake I will  
content my selfe with one related by an  
ancient father to this purpose that may  
suffice. Vpon a time (saith he) I went  
vp to Constantinople vpon busines; and as I  
sate in the Church, there came in a cer-  
taine secular noble man, that seemed to  
beare reuerence to Christ; this man seeing  
me there, came to me, and saluting me  
courteously, after some speeches sate  
downe by me, and began to aske me di-  
uers questions touching his saluation.  
Wherunto I answered him: and by  
chance casting forth a word, that such as  
dispose well of their worldly riches,  
come to inherite other far better in the  
kingdome of heauē. You say wel Father  
(saith he) for in truth he is happy that  
puts all his trust & confidence in God.  
And moreouer (saith he) I my selfe had a  
Father none of the meanest quality,  
much giuen to almesdeeds, who hauing  
giuen away much to the poore: one day  
called me to him, and shewed a great  
deale of money which he had left, say-  
ing: Sonne, which of the two haddest  
thou rather, that I should leaue thee all  
this

Ex prato  
spirituali  
c. 20.

Happy is  
he who  
puts his  
trust in  
God.

α this treasure, or Christ for thy intour. I  
α liking my Fathers liberality to the  
α poore, answered him that I would ra-  
α ther haue Christ for my tutour; For  
α (quoth I) these riches passe away; to day  
α they be heere, to morrow they are not:  
α But Christ remaines for euer. Which he  
α approuing, began frō that day forward  
α to be more liberall with the poore then  
α before he had bin, in so much that at his  
α death he left me little. Now I being  
α poore, went on with humility, putting  
α all my hopes in Christ, to whome my  
α Father had left me.

α 7. At the same time there was in  
α this citty another principall person and  
α very rich with one only daughter and  
α his wife that feared our Lord; who by  
α his inspiration, sayd to her husband:  
α Loe we haue but this daughter, and God  
α hath bestowed so much goods vpon vs:  
α What doth she want? If we seeke to  
α match her to one of equall quality and  
α rich, if he happen to be vicious or ill  
α conditioned he may vse her hardly; Let  
α vs choose her a husband that is humble  
α and vertuous and feareth God, that may  
α loue her in him, and make much of her  
for

*may be saued. (Lib. IIII.)* 269

for his sake : You say well (quoth he) »  
Goto the Church and pray hartily to »  
God Almighty ; and after your prayer, »  
looke who first comes in , and he is the »  
husband whome we seeke . Which she »  
forthwith performed . And hauing prai- »  
ed , and rested a while , it was Gods pro- »  
vidence that I should be the first that »  
came into the Church . And she seeing »  
me there sent her seruāt to call me to her , »  
and asked me who I was ; I answered »  
her that I was such a mans sonne of this »  
citty : what ( sayd she ) are you that great »  
Almoners sonne ? I answered that I was ; »  
then she pressed me further , whether I »  
was married or no , and I told her no , & »  
what my father had sayd vnto me as a- »  
boue , and what answer I made him . »  
Then she praying & glorifying Almight- »  
ty God , sayd : Behold your good tutour »  
hath prouided you a wife , and money »  
inough to spend , vse both in the feare of »  
God : And they bestowed their daughter »  
vpon me , and all they had . This hath »  
God done for me , and I beseech him »  
that I may follow my fathers footsteps »  
till my dying day . See then by this ex- »  
ample how good a thing it is not to ex-  
clude

clude Christ from our inheritance; but rather trust all in his hands, who neuer failed any man that put his trust in him.

### CHAP. III.

*It is a manifest iniury and contempt against God for a rich man at the point of death, not to honour him with part of his goods.*

#### SALVIANVS.

**B**UT some perhapps will say, that they do nothing with intention to dishonour God, nor in way of contempt against him: but to shew their loue and respect towards those, whome he hath ordained to be their heyres. Admit this to be true; now the same excuse may as well patronize other sinnes also the most haynous of all. For as well may the incontinent man say, that he sinneth not with intent to despise God, but because he is overcome with temptation and his owne frailty. So likewise may the murderer say, that he spilleth not mans blood out of contempt against God, but to giue place

place to his anger or reuenge. And now Every sin  
alas what auails this excuse to the sin-vpon  
ner, since euery sinne is iniurious to whatsoe-  
God? uer cause

2. Well then let vs admit all to be committed  
true, to witt, that a man giue not his is an iniury  
goods to another rather then to God in against  
dishonour of him, but only drawn by God.  
respect and affection to his heyres: but  
how if the contēpt against God by this  
meanes be increased? For if by leauing  
your goods to others, you professe to  
haue respected them and loued them: it  
is manifest that since you leaue nothing  
to God, you declare your selfe to beare  
him neither loue nor respect. And so  
whatsoever you alleadge for your selfe  
in this behalfe, is against your selfe, and  
proues that your regard and aduancemēt  
of others is nothing els but an open con-  
tempt and contumely against God. For  
seeing you bestow vpon others in token  
of the honour you beare them: when If it be a  
you giue nothing to God, neither doe signe of  
you giue him any honour: and whereas loue and  
you leaue much to others because you honour to  
loue them much, since you leaue nothing giue to o-  
thers, the  
to God, it is cleare that you loue him same is to  
God.  
not

not at all.

3. Do but consider a while, and behold God and man stand as it were at your beds side whilst you make your will, it is evident that whether of these two you make choice of, you prefer him before the other. So that if the honour and regard be expressed to the one only, there must needs be found the others despite: if the man which is preferred contentment in that he is esteemed by you, God must be displeased which is neglected.

4. But it may be said that God stands in no need of our munificence: and that therefore we should not propose (say you) should any thing to him which is the gift to others? Let vs see then whether our Lord stand in need of our gifts or not: and how, and in what manner he may, or he may not, be in necessity. In the meantime, whilst you neither do nor dare gainsay, that all things come from God to man, without doubt he is the rather to be liberally dealt with all by vs, for that he first shewed himselfe bountifull to vs: and we are

He that  
giueth to  
all, reason  
would  
he should  
be honou-  
red with  
the gifts of  
all.

are by so much the more obliged to answer his benefices, by how much lesse worthy we are of them when they were giuen vs vnderferued. For we see the very nature and custome of men to be, that they thinke theselues tyed as it were by a general law to a proportionable reward for euery good turne receiued, and by how much the benefit is greater, by so much the recompence should be more.

When one hath fastened a benefit vpon another, they are both free ech of other, Al that we haue is to looner become debtrours one haue is for any curtesie or good Gods, lent to vs. they are bound to returne the to vs. must we be so much the more to God, as we haue receaued all that we haue, and are the more to requite his benefitts, in that we not repay him but with his. Wherefore there is no cause why a man should please himselfe so much with his owne liberality, since what he hath giuen or could giue was none of his owne, but all receaued before hand frō his Lord. Yea he should be guilty of perfidious dealing, that should deny vnto God, that which was but lent vnto him

S. him

not at all.

3. Do but consider a while, and behold God and man stand as it were at your beds side whilst you make your will, it is evident that whether of these two you make choice of, you prefer him before the other. So that if the honour and regard be expressed to the one only, there must needs be found the others despite: if the man which is preferred take contentment in that he is loued and esteemed by you, God must needs be displeased which is neglected.

4. But it may be then, you thinke that God stands in no need of mans munificence: and that therfore to what purpose (say you) should any thing be giuen to him which is the giner of all things to others? Let vs see then whether our Lord stand in need of our liberality or not: and how, and in what manner he may, or he may not, be in necessity. In the meantime, whilst you neither do nor dare gaine say, that all things come from God to man, without doubt he is the rather to be liberally dealt with all by vs, for that he first shewed himselfe bountifull to vs: and we are

He that  
giueth to  
all, reason  
would  
he should  
be honou-  
red with  
the gifts of  
all.



may be said. ( Lib. IIII. ) 173

are by so much the more obliged to answer his benefites, by how much lesse worthy we are of them when they were giuen vs vnderferued. For we see the very nature and custome of men to be, that they thinke theselues tyed as it were by a general law to a proportionable reward for euery good turne receiued, and by how much the benefite is greater, by so much the recompence should be more. Before one hath fastened a benefite vpon another they are both free ech of other, Al that we but they no sooner become debtours one haue is to the other for any curtesie or good Gods, lent office, but they are bound to returne the like. Then must we be so much the more indebted to God, as we haue receaued from him all that we haue, and are the lesse able to requite his benefites, in that we cannot repay him but with his owne. Wherefore there is no cause why a man should please himselfe so much with his owne liberality, since what he hath giuen or could giue was none of his owne, but all receaued before hand frō his Lord. Yea he should be guilty of perfidious dealing, that should deny vnto God, that which was but lent vnto

S.

him

How God  
requires  
our libe-  
rality . .

him; nor is it to be accounted liberality  
for one to give back againe what he had  
received only to supply his necessities,  
his turne being served. But you will say that God needs  
none of these reckonings nor payments.  
True it is, he needs them not according  
to his power, but he needs them that his  
precept be fulfilled: not according to his  
Majesty, but according to his law; he  
wants not in himselfe, but in others. He  
wants: he seekes not almes for himselfe,  
but for his servants; he requires it for  
benefit of both the giuer and him that  
receiveth it, notwithstanding he could  
if he pleased, supply all himselfe. So that  
he hath no necessity in his omnipotency  
for himselfe, but piety for vs. For what  
sayd our Lord to free & bountifull almes

Matt. 25.

giuers: Come you blessed of my Father,  
& possesse the kingdome prepared for  
you from the beginning of the world.  
For, I was hungry, and you gaue me to  
eate; I was thirsty, and you gaue me to  
drinke, and so forth. And moreouer,  
least this should seeme not sufficient to  
our purpose in hand, he addes (as follo-  
weth) the contrary to conetous men and  
Infidells.

Infidels. Get you away from me you  
cursed (saith he) into fire everlasting,  
which was prepared for the Diuell and  
his Angels. For, I was hungry, and you  
gaue me not to eate: I was thirsty, and  
you gaue not to drinke: I was naked &c  
you couered me not &c. Where be they  
now that say, our Lord Iesus Christ hath  
no need of our liberality? Behold how  
he signifies himselfe both to haue been  
hungry, thirsty, and cold. Let any of  
them now answer, whether he hath no  
want that complaynes of hunger: no  
need, that sayth he thirsted and suffered  
cold.

6. Nay, rather I say more, that  
Christ doth not only want himselfe  
with the rest of the poore, but stands in  
much more necessity then the rest. For  
if you marke in the whole multitude of  
the poore, the poverty of all is not one  
and the same of all: seeing that there be  
some who albeit they want cloaths, yet  
haue they to feed vpon; many that haue  
no house to put their heads in, and go  
decently apparelled, others haue their  
home but want meanes to maintaine it.  
Finally, there are many, who though  
they

No beggar  
is so poore  
as Christ  
himselfe.

they stand in need of many things, yet want they not al. Christ only is he that in all other mens wants, feeleth want; none of his seruants is at any time banished, wanteth cloaths, and shuereth for cold, but he suffereth with him. He alone feelth hunger with those that be hungry; he only thirsteth in others drought. And therefore if we respect his compassion and sufferings in others, he stands in more necessity then all; since that others feele but ech one their owne misery, and suffer only in themselves: whiles Christ our Redeemer is he alone that in the vniversal multitude of poore people and beggars, begs and receaues in them.

7. Now therefore since it is so, what sayst thou to it, thou which takest vpon

He is not thee to be a Christian? When thou seest worthy Christ suffer in all his poore, wilt thou the name not relecue him with his owne? but rather leaue it to strangers that need it not? of a Christian who Christ is poore, & thou standest raking beholding Christ to vp treasures together. Christ is hungry, Christ to want doth and thou preparest delicate meates for not relieue gluttons: Christ complains that he hath him, not water to drinke, and thy cellers are stuffed

may be saved: ( *Lib. IIII.* ) 277

stuffed with wines for drunkards: Christ is pined away for want of things necessary, and thou barrelest vp superfluities to be spent in riot: Christ promisseth a very rich returne of eternall reward for what thou giuest him, and thou wilt giue all to those that will restore thee nothing: Christ sets before thee endles blisse for thy good deeds, & euermlasting punishments for thy sinnes, and thou art neither drawne by his heavenly gifts, nor moued with his threatnings, & yet thou makest shew to trust in our Lord, whose reward thou neither seekest, nor fearest his anger. Thou beleeuest not therefore (as we haue sayd aboue) thou hast no fayth in thee; and notwithstanding thou seeme to be of the venerable troupe of Gods seruants, although thou disguisesthy selfe vnder a Religious habit, though thou weare a countefeit girdle of fayth, and couer falshood with a cloake of sanctity, thou beleeuest nothing I say, thou hast no fayth at all, & yet thou wilt not be perswaded that what I speake I speake to all.

8. Let him weare whatsoeuer Religious habit, & take vpon him as many

titles of Religion as he will, if he choose rather to provide for others the for himselfe, he hath no sayth. For there is none that truly beleeueth, who will afford the chiefe benefit of his goods to another, rather then himselfe. No man would buy another mans happynes with his owne misery; no man would purchase to others temporall delights at the rate of his owne euermlasting paynes. So that he which goeth about rather to benefit others with his patrimony then himselfe, he beleeueth not that it would auayle him any thing to giue any part thereof to God.

9. Let any of them tell me wherefore he leaueth his goods to other? Doth he not leaue them because he thinks they wil profit those to whom he leaues them? No doubt he doth: wherefore doubtles whosoever thou art which leapest any thing to others, thou dost it meerey because thou art perswaded that the parties to whom thou dost so leaue it shall be the better for it. So then if thou didst truly beleue, that what thou bestowest vpon the poore or pious vses should redound to thy profit, without

all

all question thou wouldst take the surest way to reape the benefit of thyne owne. Because as thou leuest thy selfe more then those to whome now thou leuest thy goods: so wouldst thou rather haue reserued them to thy selfe, if thou haddest but the least sparke of beliefe, that they were like to bring thee profit. For I cannot belieue that thou hatest thy selfe so much, as that thou wouldst not doe thy selfe a good turne if thou mightest. But thou dost not beleue that what thou leuest to the poore is to be rewarded in thy selfe. And from hence is come to passe that thou rather seekest to benefit others then thy selfe, because thou didst not beleue that thy workes of mercy were to bring thee any benefit. Be it vnto Let thy lot then be according to thy be- you as liefe. Thou contemnest thy Sauour and you be- thy Sauour will make as little account leeue. of thee. Thou settest light by Christ in comparison of others, and Christ wil prefer all others before thee. Our Lord by thee was compared with the worst, & thou shalt be reckoned by him among the reprobate.

io. But now perhaps thou flatte-

rest thy selfe (as I sayd before) with the  
 title of Religion; & (alas) thou art thereby  
 the deeper in debt: for thou hast further  
 ingaged thy selfe with the promise of  
 greater perfection, and art therefore like  
 to be punished the more, for hauing  
 payd lesse of what thou hast promised:  
 α For the Scripture sayth: He that know-  
 α eth not his maisters will, & doth it not,  
 α shall be beaten with a few stripes; but he  
 α that knoweth it, and yet doth it not,  
 shall be beaten with many. So that thou  
 by religious profession, promising great  
 matters, and performing nothing, art  
 found guilty of much falshood, yea of  
 falshood against God himselfe. Nor  
 doth the Scripture without cause testify  
 that *Iudgement* is to begin with the house of  
 God. And againe: *Begin* (sayth he) *from*  
*my Saincts*. But let vs returne to our pur-  
 pose.

*Petr. 4.*

*Ezech. 9.*

*Annotations out of the holy  
 Fathers.*

**O**Vr Saviour replyed to the two  
 blind men, that cryed out vnto him  
 that if it pleased him, he could restore  
 them



may be saved. (Lib. IIII.) 181

them their light. Let it be done to you (sayd That say-  
he) according to your sayb: which heere ing Be it  
*Saluamus* repeats as a thing to be fulfilled *done accor-*  
in those which are incredulous, and put *ding to*  
no confidence in God, and therefore *your faith:*  
leauē their goods to others that haue no *is fulfilled*  
necessity. It is the ordinary proceeding *in those*  
of Almighty God, that they who are li *incredu-*  
berall to the poore, are heere rewarded *lous in*  
with temporall blessings; and in the *wicked*  
world to come with euerlasting. This is *Mammō:*  
testified in the holy Scriptures, & con-  
firmed oftentimes by miracles. And a-  
mongst many we will only heere re-  
member two, taken out of *Sophronius*, in  
*Brato spirituali*, wherof the first confirms  
the recompence that is had in this life,  
and the second in the life to come.

2. But first, before we begin, I  
would aduertise the Reader, that this  
booke was written by *S Iohn Damascene* &  
*Ioānes Diaconus*, that wrote the life of *S.*  
*Gregory the great*: yea & cited with com-*Pratum*  
mendatiō by the second generall Sinod *spirituale*  
of Nice; and therefore must needs be *magna au-*  
a most ancient and authenticall work. *thoritat. in*  
Thus goes the history at large: When we *c. 135.*  
were in the Iland of *Samos* (saith the  
S 5 Author,

Author, speaking of himselfe, and of *Sophronius Patriarch of Hierusalem* his companion throughout his iourney) a certaine venerable matron whose name was *Mary, Mother to Paulus Candidatus*, and a great louer of the poore, declared vnto vs in this manner. When we were (said she) in the Citty of *Nisibi*, there dwelt a certaine Christian woman, that had a Gentile to her husband: they were poore, but yet had they in their possession some

« 50. peeces of silver. Vpon a certayne day  
 « the husband sayd to his wife, let vs put  
 « this money to vse, that we may receaue  
 « some benefit thereof; for otherwise we  
 « shall spend it by litle & litle, & so fall at  
 « length in want. But his wife answered, if  
 « you think good to put it forth, let vs giue  
 « it to interest to the God of the Christiāns.

two poor Her husband replied: where may we find  
 married him, that we may giue it him? I will  
 folkes put shew you him (sayd she) and if you put  
 forth to it into his hands, you shall not only be  
 vse 50. sure to be no looser, but he will pay you  
 peeces of silver wish double interest. Let vs go the (sayd  
 vnto the the husband) where he is, and deliuer  
 God of the him the money. She brought him vnto  
 Christiāns. a Church, & pointing to the poore that  
 fate

sat at the doore expecting almes, sayd :  
If you deliuer your money to these  
poore folkes, the God of the Christians  
receauces it, for these are his seruants. He  
then ioyfully began to distribute his  
money, and hauing done, retourned  
home.

3. After three moneths, they being  
in some want, the husband sayd to his  
wife: Woman, I cannot perceiue, that  
the God of the Christians makes any  
hast to pay vs the debt he oweth vs, and  
now you see we begin to want it. His  
wife answered and sayd, without doubt  
he will pay it. Go to the place where  
you deliuered it, and he will repay you  
it againe. He comming to the place  
where he had giuen his money, found  
no body but certaine poore folkes sit-  
ting there as before. But casting his eye  
downewards, he espied a peece of mony  
lying vpon the ground which he tooke,  
and comming home, sayd to his wife :  
I went to the Church, but I could not  
find the Christians God, nor did any  
man giue me ought in his name : only  
I found this peece of siluer vpon the ground  
where I had deliuered mine. It was he  
(sayd

& (said the woman) which gaue it you  
 & inuisibly. For he disposeth of this whole  
 & world with the power of his right  
 & hand. Goe husband and buy something  
 & for vs to eat with this, and you shall see  
 & that he will prouide for vs in like manner  
 & hereafter.

α 4. He went and bought bread and  
 wine and a certaine fish which he deli-  
 uering to his wife to dresse, she found in  
 the garbage a precious stone. And when  
 they had dined, the husband wēt to the  
 Jeweller, & offered him the same to sell.  
 The Jeweller asked him the price, & he  
 replied: Giue me what you will; Behold  
 (said the Jeweller) five peeces of siluer.  
 The poore mā thinking he had mocked  
 him, when he offered so much, sayd: And  
 will you giue me so much? The Jeweller  
 thinking he had spoken ironically,  
 sayd: hold there are ten. When the seller  
 supposing he had mocked him againe,  
 held his peace. The Jeweller rose to  
 twenty, and so higher to thirty, forty, &  
 fifty peeces, and at last by degrees to 300.  
 It was agreed vpon, and so the man ta-  
 king his money, returned merrily home

The stone  
 is sold  
 for 300.  
 peeces.

may be saved. (Lib. I. II. I. ) 385

to his wife, who admiring the infinite  
mercy & goodnes of God, sayd to him. »  
Behold what a God the Christiāns haue? »  
how good he is? how gratefull? how »  
rich? He now hath not only payd faith- »  
fully, but six doubled the principall. »  
Now therefore acknowledgethat there is »  
no other God in heaven nor in earth but »  
he. Whereupon, being conuincd by the »  
miracle, and his owne experience, the »  
man became a Christian and glorified »  
God, giuing thanks to his prudent wife, »  
by whome he was brought at last to the »  
knowledged of the truth. This reward »  
receaued this charitable woman in this »  
present world. Let vs now see what »  
there is to be expected in the next. »

5. When we were in *Alexandria*  
(saith the Author) one *Leontim Apami-* *Ibidem c.*  
*ensis* a very godly and religious man 195.  
declared vnto vs in familiar discourse, »  
how it happened in the time of blessed »  
*Theophilus* Patriarch of *Alexandria*, that »  
there was at *Cyrene* a certaine Bishop cal- »  
led *Sinesim* sometimes a Philosopher, »  
who comming thither found by chance »  
one *Euagrius* by name a Philosopher like- »  
wise, that had sometimes been his sel- »  
low

low student, a great friend of his, but a  
 Gentile in religion. The Bishop *Synesius*  
 would needs set vpon him, to see if he  
 could conuert him from Idolatry, to the  
 true worship of Iesus Christ: and tooke  
 it vpon him with speciall care for the loue  
 which he bare him from the beginning  
 of their acquaintance. But the other  
 could not brooke his importunity, yet  
 neuertheless the Bishop through the exce-  
 ding affection he bare him, would not  
 giue ouer: but daily endeaoured more  
 and more to exhort, informe, and draw  
 him by all meanes to beleeue in Christ  
 and to come to the Sacraments, till at  
 last the Philosopher (after extreme im-  
 portunity of the good Bishop) sayd vnto  
 him: My Lord, amongst other things  
 which mislike me in the Christian reli-  
 gion, this is one, that they say this world  
 shall haue an end: and that after, all men  
 that euer were from the beginning, shall  
 rise in the same bodyes, and receaue this  
 very flesh again incorruptible and im-  
 mortall, and so liue for euer enioying re-  
 ward for the good works which they  
 haue done in this life: and that he which  
 takes compassion of the poore, lets out  
 vnto

Synesius  
 Bishop of  
 Cyrene  
 endeaou-  
 red to co-  
 uert Eua-  
 grius the  
 Philoso-  
 pher to the  
 fayth of  
 Christ.

What  
 misliked  
 the Philo-  
 sopher in  
 the Chri-  
 stian fayth.

may be saved. (Lib. IIII.) 187

vnto God his money to vse, and layes vp  
for himselfe a treasure in heaven; where  
he shall receaue, multiplied by the hand  
of Christ, at the day of the generall iudg-  
ment whatsoeuer he hath distributed  
to the poore, and moreover everlasting  
life. All which as often as I heare, me  
thinks I am told an idle tale.

6. The Bishop *Sinesius* affirmed all  
those things which had beene told him  
by the Christians to be most true, and  
endeauoured to perswade him that it was  
so by many arguments, till at last after  
much ado, he brought him to be a Chri-  
stian, and baptized him and his children  
and family. Who not long after came to  
the Bishop, and deliuered him 300.  
crownes of gold to be given to the  
poore, saying: Take this gould and giue  
me a bill of your hand that Christ shall  
repay me againe in the next life.

7. The Bishop took the gold, and  
gaue him such a bill as he required; and  
the Philosopher after that liued some  
years, till at last falling sick, when he ap-  
proached neere to his end he willed his  
children, that when they buried him, a  
they should put into his hand the scroll  
which

which he gaue them, as they did. And  
α behold the third day after his funerals, he  
α appeared to the holy Bishop *Sinsius* y-  
α ing: Come to the graue where I lie, and  
α take the bil of your hand which you gaue  
α me; for I haue receaued the debt and am  
α abundantly satisfied. And that you may  
α be the more assured of it: I my selfe haue  
α signed it with myne owne hand.

α 8. Now the Bishop knew nothing  
α that the scrole was buryed with him:  
α but yet in the morning, he called for the  
α Philosophers children, and asked them  
α whither they had buried any thing with  
α their Father or no. They imagining  
α that he spake of money, answered:  
α nothing my Lord but his ordinary clo-  
α ates; What then said the Bishop. did  
α you not bury some kind of paper with  
α him? Then they remembring what they  
α had done, told the Bishop that their  
α Father lying vpon his death-bed, had  
α giuen them in charg to put such a paper  
α into his hand. Whereupon the Bishop  
α declared vnto them the vision which he  
α had had that night, & taking them with  
α him and the Clergy and some of the  
α principall of the City, he came to the  
α Philo-



may be faued: (Lib. II. II. I.) 489

Philosopher's graue, which being opened, they found the sayd scrote in his hand, written by the Bishop as hath Beede layd, and newly subscribed by the Philosopher in this manner: I Euagrius send greeting vnto you the most holy Bishop Synesius. I haue receaued the debt specified vnder your hand writing; and I rest thoroughly satisfied: nor haue I any further right or title against you, for the gold I put into your hands, and by yours into Christs. Those that were present eye witnesses of all this were amazed, and crying out, glorified God who wrought such wonders and gaue to his seruants such certaine euidence of his promises. Moreover Leontius sayd, that the bill subscribed by the Philosopher is kept to this day in the Sacristy of the Church of Cyrene; and deliuered from hand to hand.

9. To these two pious histories may be added a third of later yeares, recorded by Bernardus Iustinianus in the lifewhich he wrote of the B. Laurentius Iustinianus. That when a kinsman of his cameto aske him money for the dowry of his daughter, he answered: Consider I pray you cosen that if I giue you a little, it wil not serue

Wordes written by Euagrius dead to the Bishop Synesius concerning the discharge of his debt.

Bernard. Iustinianus in vita B. Laurent. Iustin. A notable exaple of B. Laurentius Iustinianus.

T

your

α your turne, and giuing you much, I  
α should do wrong to many to satisfy one.  
α Besides, what I have is giuen me by the  
α Church to releue the poore, and not to  
α maintaine sumptuous apparell, iewells,  
α and frizeled hayre. Pardon me therefore  
α that I cannot do that which you re-  
α quire.

α 9. I haue scene (sayth the Author)  
α that sometimes when he had no money,  
α & persons in necessity came to aske him  
α almes, he entred in bond to their credi-  
α tors for them. And at other tymes he  
α borrowed money, or tooke it vp at inte-  
α rest to giue to the poore. And when his  
α Almner, Steward, and other officers as-  
α ked him, Vpon what hopes he did it?  
α he answered: Of my Lord and Maister,  
α who can easi'ly pay my debts. And he  
α was not deceaued: for almost continu-  
α ally God sent him money by many  
α wayes vnexpected. And with this libe-  
α rality and the example of his life, it is  
α incredible how much lone and authori-  
α ty he had gained with all sorts, from  
α the highest to the lowest.

CHAP. IIII.

*Neither doth Chastity, nor Fasting, nor  
any other duty assure a rich man  
from the rigour of eternal damnation;  
who distributes his goods to the rich,  
neglecting the poore.*

SALVIANVS.

**A**L MIGHTY God sayth to the co-  
uerous and incredulous man : Get  
thee away from me thou accursed into  
fire euerlasting which was prepared for  
the Diuell and his Angells. Now per-  
haps thou wilt make vse of some other  
corporall vertue to saue thy selfe from  
this terrible sentence: for looth thou hast  
euer beene chaste. But remember withal  
that those whom our Sauour deliuered  
ouer to the euerlasting paynes mentio-  
ned in the Ghospel, were not taxed for  
incontinency.

2. Thou mayst alleadge likewise  
for thy selfe, that thou hast beene euer  
sober. But neither they whome the  
Scripture mentioneth were punished

for drunkencie. But thou hast fasted: If thou marke it, there is no great reason why thou shouldst stand so much vpon thy fasting, seeing peradventure thou diddest fast & liue sparingly not to feed the poore, but to increase thy riches, & leaue more to thyne heyres, to which end thou madst vse of thyne abstinence.

Fasting no  
small pro-  
fit to the  
couetous.

Thou didst eate so much the lesse bread, that another might haue the more; thy frugall belly was empty that thy coffers might be full. So that when thou shalt appeare before the iudgment seate of God, thou mayst with good reason plead thy fasting vnto him, saying thus: I haue fasted o Lord, and abstayned, and for this long tyme haue deprived my selfe of all manner of delights, and the thing it selfe declares it: for loe now my heyres abound with my wealth, there is no end of the riches which I leste them.

3. And that thou mayst haue something out of the Ghospel to shroud thee, thou mayst apply all that our Sauour sayd of the rich man after this manner to thy heyres: They are cloathed in purple and silke; they feed daintily euery day;

may be saued. (Lib. IIII.) 293

day; they sit vpon the treasures which  
I hyd vnder the ground; they tolle vp  
and down their heapes of silver & gold;  
and I was he that supplied the matter  
and fewell of all these delights. They  
stretch themselves vpon the wealth that  
I left. I absta; ned: that they might be  
filled: their excessse was my frugality:  
witnessse the pauements of their halls, &  
dining roomes ouerflowing with wine,  
they abound with carpets and hangings  
of Arras which I prepared for them; they  
wanton in silkes that I left them. And  
when thou hast alledged al this for thy  
selfe, how shouldst thou not deserue an  
euerlasting reward at the hands of  
Christ that hath prouided such store of  
delicacies for such kind of Saints?

The slaues  
of the bel-  
ly and  
gluttons.

4. O how much better had it been  
whosoeuer thou art: How much better  
had it beene (I say) and more beneficial  
vnto thee, that thou hadst been a poore  
beggard, then so wealthy and rich? since  
thy pouerty should haue commended  
thee to God, whiles now thy riches cō-  
demne thee. Thou mightest more easi y  
haue been saued liuing in scarcity and  
want, then by thy abundance to encom-

ber thy selfe and others; thy selfe, whiles wretchedly thou leauest to others; and others whiles they scatter prodigally what thou greedily didst gather; they wicked in the enjoying, thou impious in the leauing. If thou wilt therefore deale wisely and follow good counsaile if thou wish to enioy eternall life, and desire good and happy dayes, leaue thy treasures to the deuout, to the lame, the blind, the sicke; let thy superfluity be their sustenance, thy wealth their wellfare, that their reliefe may be thy reward, their refection thy refreshment. For if they feed of thync, thou shalt be filled for their sakes; if they drinke from thee, the heate of thy thirst shall be quenched; and thy cloaths couering them, their nakednes shall procure thee a stole of glory.

*Annotations out of the holy  
Fathers.*

**S**OME rich men perhaps there are in the world (saith S. Leo) who albeit  
*Leo ser. 3. they giue no almes to the poore; Yet  
 de collect. keeping, as they thinke, the rest of the  
 command-*

commandements, and deserving well  
 otherwise for the merits of their faith  
 and honesty, account it veniall to want  
 one vertue of liberality. But if they con-  
 sider it wel they shal find it to be of such  
 importance, that though they haue all  
 the rest, yet without that the rest will  
 little auail them. For albeit a man haue  
 neuer so much faith, be chaste and sober,  
 & adorned with all other vertues what-  
 soeuer; Yet, if he be not mercifull, he  
 deserues no mercy; since that our Sa-  
 uiour saith: Blessed are the mercifull,  
 because God wil haue mercy of them. In  
 that great and dreadfull iudgment there  
 will be so much regarde had of the  
 bounty of liberality, and the impiety of  
 auarice; that the fullnes of all vertues  
 wil be ascribed to the one, & the summe  
 of all wickednes to the other. And for  
 the one some shal haue entrance into the  
 kingdome of heauen, and for the other,  
 some sent into euerlasting fire.

It is i-  
 nough to  
 damne a  
 man that  
 he hath  
 been mer-  
 cilesse to  
 others.

2. Thus saith *S. Leo*. But let vs  
 heare *S. Augustin*. The rich and the poore  
 (saith he) are two contraries: but the  
 one necessary for the other. None shoud  
 be burnd if the one did beare the o-  
 ther;

& ther; none should waite if they relieved  
 & the one the other. The rich man was  
 & made for the poore, and the poore man  
 & for the rich. It is the poore mans office  
 & to pray, and the rich mans to giue: and  
 & God Almightyes part to restore much  
 & for a little. The poore mans field is fer-  
 & tile, and yelds quickly abundant fruit to  
 & him that soweth as he should. Forget  
 & what thou art: & remember what thou  
 & shalt be. Almes deeds are the way which  
 & will bring thee to heauen. And in  
 & another place: What are the poore, to  
 & whome we giue almes, but carriers by  
 & whose meanes we passe from earth to  
 & heauen? Giue almes to the poore, and  
 & thou deliuerest to the carrier what he  
 & conueyes to heauen. How doth he (saist  
 & thou) conuey it to heauen? behold he  
 & consumeth it. So it is, he transportes it  
 & not by keeping, but by consuming it.  
 & So he.

3. And continuing on his discourse  
 & at last he comes to our purpose. Breifly  
 & therefore (sayth he) let men ponder and  
 & consider wel of what merit it is, to haue  
 & fed Christ in his hunger; and what a  
 & crime to haue neglected him in his ex-  
 tremity:

Ser. 58. de  
 temp. c. 8.  
 Pobre me  
 are the  
 rich mens  
 carriers.



gremity. True it is that pennance makes  
 a man better: but yet pennance it selfe  
 should be little worth if it should be  
 wholly barren of works of mercy. I' ruth  
 is taught vs so by S. Iohn: who re- *Luc. 3.*  
 buked the Iewes that came vnto him,  
 saying: You generation of vipers, who  
 taught you to fly the vengeance at hand?  
 do you therfore bring forth fruites wor-  
 thy of pennance. Whosoever then hath  
 none of these fruites, in vaine doth he  
 looke for remission of his sinnes by fruit-  
 les penance. For after this reprehension  
 the people asked him: What then shal we  
 do? As who would say, what are the  
 fruites of pennance that we should  
 bring forth? To which he answered: He  
 that hath two coats let him bestow one  
 ypon him that wants: and he that hath  
 food, let him do the like. What is more  
 manifest (my brethren?) what more  
 certaine? what more euident? Thus S.  
*Augustine.*

## CHAP. V.

*Such is the infidelity of euil Testamours,  
that it may be iustly deplored of al good  
men.*

## SALVIANVS.

He that  
makes  
Christ his  
heire re-  
teines still  
the profit  
to himself.

**T**HINK not therfore, that it is a  
base & contemptible work to distri-  
bute thy abundance to the poore and dis-  
tressed; for in them thou makest Christ  
thin heyre. I say not in them as in the na-  
me of Christ only: but I say thou makest  
Christ himself thyne heyre; and that in  
such sort as thou thy selfe shalt enioy the  
fruits of the inheritace which thou lea-  
uest; for whatsoener thou shalt leave to  
Christ; by Christ thou shalt possesse it  
again. But me thinks thou accountest  
of these things as fancies. neither dost  
thou belienue that Christ speakes the  
truth. And it is euident that thou belee-  
uest him not, who settest so light by his  
cōmandements; which thou must either  
hold not to be, or condemne them as  
nothing worth. Wherein truely thou art  
to be pitied that to none thou giuest lesse  
credit

credit then to Christ himselfe.

2. If a shopkeeper or a tradesman should passe his word, thou wouldst not perhaps refuse his promise. If a broker should come to borrow vpon trust, thou wouldst scarce make doubt of payment vpon his bill: thou dost now and then trust thy money to the worst payers, they giuing thee bond & sureties; Whereas Christ hath dō both: the Gospel is his bond, and his sureties the Apostles. It is a lamentable impiety that none should be trusted lesse then Christ. Yea and if this will not suffice thee, the Patriarches, Prophets, and Martyrs, finally the whole tract of holy Scriptures, and thou dost not beleue him, nor giue him credit. And where shal we find such an vnchrist amongst men whome thou wouldst not trust with so much assurance? So that thou bestowest vpon the rich, and deniest the poore: thou giuest to the wicked and refusest Gods Saints: thou art liberall to the vnchrist, that will neuer giue thee thanks: and to Christ only thou deniest. Looke then how thou hast iudged: so shalt thou be iudged. Looke what thou hast chosen, and that thou shalt receaue: thou shalt haue no part with Christ whome thou hast

hast despised: but with them shall be thy lot whome thou hast preferred before him.

3. But perhaps some of the misbelieuing may say, that there is no cause why God hereby should be so much moued, or men incurre everlasting danger: I doubt not, but that the worst and wickedest men, hold their offences pardonable. For to the thiefe, filching seemeth of course. Drunkenness a trifle to him that vse it. The incontinent calleth lechery wantonnes. Yea there is no sinne so heynous, that is not diminished in his conceit that commits it. But how soeuer if there be any sinner that desires to know the true weight of those greater sinnes in the ballance of God: let them learne by that which the Saints haue practised, how greuously they haue punished in themselves the very lightest offences: being aduised by the Word of God how straight an account they were to make, and of the secrets of his iudgmēt, which madethem liue alwayes occupied in his holy seruice, and in compunction and pennance, fastened to the crosse. Blessed are they who take compassion of all others

There is  
no sinne  
so great  
that is not  
lightly e-  
steemed  
by the  
offendour  
himselfe.

*maybe saved. (Lib. IIII.)* 301

thers, and fauour not themselves, nor spare their labours day nor night, but bestow themselves wholly vpon God: for they in the future iudgment shall obtaine their reward. What shall I say of their pittie to the poore, that was as it were the seed of all the rest of their virtues, and the foundation of their felicity. For before they would offer to put their foot into Religion, they rid themselves of all their worldly impediments; according to the counsell of our Sauour: Sell all that thou hast & giue it to the poore Like tra- and come & follow me. So they hauing uailers once resolved to follow his call, the first that send thing they did, was to sell all and distri- away bute. For esteeming riches as burdens, their goods, be- they could neuer thinke themselves free, fore they till they had cast of all those incombran- take their ces, like way-faring men that send their iourney. baggage before them, ere themselves set foot on their iourney; that hauing dispatched before hand their stuffe, they may find their house ready furnished, & all ready to receaue them when they come to their iournyes end.

4. This is the hope of Gods Saints, this their confidence, and thus do they discreet-

discreetly provide for themselves by a wary transportation of their temporall goods, that they may enioy them for euer. But now you others that are so forgetfull of your owne soules & saluation, despoiling your selues so of all you haue: how do you thinke to find hereafter ready prepared and layd vp for you that which you send not before you by the hands of the poore, but leaue behind you in the hands of the rich? How can you expect that God should restore vnto you that which you neuer had the hart to commit to his trust? For no man exacts payment of that he neuer lent, nor hath any title vnto it: nor is any so foolish to looke for interest where he hath let forth nothing to vse. And therefore you cannot look for any thing at the hands of God by way of repaiment, that would not make him your debtour by giuing him credit. So that in you is verified that diuine saying: And they shall leaue their riches to strangers, & their graues shall be their houses for euer. And that other of our Sauour vpon like occasion: Because thou art neither cold nor hot, but lukewarme, I will beginne to cast thee out  
of

He that  
layeth vp  
nothing  
what can  
be looked  
for.

*Psal.* 48.

*Apo.* 3.

may be saved. (Lib. IIII.) 303

of my mouth. But in the meane while  
thou sayest vnto thy selfe: I am rich and  
stand in need of no body, little knowing  
God wot, that thou art miserable, poore,  
blind, and naked.

5. Let no man therefore flatter  
himselfe vpon the prerogatiue of Religi-  
ous profession, who prefers man before  
Almighty God, either in his life, death  
actions, house or testament. It is a penal  
and pernicious security; such presump-  
tuous hopes increase the burden of the Presump-  
tuous  
crime; vsurped absolution is the first step  
to damnation: and he that makes his ex-  
cuses to himselfe; doth but lay open his  
owne accusations to God; according to  
that, If any man esteeme himselfe to be  
something, whereas he is nothing: he  
seduceth himselfe. It is therefore no dis-  
cretion for a man to make ouer-easy his  
owne cause, seeing no man escapeth so  
hardly, as he that presumes ouer much to  
escape. These things may hap to seeme  
hard & austere: but what remedy? Since  
discipline (as the Scripture saith) brings  
notioy but sadnes. They are hard and  
austere. But what shall we do? we must  
line by the laws which God hath set  
downe

Presump-  
tuous  
hopes do  
but burde  
the crime.

These  
things are  
hard but  
true.

downe: we must not thinke to alter the nature of things: nor make truth to be otherwise then it is in it selfe. I know

*Heb. 12.* that some will thinke hardly of them: but there is no going to heauen, with-

*Matt. 7.* out some hardnes. For the way is narrow (saith our Lord) that leadeth to eternall

*Rom. 8.* life. And the Apottle: I thinke that

that can be suffered in this present life is

not worthy to be compared with the

glory to come, that shalbe discovered in

vs. He saith that whatsoeuer a man can

do or suffer in this life, is far vnworthy

to be compared with the future glory: &

that therefore nothing should seeme hard

to Christians. Because, although they

should offer to Christ neuer so much for

eternall happines, all were too little, &

the bargain too good cheap where is

made so great a purchase.

Whatsoe-  
uer is gi-  
uen for  
heauen is  
to good  
cheap.

6. A man, here vpon earth, can pay

to God but a little, seeing in lieu therof

he shall receaue whatsoeuer is most pre-

cious in heauen. It is hard to the coue-

tous man to depart with any thing: and

no meruaile; scing every thing seemes

hard to those that are vnwillingly com-

maunded. There is almost no passage of

the



the Scripture that hath not his contrary.

Looke how many precepts there are, so many kind of aduersaries. If our Lord command liberaliry, the couetous man is offended. If he exact for the poore, the prodigall man falls a cursing, and they denounce enmity against the holy Scriptures. The theeves cannot away that iustice be mentioned. The proud take stomake against those lessons of humility. The drunkards turne away their heads where they treat of sobriety: and the wanton when chastity is enioyned. So that one of the two must needs come to passe, either there must be nothing spoken at all, or if any thing be spoken to the purpose, some of the malcontents must be displeased.

7. The wicked man will rather blame the law then rectify his mind, rather hate the precept then the vice prohibited. Among these mischeifs, what shall they do that haue to speake from the mouth of Christ? They offend God if they hold their peace: they displease men if they speake. But as the Apostles answered the Iewes: It behoueth rather to obey God then men. Yet I giue this

V

counsaile

*Math. 23.*

The law  
will not  
seem bur-  
densome if  
you chan-  
ge your  
affection.

This loue  
of the law  
makes  
men holy.

counsaile to those to whom the law of God seemes burdensome, how they may it they will accept it, come to take a liking of his commandments. Al they which hate the law of God harbour in themselves the cause of this malice. The sickness is not in the commandment, but in their owne disordered will and manners. The law is good, but their manners are peruerse, and therefore men should reforme their affections, and not blame the law. If they would amend their cast, the law which is good would neuer disgust them. For we see that a man begins no sooner to be good, but straight he falls in loue with the law of God: for his holy law is nothing els but the patterne and direction of holy life. The grace of our Lord Iesus Christ be with your spirit. Amen.

*Annotations out of the holy  
Fathers.*

*Cyp. serm.* **S.** Cyprian doth no lesse proue, or rather reprove the infidelity of the conueticus, then *Saluianus*. His wordes are these: You feare perhaps least your patrimony

may be saued: (Lib. IIII.) 307

trimony should sayle you, if you should »  
begin to be liberall with the poore. »  
When was it euer seen (I pray you) that *Prou. 30.*  
the iust man wanted reliefe? Since it is »  
written that our Lord will not kill the *Reg. 3. 17.*  
iust soule with famine. *Elias* was fed in »  
the wildernes by Rauens, and a dinner *Dan. 14.*  
was prepared for *Daniel* shut vp in the »  
*Lyons denne*. And yet you stand in feare »  
least doing good workes, and de- »  
sertuing well of God you should want »  
to eate. Our Sauour in the Ghospell by »  
way of exprobration, did expostulate »  
with those that were distrustfull & wa- »  
uering in sayth, saying: Behould the »  
foules of the aire, how that they neither »  
sow nor reape, nor gather into barnes, »  
and yet your heauenly Father feedeth »  
them. Are not you much more worth »  
then they? »

2. God feedeth the birdes & allow- »  
eth them their dayly maintenance: and »  
those creaturs that haue no feeling of his »  
diuinity, want neither meate nor drink. »  
And dost thou, being a Christian, the »  
seruant of God, and addicted to good »  
works, distrust or feare that any thing »  
should be wating to him whom so good »

« a maister loneth / vnles thou thinke per-  
 « haps, that he which feedeth Christ;  
 « shall not be fed againe by Christ: or that  
 « they should euer want earthly goods ne-  
 « cessary, that by his gift abound with  
 « celestiall. Whence should come so incre-  
 « dulous a thought? Whence may so im-  
 « pious and sacrilegious a conceit arise?  
 « What should so perfidious a breast do in  
 the house of the saythfull? Why should  
 he that giues no trust to Christ, be called  
 or accompted a Christian? The name of  
 a Pharisy should besit him better. For  
 when our Lord in the Ghospel disputed  
 the matter of almes, he saythfully and  
 friendly admonished vs to purchase  
 with our temporal riches, friends, that  
 afterwards might receaue vs vnto the  
 euerlasting tabernacles; where the Scrip-  
 ture addeth: But the Pharisies heard all  
 these things and derided him, because  
 they were couetous. Thus S. Cyprian, a-  
 greeing iust with that which Saluianus  
 hath layd.  
 3. Moreover S. Bernard in that  
 most learned declamation of his in com-  
 mendation of voluntary poverry, doth  
 argue these kind of men not only of in-  
 fidelity

He that for  
 feare of  
 want ne-  
 gletheth  
 the poore,  
 is rather a  
 Pharisy  
 then Chri-  
 stian.

fidelity but of detestable Madnes. The expectation of the iust (saith he) is joy: he shall receaue an hundred fold, and life everlasting. Loe you children of Adam, you haue promise both of this life, and of the life to come: that their mouths may be stopped which speake wickednes, and al they confounded that exceed in malice. Is it not excesse of malice to fly from God, whose seruice is not only more profitable, but more pleasant: not only better but sweeter then to serue the world. And speaking after of the liberal and bountifull almes giuers: Euery way (saith he) they are to receaue an hundred fold. Then is any thing esteemed an hundred fold, when it is worth an hundred times as much, pleaseth, cōforteth delighteth, loueth an hūdrd fold more. What a madnes is it thē to stand so much vpon it, not to leaue one for a hundred? Where is the couetous man? where the ambitious? where is he that seekes so eagerly after this world? What, is mans auarice now growne so cold, and so sluggish that it makes no more account of so great a gaine? With what lew wouldst thou haue stood so much vpon a bargain.

Bernar. super Ecce reliquimus omnia. 10.  
 2. aliquantulum a fine.

« bargaine, thou that in vaine hast taken  
 « vpon thee the name of our Lord Iesus  
 « Christ? To what sacrilegious malefac-  
 « tour wouldst thou deny to giue all thy  
 « goods vpon security to haue an hundred  
 « for one? But the hand of our Lord is so  
 « execrable to thee, that thou wouldst  
 « haue no dealing with him in giuing &  
 « taking. What, is it out of hatred that  
 « thou distrustest him so much? or of in-  
 « credulity, or rather of cruelty? I confesse  
 « that I incline to belieue the latter: seeing  
 « that no man would rather perish for the  
 « obtayning of a small pleasure, then to be  
 « saued with the greatest. But al men haue  
 « not faith, no not all those that are called  
 « faithfull. Thus farre *S. Bernard*.  
 « 4. I will conclude with a lamentable  
 « example of *S. Basil*. This Saint wrote to  
 « a certaine Gouverneur of a Prouince  
 « these words following: The poore wo-  
 « man, bearer hereof, came hither frō you,  
 « saying, that you would make account  
 « of my letter in her fauour. If it be so, I  
 « beseech you she may find it. The womā  
 « deliuered the letter: and the Gouverneur  
 « answered *Basil*: for your sake, holy father,  
 « I would gladly haue fauoured the poore  
 « woman

*Surius in  
 Vita S. Ba-  
 silij.*

may be faied: (*Lib. VIIII.*) 311

Woman which you commended: but I  
could not, for she is debtour to the Em-  
perour. The B. replied: If you were wil-  
ding, and could not do this worke of  
mercy, it may be excused. But if you  
could and would not, Christ will bring  
you to that state, that though you would  
you shal not be able. And so it happened.  
For not long after, he falling into the  
Emperours displeasure, was put out of  
his office, and cast into prison to giue  
satisfaction to all those whome he had  
wronged: and after some dayes set at  
liberty by intercessiō of the same S. Basil,  
he came to him, and with humility  
acknowledged his fault, and the iust  
iudgement of Almighty God in his  
punishment; and of his owne goods  
gaue the poore woman double the value  
to redeeme her debt.

### THE CONCLVSION.

THou hast heard (gentle Reader)  
*Saluianus*: and with him the most  
holy and learned Fathers which liued  
before & after him, deliuering not their  
owne iudgments only, but withall the  
infallible rule of reason, of nature, & of

God himselfe. If thou be poore, thy poverry cannot hinder thee, but that thou mayest offer vp a gratefull sacrifice of thy little. The poore widdowes two mites were an acceptable sacrifice vnto him, that knew wel how to esteeme the true value of thinges. If the widdow of *Sarepta* had not (as she did) given to the Prophet a little meale and oyle, both she & her sonne had perished with famine. And if thou be not able to depart with more, yet at least thou mayst affoord a cup of cold water, or a word of comfort to the distressed, & thou shalt be sure not to faile of thy reward. But if thou be rich looke what abounds ouer and aboue the necessities of thy estate, bestow it in good vses. And without delay, vnlesse perhaps thou forbear for better occasion. If thou haue lawfull children leave them that which nature shall suggest vnto thee, but in any wise forget not thy selfe, together with Christ that hath bestowed al vpon thee.

2. If thou haue any rich kinred, thou mayst leaue the some light legacies, for memory and testimony of thy loue. And if thy kinred be poore, place them  
in



in the first ranke of those that are to convey thy inheritance into heaven.

3. The same would I haue the deuout widowes to practise, who liue still in their owne houses, and haue not renounced the propriety of their goods. So likewise of those married folkes who with mutuall consent containe themselves from the vse of matrimony; and the Cleargy in those goods which discend to them by right of Patrimony.

4. But as for those that endeauour to lead a celestiall life vpon earth, as having renounced the world; there is no doubt to be made, but that they should consecrate all that they haue to God: yea & moreouer, whosoeuer should go about to hinder them to do it, whether they be their kinsfolkes, their parents, or whosoeuer, do incur the crime of sacriledge. Nor is it otherwise to be thought of Ecclesiasticall livings and benefices for as much as may exceed an honest and competent maintenance. And this is the summe of all that hath bin said.

5. Now therefore, you rich man, whosoeuer you be, that chaunce to light vpon this our *Saluianus*: I entreat and be-

Psal. 57.

beseech you for the mercy of God, for your own saluation, for the hope you haue in Christ Iesus, if you wil heare him speake within you, stop not the eares of your harts like the deafe serpent, nor harden your harts against the voice of the wise inchaunter. For you must know that, what here hath been deliuered, is not the bare speech of *Saluianus* only, but drawne & deduced from the very word of Christ our Saniour, and agreeth so fully with the auncient Fathers whom the holy Ghost hath placed as the Pastours and pillars of his Church, that it may iustly be taken for the doctrine of truth, of Christ, of God himselfe. For be it I beseech him from your mishap to be of the number of those of whome the Euangelist speaketh in these words: But the Pharisees heard all this and derided him, because they were couctous. Or of those other which our Saniour noteth, in the exposition of the parable: Those besids the way, are they which heare the word of life, and then comes the diuel and takes it out of their harts, least be-licuing they might be seduced.



THE  
CONTENTS OF  
THE FORMER  
TREATISE.

THE FIRST BOOKE.

**T**HERE is no crueller plague in the Church  
of God, then to esteeme it no sinne to heape vp  
riches: and to neglect workes of mercy, Chap. I.

They which greedily store vp money for their  
children, wrong themselues, and their children  
also, Chap. II.

Of two laudable kinds of treasures: the one  
which Parents lay vp for their children; and the  
other for themselues, Chap. III.

That it is a signe of impiety and lacke of fayth,  
for a man that hath no necessary heires, to leaue  
what he cannot carry with him, rather to stran-  
gers and vncertaine successers; then to bestow it  
vpon

## THE TABLE.

upon the poore, for the honour of God and good of  
his owne soules. Chap. III.

5. Let the conuict man (at least when he comes  
to the last) repent his sinnes: and repenting  
himselfe of his former wicked life, procure some  
prouision for his iourney into the next world, by  
disposing well of his goods before he dye. Cha. V.

6. The sinner lying at the point of death, al-  
though he should offer vnto God all that he hath,  
yet should he make account to haue done but lit-  
tle. Chap. VI.

## THE SECOND BOOKE.

1. **T**HERE is none so holy that in many things  
is not a debtor to Almighty God: And there-  
fore whosoever bestowes any thing vpon him, or  
his poore, doth not so much giue it, as restore  
it. Chap. I.

2. The professed Religious which haue not re-  
nounced the propriety of their goods, are no lesse  
obliged to giue almes to the poore, then secular  
persons. Chap. II.

3. Why God exacteth more at Christians hands  
vnder the Gospell, then of the Iewes which li-  
ued vnder the Law. Chap. III.

How married folkes professing continency  
(and much lesse Virgins) ought not to leaue their  
goods to prophane vses. Chap. IIII.

Our

## THE TABLE.

Our Lord requires in his ministers, that is, in Priests and Clergy men, more liberality, then in others. Chap. V. 5.

That the profession of Religion doth not diminish the debt of liberality. And whether the condition of Religious or secular men be better in this case. Chap. VI. 6.

How couetous men giue no trust to God. Chap. VII. 7.

That competent means for mens callings and necessities should be retayned: and excesses only cut off. Chap. VIII. 8.

## THE THIRD BOOKE.

**R**ICH men though they haue children are not excused from relieuing the poore, and much lesse those which haue no beys. Chap. I. 1.

VVhen the Patrimony is to be deuided among lawfull beys, Iustice and piety must not be neglected for temporall respects. Chap. II. 2.

Of another kind of Inhumanity in Parents. Chap. III. 3.

Religion, and the true worship of God is despised by the vnequall distribution of inheritances, and consequently God him(selfe contemned. Chap. IIII. 4.

Religious men, when they dye may be inheritors to themselves, according to the holy Scriptures, 5.

## THE TABLE.

- tures, and examples of Saints. Chap. V.  
 It is a kind of madnesse for one that hath no  
 children to seeke for Nephewes & Kinsfolkes to  
 make them his heyres, neglecting to gaine Gods  
 mercy for himselfe, and redeme his owne  
 soule. Chap. VI.  
 7. These kind of Testatours are not only mad,  
 but void of faith: and seem not to beleue the  
 Resurrection of the dead. Chap. VII.  
 8. He giues an euident signe to haue denyed his  
 sayth, who refuseth, at least when he departeth  
 this life, to harken to God, and to provide for  
 himselfe. Chap. VIII.

---

## THE FOVRTH BOOKE.

---

1. So that God and his Saintes be on our part.  
 We are not to regard that our doctrine dis-  
 please the wicked. Chap. I.  
 2. The opinion of those is reprov'd, who thinke,  
 that a man while he liueth should help the poore,  
 and his kinsfolke when he dieth. Chap. II.  
 3. It is a manifest iniury and contempt against  
 God for a rich man at the point of death, not to  
 honour him with part of his goods. Chap. III.  
 4. Neither doth Chastity, nor Fasting, nor any  
 other duty assure a rich man from the rigour of  
 eternall damnation; who distributes his goods to  
 the

THE TABLE.

the rich, neglecting the poore. Chap. IIII.

Such is the infidelity of euill Testatours, that  
it may be iustly deplored of al good men. Chap.

V.

FINIS.

Lord I Doe heare thy Mercy  
Grave it is for my poore  
soul to save live Jesus live  
and let it be my life to  
dye for love of thee. *ff. R.*

Francis Redon  
Hwy. Brookline 1/24





1618

S 17

Salvianus

1218  
(1931/12)

Quis Diues Saluus .

HOW  
A RICH MAN  
MAY BE SAVED.

WRITTEN

To the Catholike Church, by *Saluizans*  
Priest, afterwards Bishop of *Mabilis*  
in *France*, about the yeare of  
Christ 480.

*With Annotations out of the Holy Fathers .*  
Translated into English by N. T.

Luc . 16.

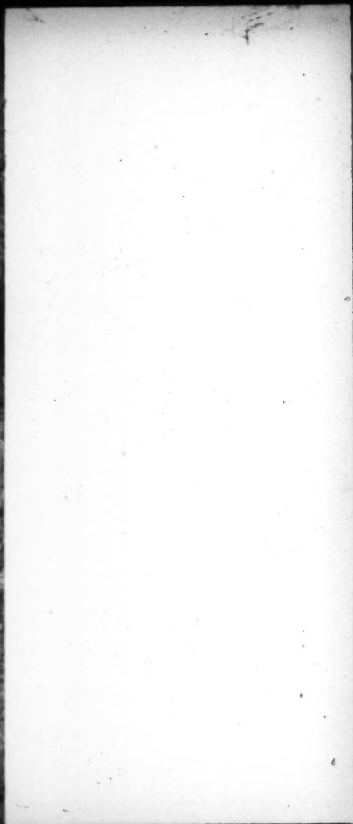
*Audiebant autem omnia haec Pharisei, qui  
erant auari, & deridebant eum .*

And the Pharisees, who were couetous, did  
heare all these things, and derided him.



*Gratis accepistis, gratis date .*

Permissu Superiorum . M. DC. XVIII.



XUM



GENNADIUS  
IN HIS WORKE OF  
Famous Men .

**S**ALVIANVS Priest of the  
Church of Massilia, wel seene  
both in diuine and humane know-  
ledge, & ( to speake without enuy )  
Maister of Bishops ; wrote many  
things both Scholastically & other-  
wise ; wherof these haue I read .

Of the good of Virginitie ,  
to Marcellus Priest , three  
bookes .

Against Auarice , foure .

\* 2

Of

3/6

Of present Iudgment, five.  
One to the Bishop Salonijs, for  
the merit of Satisfaction.

One of the exposition of the last  
Part of Ecclesiastes to Claudi-  
anus Bishop of Vienna.

Another of Epistles.

And after the manner of the  
Grecians, he composed a booke in  
Hexametre verse from the begin-  
ning of Genesis, to the creati-  
on of man.

Besides many Homilyes vnto  
Bishops. But how many he hath  
written vpon the Sacraments, I  
cannot call to mind. He liues to  
this day in a good old age.

Ado



Ado Viennensis in Breuiario  
Cronicorum, about the time  
of Clodoueus King of France  
and Burgundy.

**S**ALVIANVS Priest of Ma-  
ssilia well seene in diuine and  
humane knowledge; among other  
things, wrote a booke to Claudia-  
nus Priest of Vienna, of the ex-  
position of the last part of Eccle-  
siastes.

THE HISTORY OF THE  
CITY OF BOSTON

ADAM SMITH, ESQ. in BOSTON  
CITY, 1790. 1791. 1792.  
OF BOSTON, 1793. 1794.  
and BOSTON, 1795.

2. THE HISTORY OF THE  
CITY OF BOSTON  
FROM 1796 TO 1800.  
BY ADAM SMITH, ESQ.  
OF BOSTON, 1801.

THE





THE  
TRANSLATOR  
TO THE READER.

**H**ERE hath been ( Gentle Reader) so much, and so learnedly written for the confutatiō of errours, sprung vp in these our dayes in matters of beliefe : & so much innocent bloud constantly shed in England for the prooffe and defence of true Religion : that few are left ( as may be worthily supposed ) in that countrey who haue any feeling of God and Christianity , and are able to iudge betweene truth and falshood  
\* 4 plainly

### *The Translatour*

plainly discovered, that approue not in their inward iudgment the ancient Fayth of their Christian and pious Forefathers ; howsoever they may dissemble in outward shew, to temporize with the State .

Wherefore, it may seeme needles hereafter , to spend more tyme or paper in examining of Theological questions in controuersy between vs and the Nouellers of these our tymes ; when it should not be to controule briefly , and put to silence such as vpon desire to be accounted amongst writers , & hope of reward from those that oppugne the Catholike truth , cloath themselves with borrowed fethers, like Esops Daw , copying out heere and there , of other mens writings , arguments , many tymes confuted , & broaching a new , with different wordes , old dregs already once, twice, and many tymes reiected : such as we haue seen these

to the Reader.

these dayes in a Pedlers packe newly published vnder the Title of An Ecclesiasticall Commonwealth, so full of idle repetitions and contradictions, as they weary the Reader and conuince evidently, that the Authour did neither possesse the matter whereof he wrote, nor remembered many times what he had written a little before. Such writers the Apostle describeth: *A conscientia bona & fide quidam aberrantes, conuersi sunt in vaniloquium, volentes esse legis Doctores, non intelligentes neq; qua loquuntur neq; de quibus affirmant.* Some going astray from a good conscience, and consequently loosing their fayth, are become bablers; desiring the name of Doctors of the law, whilest they neither vnderstand what they speake, nor the things of which they affirme. These (I say) according to the counsaile of the holy Ghost are to be reproued, that *they may not seeme wise* 1. Tim. 1.

### *The Translatour*

*vnto themselues*, nor with vaine ostentation of that which they haue not, deceaue the ignorant .

But out of these occasions the time and estate of our Countrey, inuite rather to write bookes for the ouerthrow of sinne, and to instruct men in the feare & loue of Almighty God, and to moue them to piety and diligence in good works, whereby they may obtaine light to distinguish truth from errour, the grace of God to overcome temptations, and constancy to put in execution the wholesome counsailes of the holy Ghost for the saluation of their souls.

And because beneficence & liberality to the poore is an effectuall means to obtaine Gods mercy, and the easiest that a man can desire to redeem his sinnes; and therefore is, and may worthily be called the roote of vertue; as on the other side Auarice is *the roote of all euills*:  
for

*to the Reader.*

for that (as the Apostle teacheth vs) *1. Cor. 6.*  
it entangleth those that seeke to be rich  
with temptations and many hurtfull de-  
sire, which bring them into the snares  
of the Diuell, and many tymes to flit  
infidelity: I haue taken the paynes for  
the benefit of our Countrey men, to  
put in English a notable work writ-  
ten of this subiect by *Siluanus* Bishop  
of Massilia, within the first five  
hundred yeares: for that the antiqui-  
ty and authority of the Author doth  
much commend it And it fals out  
fit, both for our time and purpose,  
to reconcile men with the iustice of  
God, & is a soueraigne counterpoy-  
son against the feare and shame of  
pouerty, whereof the persecutor ma-  
keth his aduantage to draw many  
soules from the loue of Christ. For he  
who seeth the dangers and obligati-  
ons in which rich men line and dye  
mentioned in this Booke, will nei-  
ther be afraid or ashamed to be poore,  
specially

## The Translatour

- specially for his sake, that being rich,*  
**2. Cor. 8.** *willingly became poore for ours, that we*  
*by his pouerty might be enriched. And*  
*this truth well vnderstood and con-*  
*sidered, is able, not only to vanquish*  
*and chase away the feare and shame*  
*of pouerty, which in our Countrey*  
*wageth warre against Religion: but*  
*to giue abundant comfort in all ne-*  
*cessityes, to those that choose rather*  
*to cast their goods ouer board, then*  
**1. Tim. 1.** *to suffer shipwracke of their Faith. For*  
*that which seemeth to perish, peri-*  
**Matt. 8.** *sheth not, but is saued by him that gi-*  
*ueth lawes to the winds and seas; and*  
**Luc. 8.** *shalbe restored againe to the owners*  
*afterwards, both bettered & increa-*  
*sed. With which consideration the*  
*Faythfull of the primitiue Church*  
**Hebr. 10.** *suffered wit<sup>h</sup> ioy (as the Apostle saith)*  
*the spoy'e & rapine of their goods, know-*  
*ing that far better, and more permanent*  
*riches were prepared in heauē for thē that*  
*in this world lost any thing for Christ.*  
And

*to the Reader.*

And not only they suffered willingly  
and ioyfully the losse of their goods:  
but of their blood also, of their bo-  
dies, and their liues, withall kind of  
torments that cruelty could deuise,  
for him that in the same manner dyed  
for vs, which was, & is, and shalbe  
for euer most glorious to both. And  
this is the hiddē & admirable myste-  
ry of the Crosse, which worldlings  
vnderstād not, or dayned by the infi-  
nite wisdom of God; foretold by his  
Prophets, *prænuntiantes* ( as S. Peter *1. Petr. 1.2*  
sayth ) *passiones & posteriores glorias* :  
embraced by those that haue the spi-  
rit of Christ, and oppugned by his  
enemies, for the triall, merit, & ho-  
nour of his friends, and all to be re-  
uealed *in nouissimo tempore* : when e-  
uery one shall haue his reward.

Moresouer, for this purpose it is  
to be considered, that worldly riches  
haue no goodnes in themselues for  
which they should be much desired:  
their

### The Translatour

their value consisting many tymes more by opinion and error of the mind, then by naturall truth And therefore the Philosopher sayth well, *that the way to become rich, is not to increase riches* ( as the common opinion is ) but not to desire them : and our Saviour calleth them *thorns*, because they bring with them many cares & afflictions ; and sufficiently discourereth, that they are fraughted with dangers, when he sayth: *that it is easer for a Camel to passe through a needles ey\*, then for a rich man to enter into heauen*, which is to be vnderstood ( as him selfe expoundeth it ) of a rich man which trusteth in his riches.

Riches therefore ( if we will not live in error ) are to be accounted ( as indeed they are ) amongst things indifferent, for they are neither good, nor bad of themselves: but as they are wel or il vsed or affected. Some by the good vse of riches, which



*to the Reader.*

which *Salustianus* teacheth in this Booke, redēme their sins, and come to be saued: who by impatience of pouerty might otherwise haue been damned: and others by the want of superfluous riches are excused from many occasions of sinne and damnation, which in abundāce they might probably haue incurred. So as, neither the rich man hath much cause to ioy in his riches, or to be accounted happy for the many daungers and obligations which he shall find in this Booke: nor the poore man be sory and thinke himselfe in misery, for that he hath fewer: nor is there so great difference betweene the rich man & the poore, as some do imagine who take thinges in grosse, the one hauing no occasions to do good, and the other fewer to do ill. In fine he is rich, that liues contented and free from sinne, in whatsoever laudable estate. For the shadow of this world *1. Cor. 7;*  
*passeth,*

## The Translatour

*passeth*, and death which maketh the rich man & the poore equall, stands watching at euery mans doore, and encroacheth euery moment vpon vs. So as he only may be accounted rich and happy that liueth in the feare of God and dyeth in his fauour: for he passeth from the miseryes and necessities of this world to true felicity.

And therefore, the best and most profitable yse of these corruptible riches is that which heere is taught, to loose, leaue, or bestow the well for Iesus Christ. For he infallibly giueth a hundred for one of contentment (which is the greatest riches) in this life: and in the next the felicity of his kingdome. Which (gentle Reader) I wish to thee, as to my selfe.

THE



THE  
DEDICATION  
TO THE  
ONLY BEGOTTEN  
Sonne of God,

AND

Most bountifull Giuer of all good  
things, our Lord IESVS CHRIST:  
his vnprofitable, and most vn-  
worthy seruant humbly of-  
fereth vp this worke.

**L**ORD Iesus Christ, thou art  
the Way, the Truth, and  
Life it selfe: Thou leadeest  
vs the way, and by thee we  
come unto thee. He that forsaketh  
thee

## 2 THE DEDICATION.

thee and thy soueraigne infallible doctrine, erreth and deceaues himselfe, & at last perisbeth for euer.

2. Well may he trauaile, that walks out of his way, but his trauaile is in vaine. Whilst he is in darknes, darknes is his iourneyes end. Yea if thou dost not shine vpon him, that art our Life & the Sunne of Iustice, he is but dead. For thou being God of God, light of light, the Sonne of God begotten of thy Father from al Eternity, didst vouchsafe to come into this world, being made man in time prefixt, to deliuer the world by thy Truth and Doctrine from the falshood of Idolatry, and cleanse it from sinne, and many pernicious errors.

3. Thou didst vouchsafe also to manifest the vanity of transitory thinges, which fondly men admire and with ouer much application of mind pursue & seeke after. And to the end that so fruitles care might be remoued from vs, thou wouldst haue vs to become little ones,  
not

## THE DEDICATION.

not in wit and understanding, but in harmeles innocency: and that with prudence we should consider althy creatures, not disguised in borrowed attire, but as they are (euery one) in themselves.

4. Hence proceed so many, so wholesome, and so diuine speeches of thyne concerning the right vse of riches, the admirable force of almes, and the inestimable fruits that are reaped by the works of Mercy. It is thy infallible testimony, cleerer then the Sunne at midday, that no man can serue two maisters, so contrary as God and Māmon, at once. Heauen & Earth may perish: but thy Word shall remayne for euer.

5. Thy Truth is irrefragable being Truth it selfe, and yet the world denyes it, though not in wordes, at least in practise and abuse of life. Do not all men (sayd a loyall seruant of thyne) from the least to the greatest, from the Prophet to the Priest, giue themselves to auarice?

6. If I should say: you children of men.

A 2

how

249 (III) *How a rich man*

be hated, that he complyeth not only with the rich mans bounty, but giues way likewise to the poore mans endeavour, shewing how he may be obliged by way of interest, to them that haue nothing to put to vse.

9. But you that are rich may think perhaps, that this promise of our Lord is not inough for your magnificence, & therefore would heare some thingels that may concerne you in particuler. First then you haue that which our Sauour likewise sayd in the Ghospel to the rich man: Go and sell all that thou hast and giue it to the poore, and thou shalt haue a treasure in heauen. Besides the other negative commandment: hoard not vp treasures to your selues vpon earth, but lay vp for your selues in heauen. And lastly those words wherby he inuiter al possessors of these transitory goods to liberality & munificence by the hope of infinite gaine: saying, That whosoever for his honour and loue shall bestow his house, field, or any other thing whatsoeuer in works of mercy, shall re- ceive for it an hundred fold: and which is more, possesse eternall life.

10. What

10. What could he offer more to the faithfull, who promised to giue any vsurer an hundred for one? and not contented with that, he assureth moreouer eternal life; which is much more recompence the an hundred fold, because that also is made a perpetuity. Earthly riches more fade and vanish away like a fancy or gaine, dreame, but that which God giueth for them is eternall, & shall neuer haue end. Wherefore, as I say, he receaueth much more then an hundred fold whatsoeuer reward he receaueth, when the same is assured vnto him for euer. Which being so, and that he which trusteth God is so receaue againe such inestimable reward: then tem- why should you thinke that after your death you shall haue no more vse of that which so you put into Gods hands? especially when he doth not only promise the vse but the increale? Peradventure you make difficulty to receaue so much: but reason suffereth not to will the contrary: for there is no malining that if he might be happy would make choide to be in misery. No man which can enjoy the delights of the chiefest good, would suffer the penalties of the extremest euill.

All that leaue any thing for Gods sake shall receaue much more a-

The promise of eternall life is more poral life.

No man would be miserable.

Q

no

no man truely: nor you therefore vnles  
you be as no man is, & haue within you  
some hidden monstrous peruersity of  
nature so far differing from all man-  
kind, that you only of all others should  
not desire your owne welfare, only fly  
your own happines, and only take plea-  
sure in damnation and torments. Which  
if it be not so, what othertause can there  
be, that at least in your death-bed, and  
brought now to the last extremity you  
should not procure by the meanes of a  
wholsome oblation (I say by offering  
vp to God whatsoeuer you are able) to  
obtaine at his hands, if not to be rich  
and happy, at least not to be miserable,  
poore and vnhappy, not to be cast into  
vttter darknesse, and there to burne and  
be tormented euerlastingly in quenchles  
flames.

II. Wherefore, since it is so, what  
should be the cause (as I sayd before) that  
you should not seeke by all meanes pos-  
sible to obtaine these so great goods and  
fly euills? what is the reason that you  
do neither? Why should you not seeke  
to purchase eternal blessings? Why should  
you not eschew euerlasting miseryes?

What



may be faued. (Lib. III.) 243

What other cause may there be (trow you) then that which I mentioned before; that either you thinke there is no iudgment to come, or that you belecue not the resurrection of the dead? For did you but belecue them, how could it euer come to passe that you should not feare the ineuitable danger of the iudgement nor seeke to auoyd the endles paines of the torments? But you belecue them not; I say it againe, you belecue them not. Or howsoeuer though you say and professe the truth, you thinke the contrary; your words and profession make shew of fayth, but your life and death proclaime infidelity. Disproue me otherwise if you can. In this I desire to be disproued, nor do I stand vpon the proofes of your fayth out of the processe of your former life, at least conuince me with the testimony of your death.

The matter is evidently concluded.

Q<sup>2</sup>

CHAP.

## CHAP. VIII.

*He giues an euident signe to haue denyed his fayth, who refuseth, at least when he departeth this life, to harken to God, and to prouide for himselfe.*

## SALVIANVS.

These things are not to be slightly once read ouer, but often and seriously thought vpon.

**B**EHOULD now, behold I say, you are presently to dye, and to depart from this earthly manliō of your body, not knowing whither you are to go, where to appeare, what miseryes or punishment you are to vndergo: and without refuge amidst these extremities, but one only, that is a little hope yet remayning to escape euerlasting fire, by offering vp to God, for some satisfaction and recompence, that which you only now possesse, since nothing els is left you. Neuertheles you (vnmindfull of your selues) lyethinking how to enrich others with temporall riches. And yet you still cry out, that you beleue in Gods iudgements; where indeed being  
now

now ready to be brought to the bar, you consider nothing lesse then to provide for your selues, nor care so much whom you help, so you may hurt your selues; you say, that you beleeue the future iudgement, but how can that be when you let at nought the Iudge himselfe? Confute me now & disproue me if you can. Behold your iudge whose sentence you cannot auoyd, cries out, and sayes. Loue no man so much that you hate your selues: preferre no man at your death before your selues; accompt no man neerer, no man deerer to you then your selues. And what doth it profit you to giue, or gaine the whole world with the damage of your soule? what change shall you giue for so precious a iewell? which is as much to say: come not to iudgement vnprovided: for there al is to be determined by iustice: no place for indulgence: what thou bringest with thee shall be thine. What will it auayle thee, most vnhappy man, if either thy selfe haue enioyed Crosiers and Miters, Crownes and Scepters, yea to haue been Lord of the whole world, or left it to thy posterity, if thereby thou suffer the

A faithles  
Testatour  
despiserh  
his owne  
soule and  
contem-  
neth his  
Iudge.

What the  
Iudge  
sayth to a  
man a  
dying.

Matt. 16.

Q 3

wracke

wracke of thy saluation.

He hath  
nothing  
left that  
hath lost  
his soule.

2. The losse of the soule destroyeth all together: for he cannot be sayd to haue any thing left who hath lost himselfe. What change sayth the Iudge shall a man giue for his soule? Which is as if he had sayd; O man regard not thy money, nor thy possessions, make no difficulty now at thy death to imploy to thyne owne vse, that which a little after thou must leaue behind thee. Whatsoeuer thou canst giue for thy selfe is lesse then the value. Betweene the price of thy soule and of all thinges els whatsoever, there is no comparison; doubt not therefore to bestow all for thy selfe if all be necessary: for if thou loose thy selfe, with thy selfe thou loosest all: but if thou gaine thy selfe, thou gainest all with thy selfe. And yet O wretch, dost thou stand vpon the bargain? Thy Lord and Redeemer calleth vpon thee when thou art now ready to giue vp the ghost, and wilt thou stop thyne eares & harden thy hart against him? Dost thou thinke to maintaine thy fayth by bare assertions, or that wordes will passe where deeds are contrary? It is not in-  
ough

may be saved. ( Lib. III. ) 247

ough to honour God with thy lips, if thou dishonour him with thy life and death.

3. Sonne (sayth the holy Scripture) if thou haue any thing help thy selfe with it, and offer vp good oblations to God. And againe: Take pittie vpon thy owne soule. Behould now the goodnes of Almighty God towards thee. Behould how merciful a Lord we haue that demands at our hands mercy towards our selues. Take pittie (sayth he) of thyne owne soule: that is, haue also compassion on him for whose compassion I am so tender. Pittie him at least when thou seest me haue mercy on the soule of another. What remaines then, o miserable man! when notwithstanding our Lord deales so graciously with thee, thou dost not regard him? He requires thee but only to take compassion of thy selfe whiles thou hast tyme, and yet thou wilt not. He would treat with thee before hand about thyne owne cause, and thou refuselt to giue him audience. He vouchsafeth to sue vnto thee for thy selfe and cannot be heard. And how then o vnfortunate wretch, shall hearken to thee

God craus  
mercy at  
the sinners  
hands v-  
pon him-  
selfe and  
yet he wil  
not.

Q4

thee

How he  
will harkē  
to one as-  
king for  
himselfe  
in the time  
of iudge-  
ment that  
neglected  
himselfe  
in the  
tyme of  
mercy.

thee when he sitteth in iudgmēt & thou shalt make suite for thy selfe: since heere thou wilt lend him no eare whilest his request is only for thy selfe? But the reason perhaps why thou dost not now attend vnto God, is great; for thy kinsfolkes stand about thee, rich matrons and gentlemen do compasse thy bed, thy couch is environed with a number apparelled in silke and gold. O what a reward art thou to expect from God, for distributing thy goods amongst such beggars? Hast thou not reason forsooth to deprime thy selfe and thy soule of all thou hast, to bestow it vpon those that stand in such need?

- 4. But alas, what shouldst thou do, thou art so tender harted, that thou must needes yield to the affection of thy friends. Thou hast reason, seing so many, so rich, and so gorgeiously apparelled stand weeping about thee. Who would not be moued with such a spectacle? who would not haue cōpassion of such mourners? And what shouldst thou do els in such a case, but forget thy selfe when thou seest thy selfe so befrended? Yea forsooth, thou mayst see extorted

teares,

teares, feigned sighes, dissembled mourning of such as wish not for thy health, but expect thy death. Look how they gaze vpon thee, as it were accursing thy lingring death, being already weary of thee before thou be could. O vnhappyest of all creatures, whose vnfortunate end is not so much attended, as wished and desired by thy supposed friends! A man might wonder how thou shouldst hold out so long amidst so many that wish thee dead. And yet thou for such as these, canst find in thy hart to renounce thy right to euerlasting saluation, and perswadest thy selfe that thou belieuest in God.

5. He hath dispersed (saith the Prophet of the faithfull man) he hath giuen to the poore, his iustice remaineth for euer. And our Sauour himselfe to all rich men sayth: Sell what you possesse and giue almes. And againe: Sell what you haue and giue it to the poore. Doth he say heere now giue to your rich kinsfolkes, or giue to your friends that haue no need? Nothing lesse, but to the poore. Or doth he wish you to bequeath it to your potent neighbour, or to some other

Q 5

great

How different the will of God is from the will of men.

great personage? No truly, but to the distressed, and those that suffer necessity. And it stands with reason. For when thou shalt haue diuided thy goods amongst thy kintred, doth thy iustice thereby remaine for euer? Or after thou hast increased their riches with thine, dost thou looke to find a treasure in heauen? Woe be to them (saith the Prophet) *that call sweet bitter, and bitter sweet.* God prohibites thee to open thy mouth in their praises, and thou stickest not to aduance them with thy patrimony: he would not haue thee honoured with his word, and thou wilt honour them with thy wealth: he forbids thee to be authorized with vnderferued praises, & thou stuffest their coffers with thy riches. But thou fearest (forsooth) the frownes of thy kintred about thee, and while they seeme as it were to besiege thy bed, thou seemest to beseech their fauour. Feare thee not (saith our Lord by his Prophet) nor dread thou their countenance: because they are a malicious family. And therefore be bold and constant, feare not their faces nor relent at their intreatyes. Cast them of that stand gaping after thy inheri-



to the necessity, & thou amongst these, who care not for thee, but for that which thou art to leaue; & whilst they thirst impatiently after thy Goods, they enuy thy life, as the obstacle of their desires.

6. Shake of therefore such hangers on, let not their faire wordes deceaue thee: they are poison, & their flattering speeches so many sharp swords to cut thy throat. Yea much worse; for these may be seene as they come, but those light vpon thee at vnawares. These which assaile openly may more easily be auoided, whilst those comming secretly wound to death; yea and by so much they are more dangerous as that no man willingly hurts himselfe with a sword: but with these, many wilfully permit themselves to be murdered, and all this with a new kind of inchantment; for they that are stroken with the materiall sword, feare and feelee paine when they are wounded: but he that is slaine with these illusions, taketh his death with ease.

7. Wherefore fly this mischief: fly these assaultes of flattery: fly these de-

The flatter-  
ryes of  
kinsfolke  
are more  
hurtfull  
then  
swords.

A certaine  
rich Pre-  
late who  
had giuen  
away  
much to  
his friends  
and suffe-  
red much  
by phisick  
said, that  
his friends  
had rob-  
bed his  
soule and  
the Phisi-  
tian his  
body.

receiptful obsequies of kindnes; since these  
are they which lead men to their slaugh-  
ter & cut their throats: fly their entice-  
ments and double diligences; for these  
are thy tormentors and executioners,  
which sooth thee for the present to thy  
face, but come behind thee and kill thee  
for euer, and as it were laying together  
their hands conspire to thrust thee head-  
long into hell fire. And dost thou yet  
beleeue them? dost thou not yet see thyn  
owne dager? pluck vp the hart and help  
thy selfe by holy authority & example.  
And if they take such paines to ouer-  
throw thee, why shouldest thou not  
take as much to saue thy selfe? Be reso-  
lute therfore & take courage, for he were  
not only an infidell, but a very foole  
that would rather lend to others to be  
miserable himselfe, then to himselfe to  
become happy: and that others may a-  
bound with temporall pleasure, deliuer  
vp himselfe to euerlasting paines.

THE



# THE FOURTH BOOKE.

---

## CHAP. I.

*So that God and his Saintes be on our  
part, we are not to regard that our  
doctrine displease the wicked.*

## SALVIANVS.

**I**T is not vnknowne to vs  
( Venerable Mother the  
Church, nurse of our hope  
to eternall Happines ) that  
the subiect of our former  
books hath distasted some of your chil-  
dren, not the best affected to Christ.  
But we make little accompt of their ap-  
proba-

Who  
they be  
that are  
loath to  
heare of  
the means  
of their  
saluation.

probatio<sup>n</sup>, for no meruaille if they mislike  
the word of God and godlines, who per  
adventure set light by God himselſe.  
Nor could we expect that they would  
approoue any thing for their ſouls health,  
that ſet little by their ſoule. It may ther  
fore ſuffice that we haue for vs, as in o  
thers, ſo in this point, the iudgment of  
Gods Saints, who agreeing with vs,  
we are ſufficiently warrantied that we  
haue God himſelſe likewise on our ſide.  
For ſince the ſpirit of God dwelleth  
with his Saints, doubtles God is there  
where that party is found, from which  
the ſpirit of God departeth not. So that  
we are not to ſtand vpon the opinions &  
good or bad liking of the wicked, which  
is to ſay of worldings and infidels. Be  
cauſe if we ſeek to pleaſe men (ſaith the  
Apoſtle) we ſhall not be the ſeruants of  
God.

CHAP.

CHAP. II.

*The opinion of those is reprov'd, who thinke, that a man whiles he liueth should help the poore, and his kinsfolks when he dieth.*

SALVIANVS.

**T**HERE is something yet which I cannot digest, that some (as I suppose) children of the Church, and those also vnder the title of religiō, dissenting from religion, seeme to haue left the world rather in habit then in hart: whose opinion (if I be not deceaued) though not in words yet in effect is this, that a Christian at his departure is to haue more respect to his kintred then to Christ. But because this opiniō in plaine tearmes might seeme prophane and execrable, they cloke it with a shadow, that all men that beleue in God should be officious to Christ our Sauour, and liberall to the poore whiles they are in health, but cōming to dye, they should be carefull to prouide rather for their owne

An absurd opinion of some, in Saluianus his tyme.

I am God  
& am not  
changed.  
The same  
Christ to  
day and  
yesterday.  
*Mat. 10.*

Wisdom  
is alwayes  
requisite  
but especi-  
ally at our  
death.

owne friends then for others. As though  
Christians should be other manner of  
men when they dye then whilst they  
liue, and carry themselues otherwise  
towards Christ in health then in sicknes,  
and in the former part of their liues then  
in the later; which if we admit, it must  
follow, that a man should haue another  
Christ when he is old then when he was  
yong: and that men might chang their  
faith as their yeares do runne. For if a  
man may demeane himselfe towards  
God thus in health & thus in infirmity,  
thus sound and thus being sick; looke  
how the state of his body alters, and so  
mutable shall God be vnto him: and as  
often as his health goes and comes, so  
often shall he change religion. As though  
man while he liues should belong to  
Christ, but at his death should be freed  
from him. If this were so, what should  
become of that saying of holy Scripture:  
he which perseuereth to the end shal be  
saued? And that oracle of the holy Ghost  
in the Prouerbes: *Wisdom is sung in the end.*  
Wherby is shewed that though wisdom  
be precious in any part of a mans life,  
yet at the end especially we should shew  
our

may be saved. (Lib. IIII.) 237

our selues wile, because a life led with  
prudence looserh his praise if the period  
be not suable with the rest: seeing that  
wildome is only sunge in the end.

2. The former good workes (saith  
this pestilent assertion) are inough for a  
man, although at his death he do no  
more. But I will adde more, that such  
a one as hath done good in his life,  
when death approacheth is bound if he  
can to do much more. First because a  
good worke cannot be done too often.  
Secōdly for that a man being forthwith  
to make his appearance: by all reason  
should be most carefull to get the good  
will of his Iudge, when he is to hold vp  
his hand at the barre: and lastly for that  
if he hath done any good in his former  
life, approaching to his end he should  
endeauour to do more; least his death  
should be worse then his former life, selfe more  
which were not reasonable. But if he to good  
haue not given himselfe to good workes  
in his life time, it is fit that he do so  
much the more at his death: that so, the  
fruit which he hath not yealded in the  
course of his life, at least he may restore  
it at the end. And he that is guilty to

Death ap-  
proching a  
mā should  
apply him  
selfe more

R

God

God for his negligence past may by this haue some excuse that he seeketh to redde me his error by repentance and deuotion at his death.

3.

He securely may be prayed who can not loose his desert.

But let vs returne to our purpose: Wisdome (saith the Scripture) is sung in the end; & why saith it not as well, that it is sung in the childhood, & in the middle, & mature age, in time of security, in prosperity? No doubt, it might be said; But all this while whatsoever is commended is vncertaine; for as long as a man is subiect to chaunge, he cannot be applauded; and therefore worthily is it said, that wisdom is sung in the end; when he hath passed all dangers and doubtfull euent, then may he be securely praised. For then the praises of the praised are permanent, when the merits praise-worthy cannot be changed. Wisdome (saith he) is sung in the end; what then is the wisdom of a Christian? what can it be, but the loue and feare of Christ? For the feare of our Lord is the beginning of wisdom. And againe: Perfect loue excludeth feare. So as we see that wisdom beginneth in the feare of Christ, and is perfected in his loue.

The wisdom of a Christian is the feare and loue of God.

4. Where-



*may be saved. (Lib. IIIL.)* 359

4. Wherfore since the feare & loue of our Lord is the true wisdom of a Christian, if we wilbe truly wise, we must alwayes loue God aboue al things: and if alwaies, how much more at the end? because wisdom is lung in the end. And if by this loue of God aboue al things, wisdom be chiefly lung forth in the end: what a senseles thing is it, that any man should say, that Christ indeed is to be preferred before our kinsfolkes during life, but not at the houre of our death? For why shall he be preferred in health, if dying we be not bound to honour him? or if with safety of faith and religion one may befriend his kinsfolkes rather then Christ at his death, why not before without impeachment? If at his death he may loue any other better then God & himselfe, why may he not as well haue done so at any time before? which if it were graunted, all would vanish, and come to nothing; none should be more contemptible then a man to himselfe, nor lesse esteemed by him then God. For if there be any time wherein God may be despised and worthy of lesse regard then our friends and

R 2

kins-

kinsfolks, certainly there can be no time wherein he is rustly to be preferred. But if so be (as most true it is,) that there be no time wherein any creature should be preferred before Christ; there can be no time wherein he should be lesse esteemed. If no time in all our life: much lesse at the houre of death; seeing the Prophet saith: That even the iust man at what time he erreth shal perish. If every error then be subiect to perdition of him that erreth: and the life and saluation of men exposed to dāger by every error whereby his innocēcy may be stained; what may we thinke is likely to become of him, that shall sinne against God himselfe with so execrable a falsehood?

*Heb. 21*

5. The Apostle saith: All disobedience receaueth a iust retribution of reward; how should we then thinke to be saued, if we neglect our saluation? And no man neglects it so much as he that preferres any thing before God. And since our saluation is the fauour & mercy of God: what meane of saluation can he haue, that sets light by God, by whom only he might be saued?

6. Moreover, seeing God is iudge both

*may be saued. (Lib. IIII.)* 261

both of the quick and the dead: what hope can he haue to be quit by Gods iudgement, whose iudgment condemned God at the very point of his death, by whom he is to be iudged soon after. And therefore the Scripture sayth very wel. In what iudgement a man iudgeth, in the same he shall be iudged, that is to say, as he iudgeth of God, he shall be iudged by God. And what can be more iult? nor can he complaine if God heer- after set him behind all others, whom in this life he neglected beyond all others: and iudg him worthy of a deeper damnation then the rest, since he esteemed God lesse then all the rest.

*Annotations out of the holy  
Fathers.*

**VV**HAT *Saluianus* heere writeth is the constant opinion of all the Fathers, that rich men, at least when they dye should haue a principall care about all things of works of piety and mercy: and that those do very vnwisely, or rather wickedly that according to the proportion of their wealth,

R 3

shew

Rich men shew not themselves rich towards God do vniustly who at their death shew not these iues rich towards God by liberality to the poore.

*Ambros.*  
*epist. 44.*  
*Aug. l. 1.*  
*de libero*  
*arbitrio.*

*Ambros.*  
*vbi supra.*

by munificence to the poore, and pious vses when they dye. And therefore S. *Ambrose* asketh well: what is *Money* to a man, but a kind of *Viaticum*, or prouision for his way? Vnder this word (*Money*) are meant all things wherof we may dispose as S. *Augustine* sayth. A *Viaticum* likewise is whatsoever a traueller hath towards his iourney, and we as long as we liue, do nothing els but trauaile as pilgrimes from our Lord. Wherfore most discreetly did this holy Doctour aduise vs as well in our life as at our death to dispose in such manner of our goods, that they may make our way and help vs to get to our heavenly countrey. The same S. *Ambrose* addeth further: Mens riches should serue them to redeme, and not damne their soules. And hence it comes, that the holy Fathers require, that such as passe out of this life, make Christ our Saujour one of their heyres among the rest.

2. S. *Augustine* likewise vpon these words: They shall leaue their wealth vnto strangers. And what (sayth he) shall be left to Christ? What shall the soule

soule haue? must all go to the children? »  
 Let them not forget that they haue one »  
 brother in heauen, who by right should »  
 haue all. At least let him haue his share »  
 amongst the rest.

3. And againe in another place:

Christ giueth and receaueth nothing a-

gaine; and thou callest cruelty piety, say-

ing: What to my children? I allcadge

him Christ: and he excuseth himselfe

with his children. Is this Iustice that

thy children may haue to wast prodi-

gally, and in the meane while thy Lord

stand in need? When thou shalt do any

thing (sayth he) for the least of myne,

thou hast done it to me: when thou shalt

not do for any of myne, thou hast done

nothing for me. Hast thou not read

these wordes, and feared them? Looke

now who is in want, and whome thou

callest thy children: reckon one more,

and let him be thy Lord thy God him-

selfe. Hast thou one child? let him be

the second; hast thou two? he is the

third; hast thou three? let him be the

fourth; hast thou ten? account him for

the eleuenth. And thus you see the frivo-

lousexcuse of those which procure not »

*Idem de  
bono disci-  
pline.*

It is a cru-  
ell saying  
and falsly  
feigned  
vnder a  
shew of  
piety to  
say, What  
to my  
children?

*Matt. 25.  
Vide serm.  
de 10. Cord.  
c. 12. 10. de  
diuers. ser.  
49.*

to make friends of their riches il gotten,  
 saying that they keep them for their  
 children when they send not portions  
 to those that be dead. Thus far S. Augu-  
 stine.

4. But now let vs heare S. Chryso-  
*Chrysost in some.* How thinkest thou to be excused  
*serm. de* (sayth he) if thou admit not Almighty  
*gratijis Deo* God to participate of thyne inheritance  
*reddendis.* with thy children, that hath made thee  
 Which partaker of his kingdom of heauen, and  
 sermon vndertaken death for thy sake without  
 deserueth obligation; whome if thou make but  
 heer to be coheire with thy children they shall not  
 set down. be left orphanes, he will vndoe their  
 enemies snares, defend them from all  
 iniuries, stop the mouths of their aduer-  
 saries that calumniate them: & when  
 thy children are not able to fullfill thy  
 will he himselfe will see it performed.  
 And againe: If thou leaue al to children  
 thou committest all to a dangerous cu-  
 stody; but if thou leaue God as coheire  
 and tutor vnto them, thou leauest infinit  
 riches.

5. You see now how the Saints  
 agree all with *saluianus*. But if we search  
 a little we shall find that S. *Cyprian* goeth

yet

may be saved. (Lib. IIII.) 267

yet further. Deuide thy rents (saith he) *Cypr. de o-*  
with thy Lord God, share thy truites *pere & e-*  
with Christ, make Christ partaker of *le. mos. c. 7.*  
thy earthly possessions, that he may  
make thee coheire with him of his hea-  
uently Kingdome. But alas thy house is  
pestered with children; and the number  
of them hinder thee, so that thou canst  
not be bountiful in good workes. When  
behold thou shouldst the rather extend  
thy liberality to them, by how much the  
more childre thou hast; having so many  
the more to pray for to thy Lord, more  
offences to be redeemed, more consciences  
to be purged, more soules to be set at li-  
berty &c. And so, having proued his  
intent by the examples of Iob, he con-  
cludes thus: If therefore (saith he) thou  
loue thy children indeed, if thou beare  
them fatherly affection of charity thou  
shouldst the rather commend them by  
pious workes to Almighty God. Not  
caring so much to leaue them a tutor  
that is temporal & infirme, as to provide  
them a father who neuer forsaketh his  
spirituall children. Assigne vnto him the  
goods which thou intendest for thy  
children, let him be their tutor and

R 5

guardian